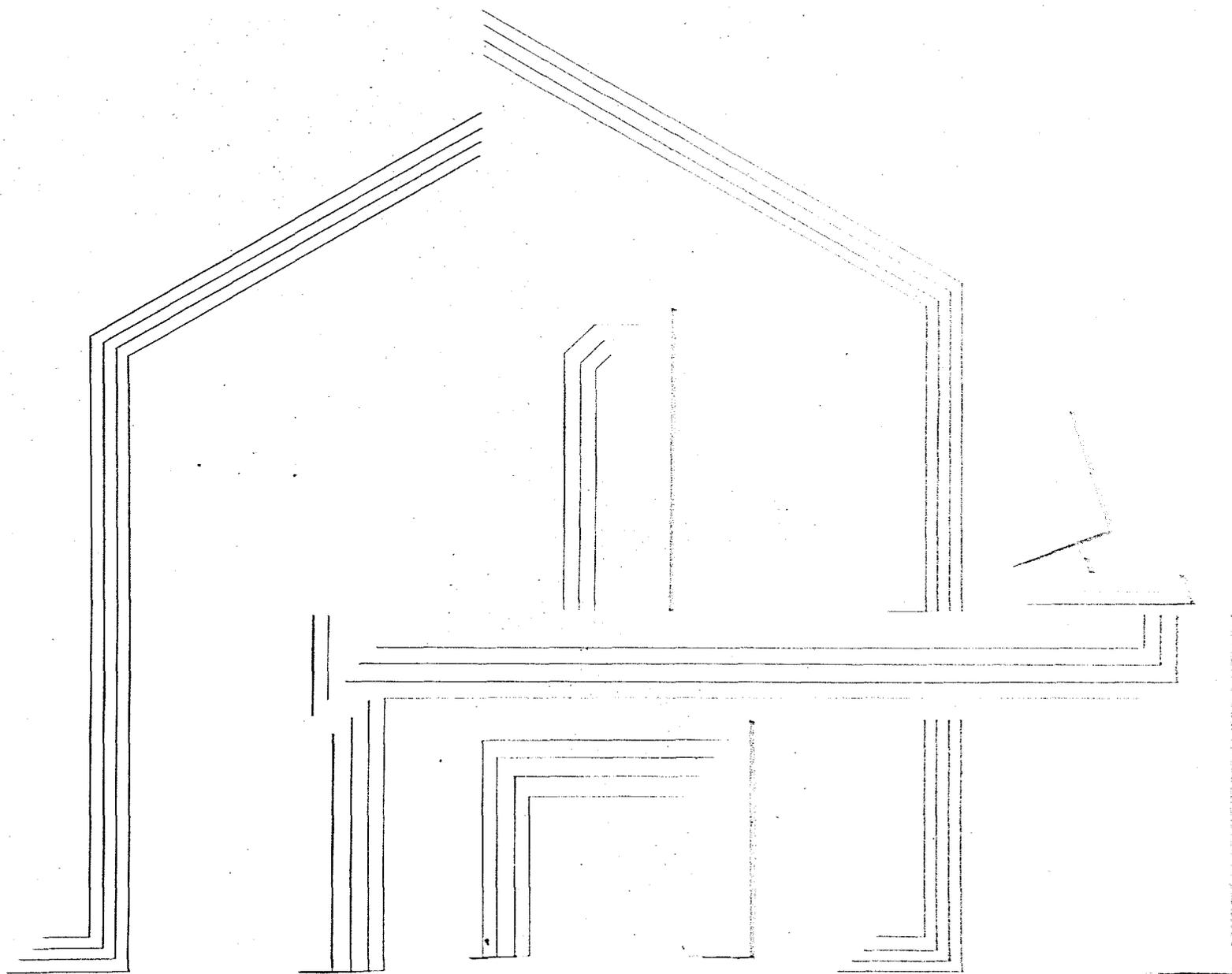


CA1  
EA  
D37  
1989

DOCS

# DIRECTIONS 89



A SELECTION OF FURNITURE DESIGNED AND  
MANUFACTURED IN CANADA FOR INTERNATIONAL MARKETS

UNE SÉLECTION DE MEUBLES CONÇUS ET FABRIQUÉS  
AU CANADA POUR LE MARCHÉ INTERNATIONAL

b 2269399 (E)  
b 2269405 (F)

3

## Foreword

With this new edition, DIRECTIONS 89 presents forty-five of Canada's leading furniture manufacturers who share an interest in expanding their business beyond our borders.

The selection criteria for this edition called for companies committed to differentiated design, energetic marketing policies, streamlined administrative procedures and prompt delivery.

## Avant-propos

Avec cette nouvelle édition, DIRECTIONS 89 présente quarante-cinq entreprises canadiennes manufacturières de meubles, dont l'expansion outre-frontières est une des préoccupations majeures.

Le développement de produits au design différencié, l'établissement de politiques de marketing énergiques, et la mise en place de mesures destinées à réduire procédures administratives et délais de livraison, ont été les critères de cette sélection.

## Contents

- 2 to 27 Office furniture
- 28 to 95 Residential furniture
- 96 Expositions and useful addresses

## Table des matières

- 2 à 27 Le mobilier de bureau
- 28 à 95 Le mobilier résidentiel
- 96 Expositions et adresses utiles

Dept. of External Affairs  
Min. des Affaires extérieures

NOV 23 1989

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY  
RETOURNER A LA BIBLIOTHEQUE DU MINISTERE

43 254 203 (E)  
43 254 204 (F)



## Office furniture

The very latest in design, the highest manufacturing quality, diversity of concepts, solutions and materials, with overall value that compares advantageously to cross-border competitors: in a nutshell, the excellence of the offerings of the Canadian contract furniture industry.

Decorators, designers and architects will find the following pages feature outstanding alternatives in this field.

## Le mobilier de bureau

Design à la fine pointe de l'actualité, haute qualité de fabrication, diversité des concepts, des solutions et des matériaux, une valeur d'ensemble qui se compare avantageusement à celle de ses concurrents outre-frontières, voilà ce qui explique l'excellente prestation de l'industrie canadienne du meuble contrat.

Responsables en aménagement, architectes et designers trouveront ici beaucoup plus qu'une simple alternative.

- 4 ACCRO**  
Accro Furniture Industries
- 6 ARTOPEX**  
Artopex International Inc.
- 8 CURTIS**  
Curtis Products Inc.
- 10 DECABOIS**  
Décabois Inc.
- 12 DYNAMIC**  
Dynamic Furniture Systems
- 14 INLINE**  
Inline Systems
- 16 LACASSE**  
Lacasse Inc.
- 18 PRECISION**  
Precision Manufacturing Inc.
- 20 ROY & BRETON**  
Roy & Breton Inc.
- 22 STANDARD DESK**  
Standard Desk Business Furniture
- 24 TEKNION**  
Teknion Furniture Systems Inc.
- 26 TELLA**  
Tella Systems Inc.

# ACCRO

## ACCRO FURNITURE INDUSTRIES

### Accro Furniture Industries

division of Acme Chrome Furniture Ltd.  
211, Hutchings Street  
Winnipeg, Manitoba  
Canada R2X 2R4  
Tel. : 204 / 633-8432  
Fax : 204 / 694-5586  
AAA 78  
60 000

### Executives

President and General Manager :  
Terry J. Clark  
Canadian Sales Department :  
Richard Makinson  
Export Sales Department :  
Shirley Anne Piché

### Products

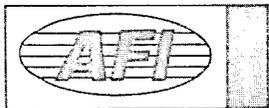
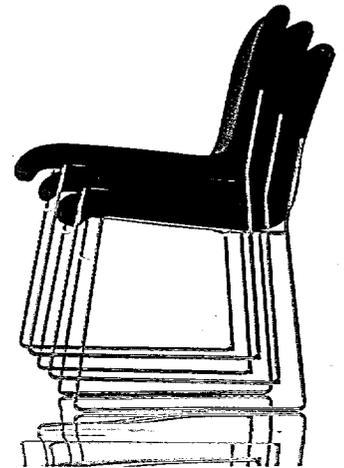
Steel contract and institutional furnishings  
for office, health care, educational, hotel  
and restaurant facilities  
Steel dinette sets for residential use

### Les cadres

Président et directeur général :  
Terry J. Clark  
Service des ventes, Canada :  
Richard Makinson  
Exportation : Shirley Anne Piché

### Les produits

Produits contrat en acier pour bureau,  
hôpital, école, hôtel et restaurant  
Dinettes en acier



ACCRO Furniture Industries is a division of Acme Chrome Furniture Ltd., founded in 1946, with an outstanding reputation for quality products and customer service.

Our steel contract products for the office, hotel, hospital and educational markets feature the highest quality materials and manufacturing standards.

Our residential division produces fashion dinette furniture.

Our presence all across Canada and in north-central United States proves our vitality and leadership in these fields.

ACCRO Furniture Industries est une division de la compagnie Acme Chrome Furniture Ltd. établie en 1946, et est réputée pour la qualité de ses produits et son service à la clientèle.

Les produits contrat en acier destinés aux marchés du bureau, de l'hôtel et de l'hôpital démontrent un niveau élevé de qualité, tant de la matière première que de la fabrication.

La division résidentielle produit une gamme de dinettes mode. De nombreuses installations à travers le Canada et le centre nord des États-Unis démontrent la vitalité et le leadership de la compagnie dans ces domaines.





# ARTOPEX

**ARTOPEX INTERNATIONAL INC.**

## **Artopex Inc.**

2121, rue Berlier  
Laval, Québec  
Canada H7L 3M9  
Tel. : 514 / 332-4420  
Fax : 514 / 688-5171  
750  
380 000

## **Executives**

President and Chief Operating Officer :  
Louis-Philippe Desrosiers  
Executive Vice President : Serge MacDuff  
Vice President, Marketing :  
Roxane Duhamel-Martin  
Sales Manager, Ontario :  
Brenda McGarrell  
Sales Manager, Québec and East  
Ontario : Claude Guérin

## **Products**

Office furniture : chairs and armchairs,  
wooden desks and storage cabinets,  
metal storage and filing cabinets,  
integrated modular systems including  
panels, storage modules, work surfaces  
and electrical components  
Fast delivery programs

artopex®

## **Les cadres**

Président et directeur général :  
Louis-Philippe Desrosiers  
Vice-président exécutif : Serge MacDuff  
Vice-présidente marketing :  
Roxane Duhamel-Martin  
Directrice des ventes, Ontario :  
Brenda McGarrell  
Directeur des ventes, Québec et est de  
l'Ontario : Claude Guérin

## **Les produits**

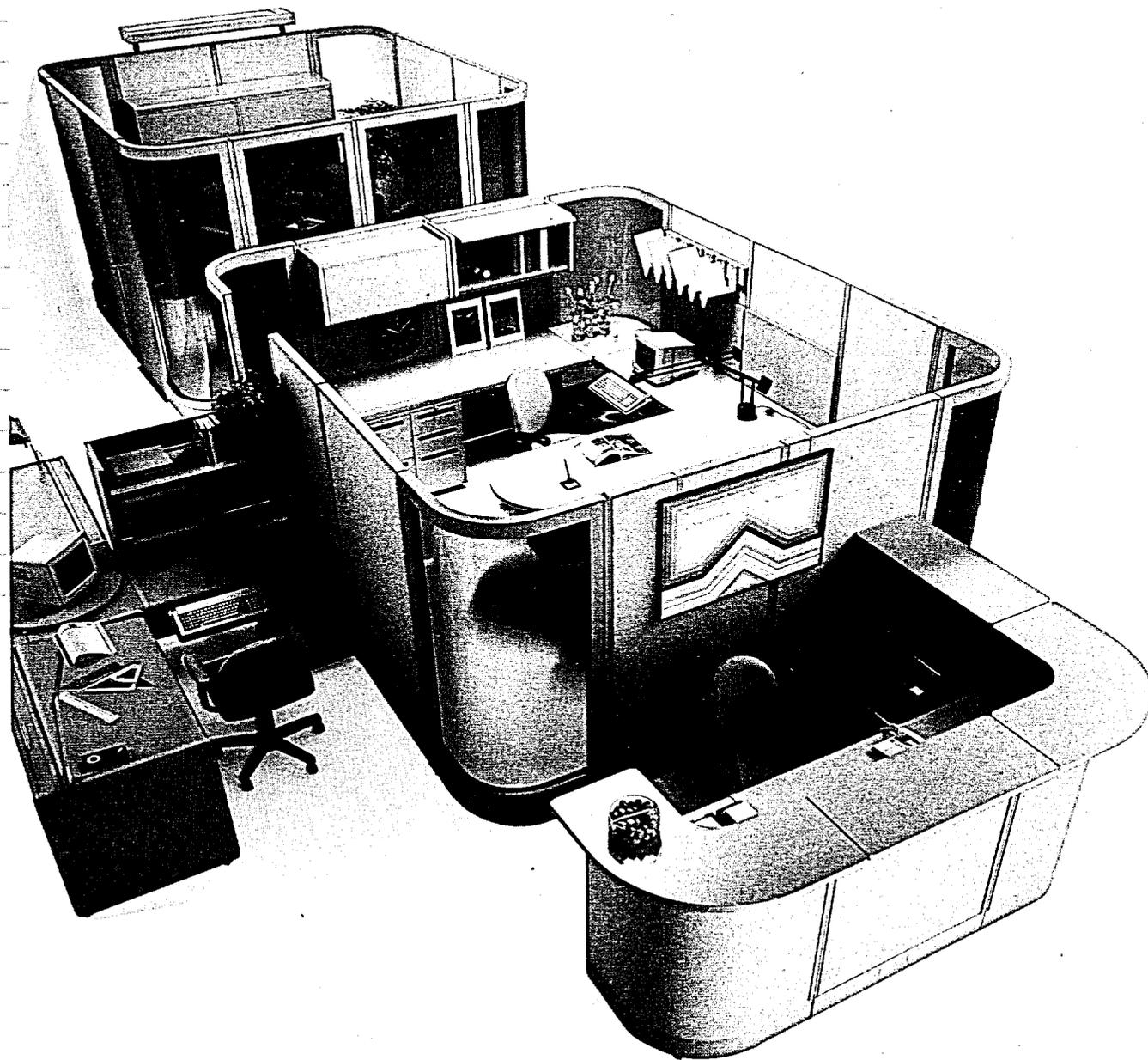
Meubles de bureau : chaises et fauteuils,  
pupitres et meubles de rangement de  
bois, classeurs latéraux et armoires de  
métal, systèmes intégrés composés de  
panneaux porteurs, modules de  
rangement, surfaces de travail et  
composantes électriques  
Programmes de livraison rapide



As a dynamic firm whose sales will reach \$ 100 million in 1990, ARTOPEX is solidly established in the United States through its head office in New York, east coast plant and showrooms and warehouses strategically located to support rapid delivery policies. Products are designed and manufactured to meet the needs of the modern office, ranging from ergonomic chairs to up-scale wooden furniture, from integrated systems to an impressive collection of metal storage components. Training, technical support and computer-assisted design are just a few of the services that enable our distributors to work for the greater good of their customers.

Entreprise dynamique dont le chiffre d'affaires atteindra les 100 millions \$ en 1990, ARTOPEX est solidement installée aux Etats-Unis: bureau-chef U.S. à New York, usine sur la côte Est, salles de montre et entrepôts aux endroits stratégiques requis par ses politiques de livraison rapide, réseau élaboré de distributeurs... Les produits Artopex vont du siège ergonomique aux meubles de bois de haut de gamme, en passant par des systèmes intégrés et une gamme impressionnante de meubles de rangement en métal. Formation, support technique, design assisté par ordinateur, etc., sont quelques-uns des services dont bénéficient les distributeurs de la compagnie.





# CURTIS

**CURTIS PRODUCTS INC.**

**Curtis Products Inc.**

495, Ball Street, Box 2011

Cobourg, Ontario

Canada K9A 4P9

Tel. : 416 / 372-2184

Fax : 416 / 372-4981

68

90 000

**Executives**

President : Jim Mills

Vice President, Sales - USA : Bruce Staines

Vice President, Sales - Canada :

Peer Lovell

Marketing Manager : Peggy Adamson

**Products**

Contract office seating

**Les cadres**

Président : Jim Mills

Vice-président, ventes (U.S.) :

Bruce Staines

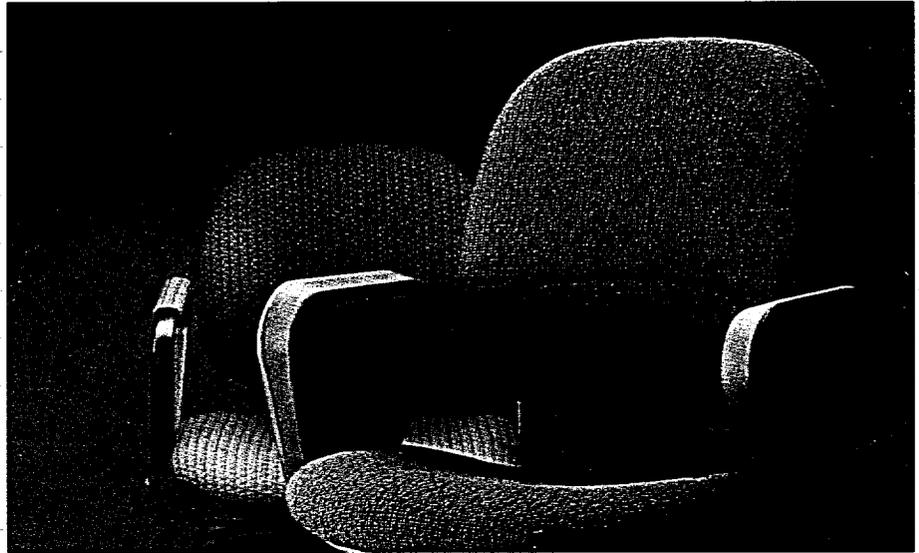
Vice-président, ventes (Canada) :

Peer Lovell

Directrice du marketing : Peggy Adamson

**Les produits**

Sièges de bureau et contrat



**curtis**

CURTIS is a leading manufacturer of seating solutions.

The prime target of the company is to increase its penetration of the U.S. designer and dealer market.

Curtis recognizes the importance of office designers/specifiers and office furniture dealers in influencing end user decisions.

À chaque problème de siège de bureau, il y a une réponse CURTIS...

Le but primordial de la compagnie est de développer sa pénétration du marché américain, par l'intermédiaire des designers et distributeurs majeurs. Curtis est consciente de leur influence, comme de celle des "designers-specifiers", sur les goûts de l'utilisateur en bout de ligne.





# DECABOIS

## DECABOIS INC.

### Decabois Inc.

234, rue St-Urbain  
Granby, Québec  
Canada J2G 7T4  
Tel. : 514 / 378-7976  
Fax : 514 / 378-6407  
105  
95 000

### Executives

President : Paulin Tardif  
General Manager : Rolande Harding  
Vice President, Sales and Marketing :  
Norman Perreault  
Design : Garry Savage

### Products

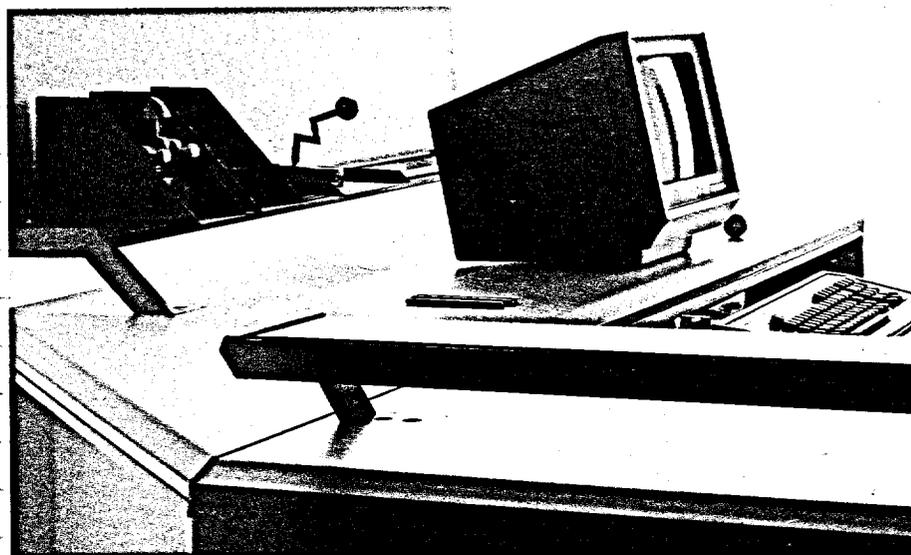
Office furniture  
Conference tables  
Modular unit for computer

### Les cadres

Président : Paulin Tardif  
Directeur général : Rolande Harding  
Vice-président, ventes et marketing :  
Norman Perreault  
Design : Garry Savage

### Les produits

Mobilier de bureau  
Tables de conférence  
Meubles modulaires pour ordinateurs



decabois

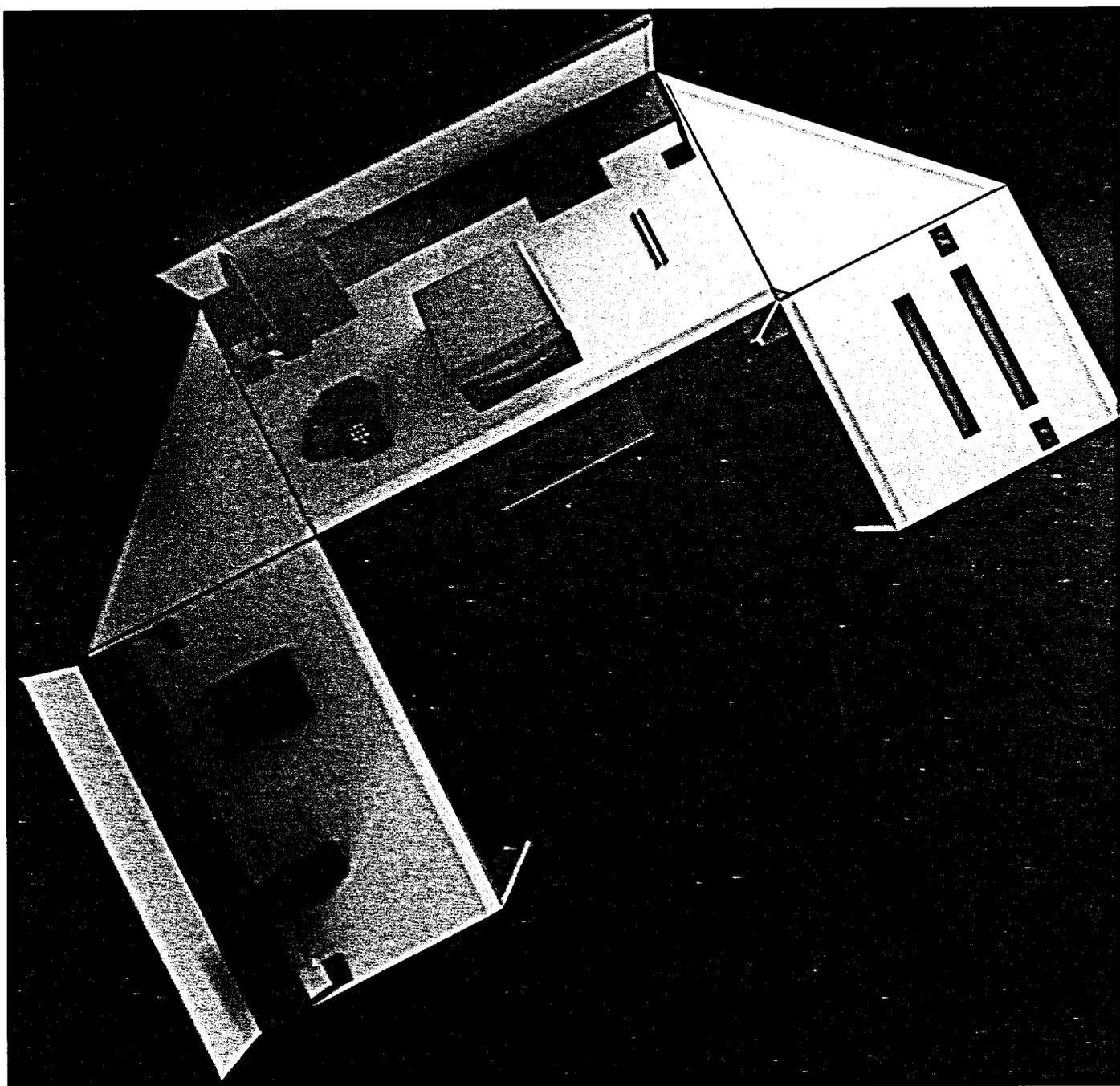
Founded in 1966, DECABOIS manufactures laminated plastic office furniture. Our careful design and high quality product have made us a leader in the industry.

In addition to our regular lines, the illustrated system features components that allow an infinite number of combinations, meeting the special needs of the modern automated office.

Fondée en 1966, DECABOIS fabrique du mobilier de bureau en plastique stratifié. Un design étudié et une fabrication de haute qualité ont fait de cette compagnie un chef de file dans ce secteur de l'industrie.

En plus des lignes régulières, le système illustré propose des composantes permettant un nombre infini de combinaisons et répondant aux besoins les plus spécifiques de la bureautique moderne.





# DYNAMIC

## DYNAMIC FURNITURE SYSTEMS

### **Dynamic Furniture Systems**

246, Advance Blvd.  
Brampton, Ontario  
Canada L6T 4T3  
Tel. : 416 / 454-2233  
Fax : 416 / 454-3063

### **Executives**

President : Jeff Plant  
Vice President : Perry Plant  
Chairman : Sid Plant  
Vice President, Marketing : Yvonne Neal

### **Products**

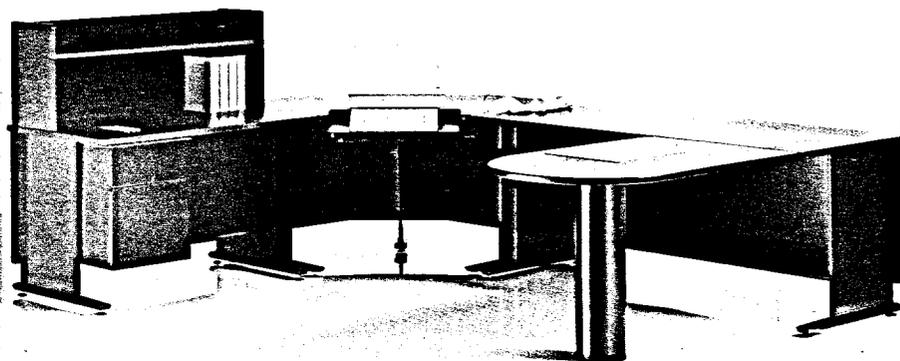
Wood laminate and metal office furniture systems

### **Les cadres**

Président : Jeff Plant  
Vice-président : Perry Plant  
Administrateur : Sid Plant  
Vice-présidente, marketing : Yvonne Neal

### **Les produits**

Systèmes de meubles de bureau en bois stratifié et en métal

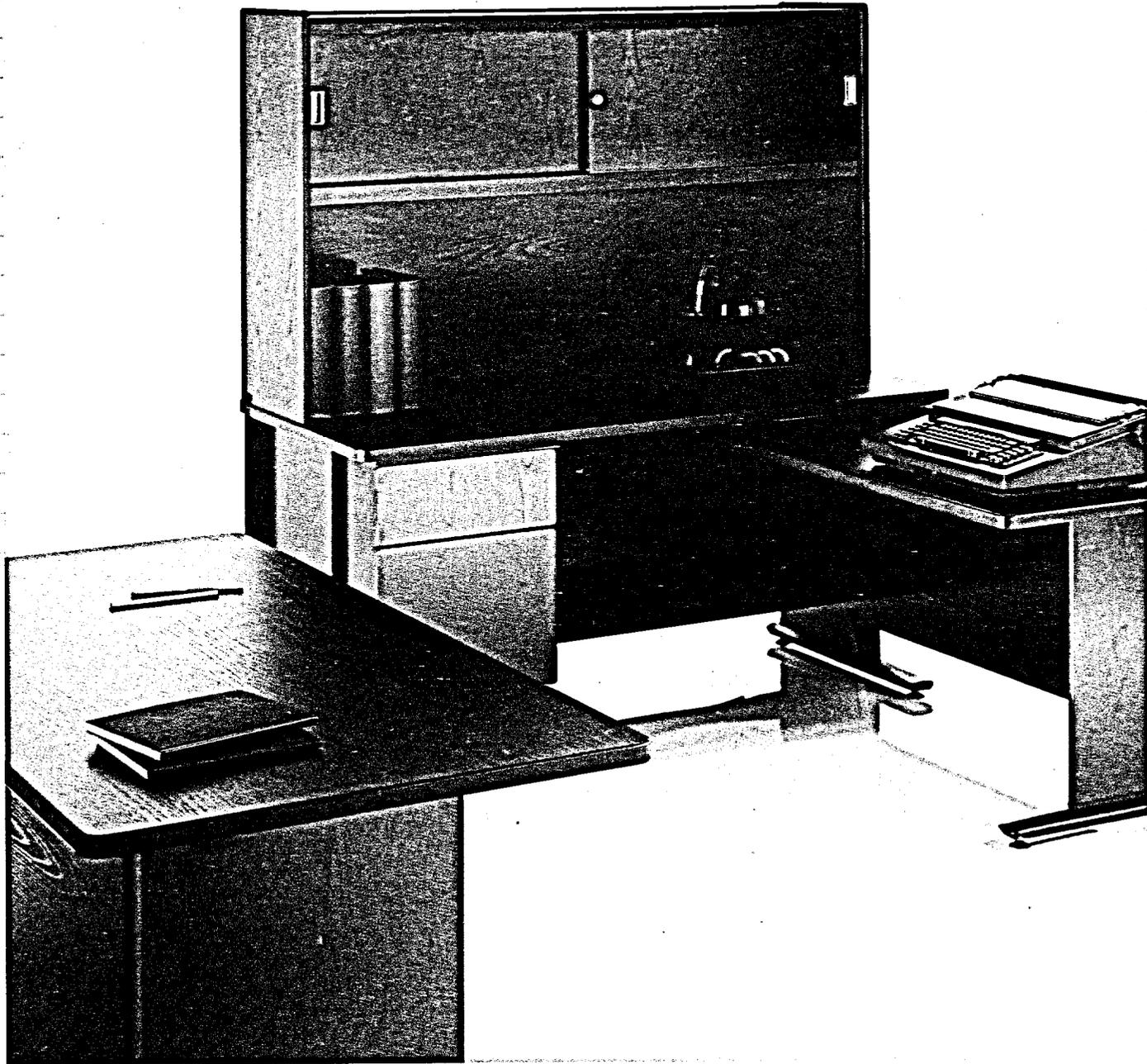


# Dynamic

DYNAMIC Furniture Systems is quickly growing into one of North America's leading office furniture manufacturers. Our broad product range and extreme flexibility allow us to meet the furniture needs of the smallest office and the biggest corporation.

DYNAMIC Furniture Systems progresse à pas de géant et se positionnera à court terme comme un des plus importants manufacturiers de mobilier de bureau en Amérique du Nord. La gamme étendue des produits offerts et la flexibilité de la production permettent de répondre aux besoins en mobilier des plus petits bureaux comme à ceux des plus grandes corporations.





# INLINE

## INLINE

### Inline Systems

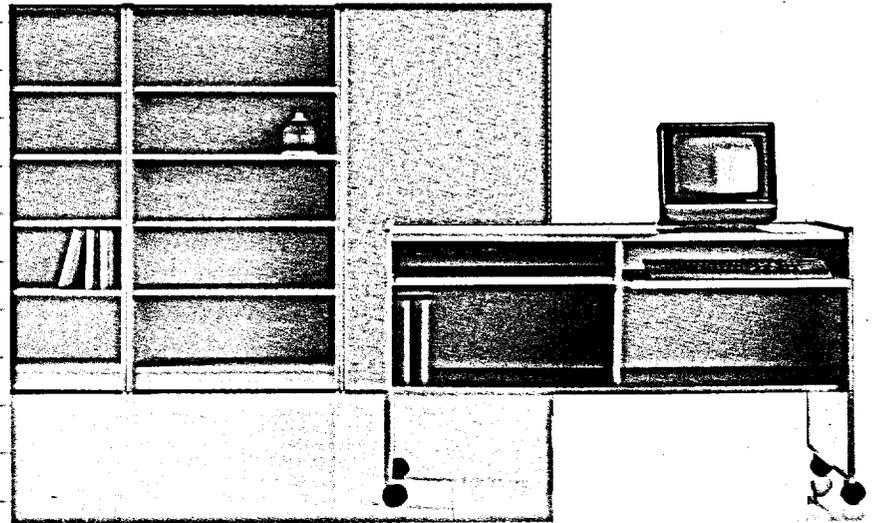
1050, Squires Beach Road  
Pickering, Ontario  
Canada L1W 3N8  
Tel. : 416 / 865-1964  
U.S. Watts : 1-800-387-1127  
Fax : 416 / 865-9606  
■■■■ 60  
■■■■ 31 000

### Executives

President : Greg Doherty  
Vice President : Tony Ramesar  
Vice President, Marketing : Roger Pettit  
U.S. Marketing Representative :  
Bruce Tokiwa

### Products

Mobile computer workstations  
Computer support and systems furniture  
Fax, laser and printer stands  
Fabric-covered acoustical printer covers  
"Work wall" shelving/partitioning systems



### Les cadres

Président : Greg Doherty  
Vice-président : Tony Ramesar  
Vice-président, marketing : Roger Pettit  
Représentant marketing U.S. :  
Bruce Tokiwa

### Les produits

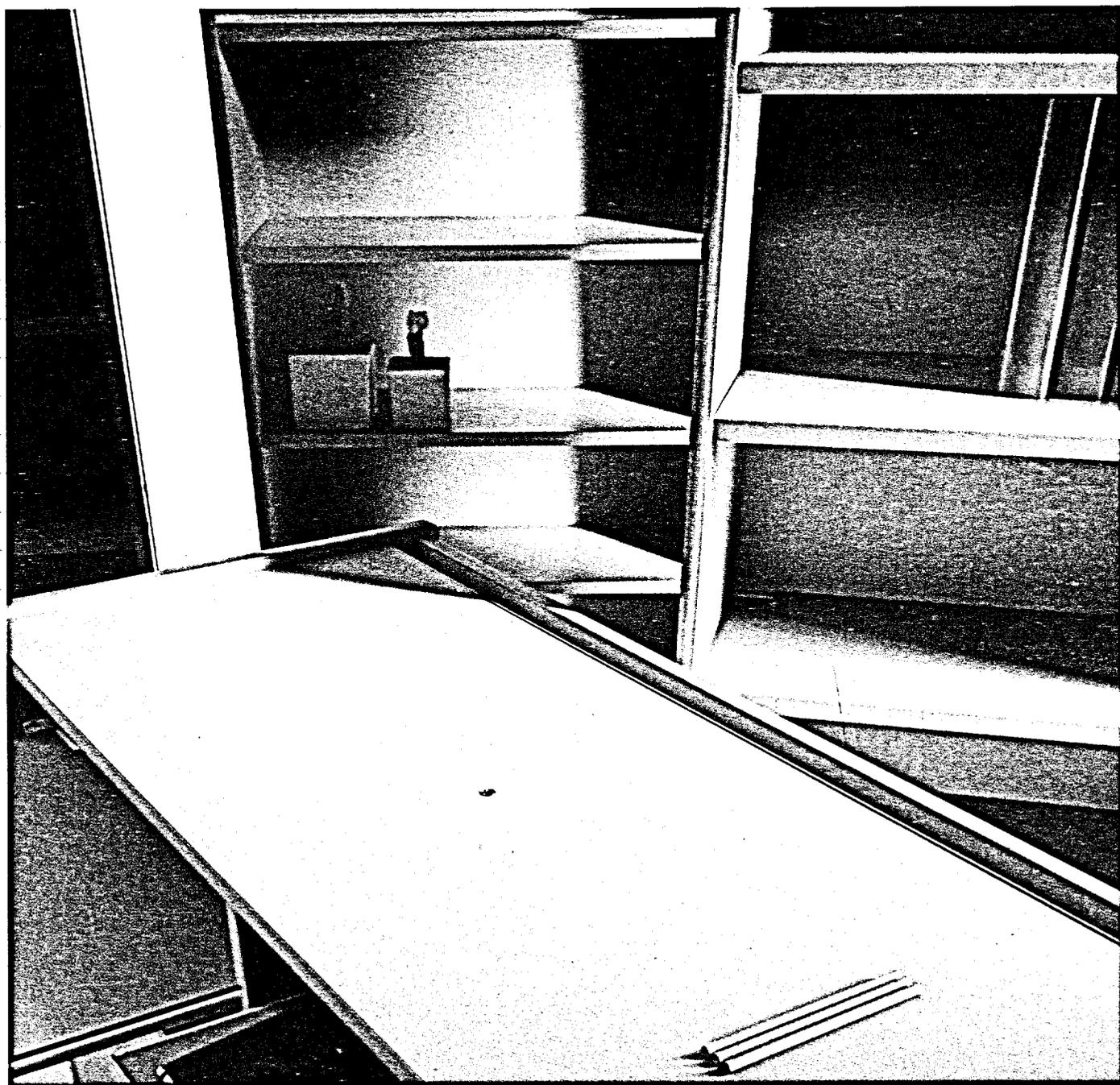
Postes de travail mobiles pour  
informatique  
Systèmes de bureau et meubles d'appoint  
pour postes informatisés  
Tables pour imprimantes et télécopieurs  
Couverts insonorisants recouverts de tissu  
pour imprimantes  
Systèmes muraux de rangement et de  
division

"INLINE guarantees shipment within 1 week of receiving your order or we will pay the shipping cost". That is our promise to Canadian buyers for all standard items. For the American market we guarantee to ship within 2 weeks.

We specialize in reasonably priced solutions for the operational, storage and security needs of computer users. Our wide range of products, quality manufacturing, functional design, compact packaging and commitment to service account for the company's outstanding performance record.

"INLINE expédie une semaine après réception de la commande, ou le transport sera gratuit!". Voilà ce que nous promettons à nos acheteurs canadiens de produits standards. Nous sommes les spécialistes des solutions à prix raisonnable pour manipuler, classer et ranger en toute sécurité documents et matériels informatiques. Gamme étendue de produits, qualité de fabrication, design fonctionnel, emballages compacts, service à tout prix, voilà les raisons de notre performance.





# LACASSE

## LACASSE INC.

### Lacasse Inc.

127, Ste-Cécile  
St-Pie de Bagot, Québec  
Canada J0H 1W0  
Tel. : 514/772-2495/  
▲▲▲ 300  
▲▲ 200 000

### Executives

President : Guy Lacasse  
Executive Vice President : André Larouche  
Vice President, Sales and Marketing :  
Michel Couture  
Controller : Robert Charpentier

### Products

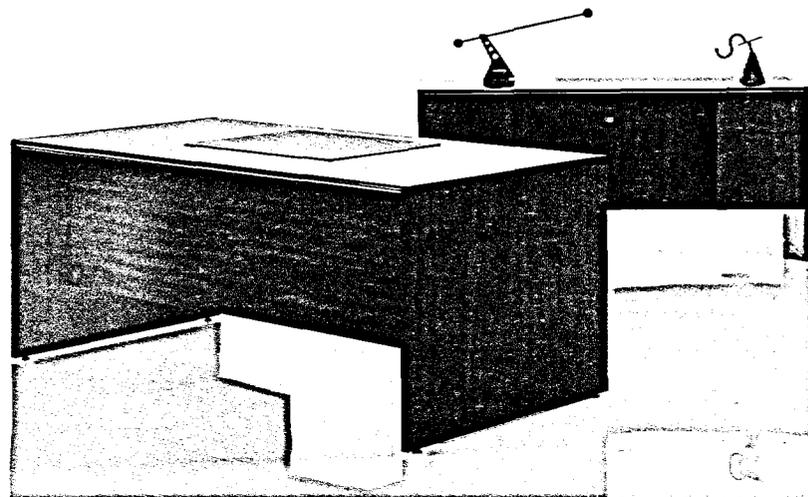
Office furniture

### Les cadres

Président : Guy Lacasse  
Vice-président exécutif : André Larouche  
Vice-président, ventes et marketing :  
Michel Couture  
Contrôleur : Robert Charpentier

### Les produits

Meubles de bureau

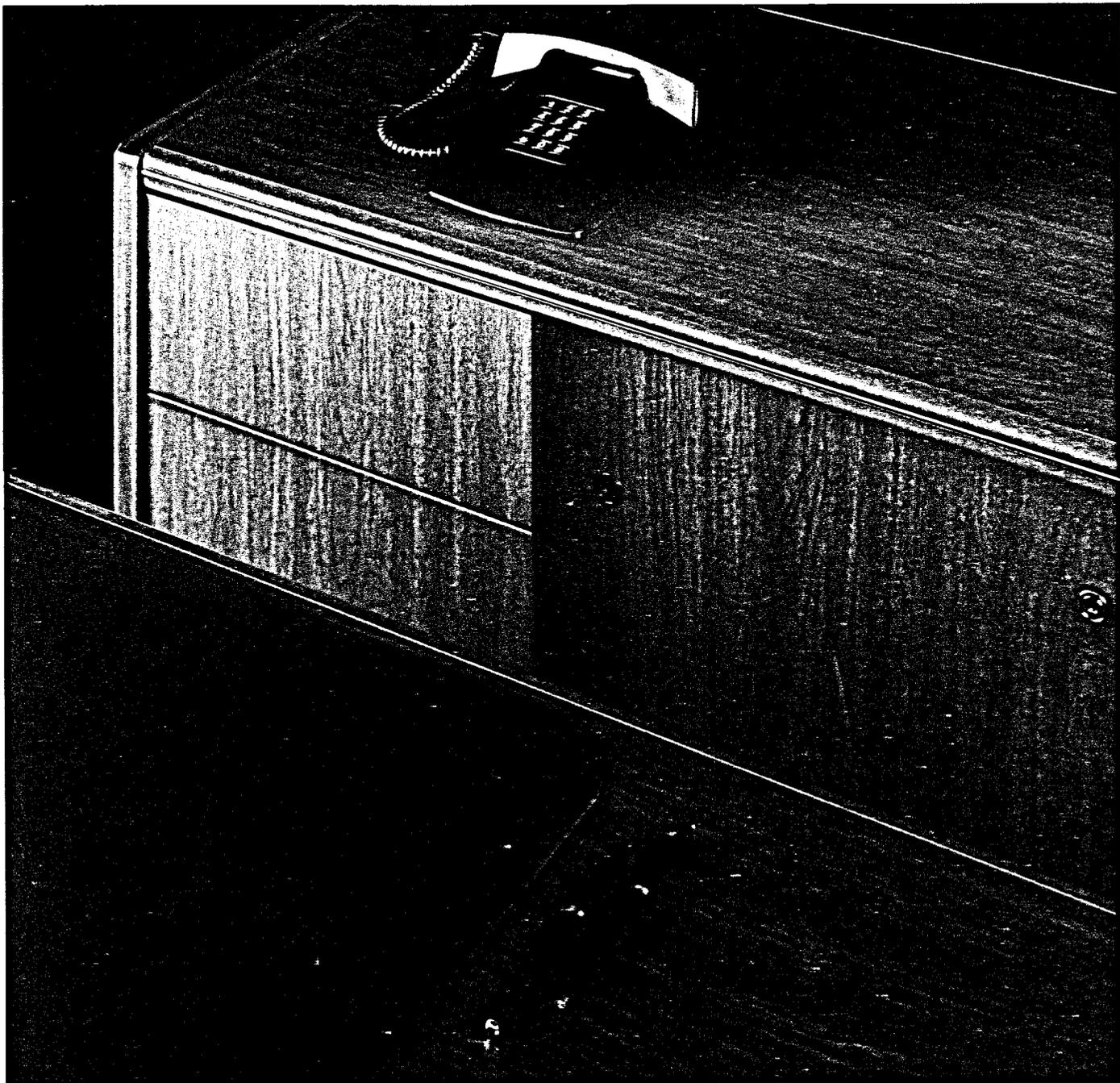


LACASSE Inc. manufactures a number of lines of laminated office furniture. Traditional executive suites, a complete line of computer furniture, conventional furniture, conference tables, and now two extensive systems make up our catalogue. All are available in a number of colors and desirable finishes.

This is furniture whose construction quality and general esthetics make it one of the best values on the market.

LACASSE Inc. fabrique plusieurs séries de meubles de bureau en stratifié. Des suites exécutives traditionnelles, des lignes complètes de mobilier informatique, des meubles conventionnels, des tables de conférence, et maintenant, deux systèmes élaborés, constituent le catalogue. Le tout étant disponible en plusieurs couleurs et finis recherchés.

Un mobilier dont la qualité de construction et l'esthétique générale en font une des meilleures valeurs sur le marché.



# PRECISION

## PRECISION MANUFACTURING INC.

### Precision Manufacturing Inc.

2200, 52nd Avenue

Lachine, Québec

Canada H8T 2Y6

Tel. : 514 / 631-2120

Fax : 514 / 631-5811

185

125 000

### Executives

President : Michael Armstrong

Sales Manager, USA : Kurt Miller

Sales Manager, Canada : Bill Sherhols

Vice President, Marketing : Maurice Parkin

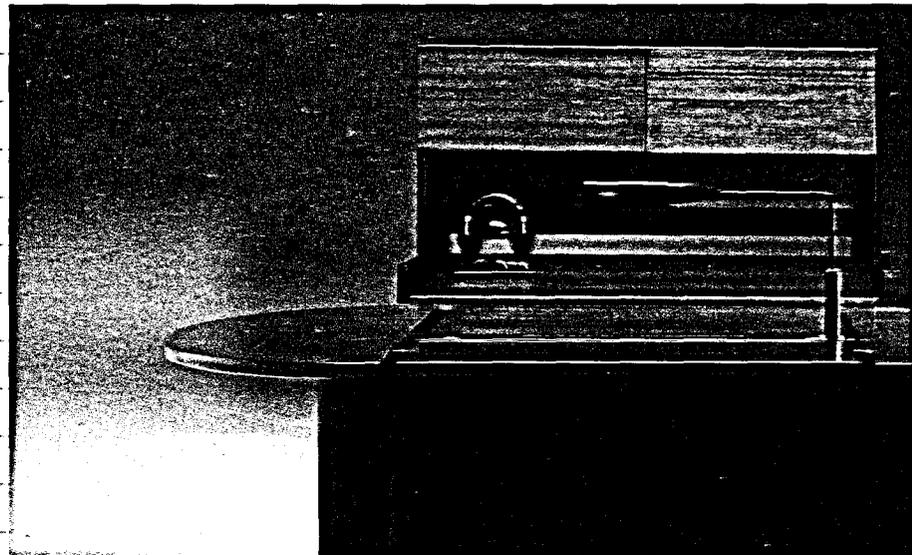
### Products

Ergodata : freestanding office furniture

system

System 9 : panel based office furniture

system



### Les cadres

Président : Michael Armstrong

Directeur des ventes :

U.S. : Kurt Miller

Canada : Bill Sherhols

Vice-président, marketing : Maurice Parkin

### Les produits

Ergodata : système de meubles de bureau autoportant

Système 9 : système de meubles de bureau sur panneaux

## PRECISION

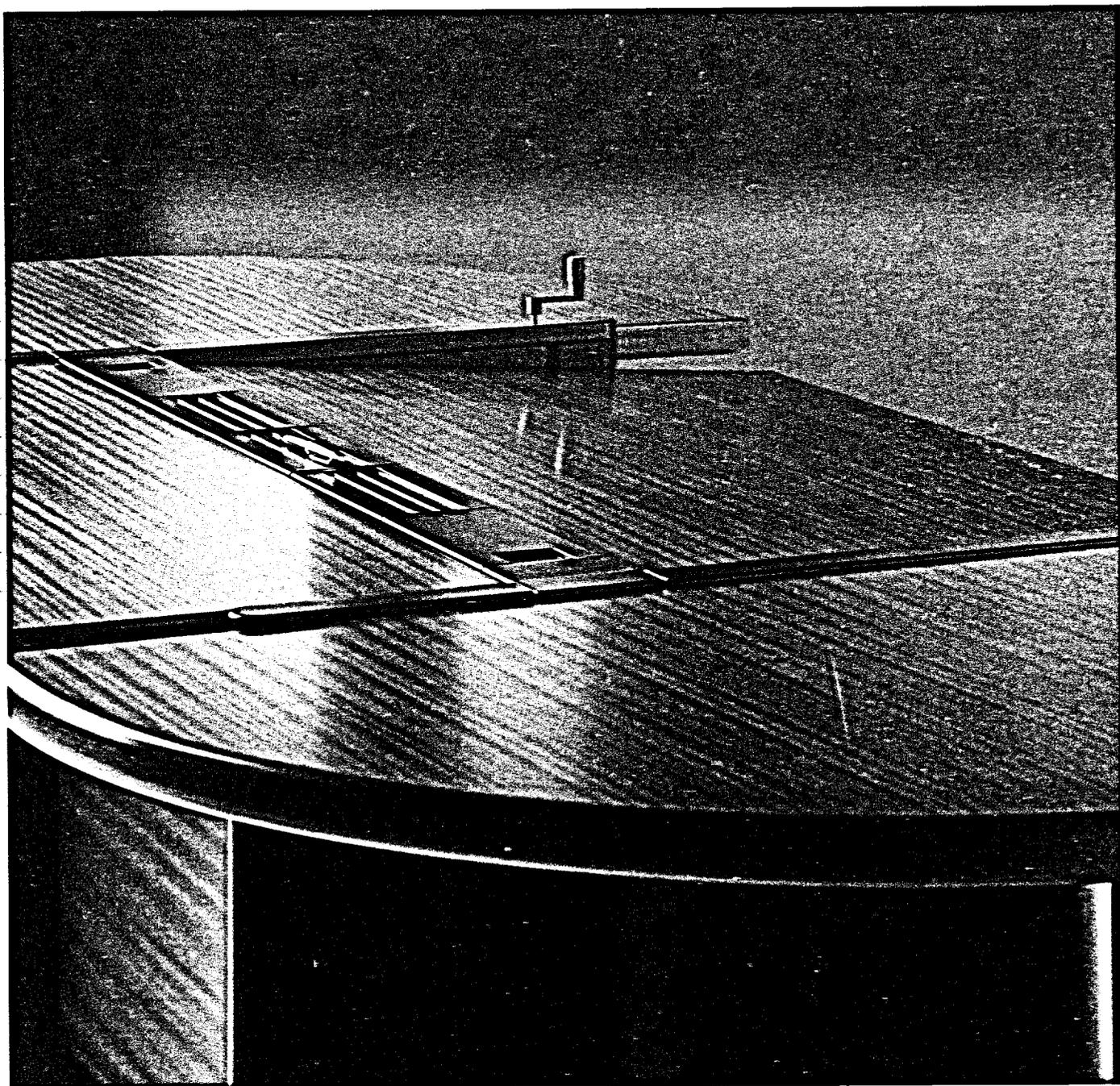
PRECISION manufactures two office furniture systems whose concepts are aimed at two distinct markets.

System 9 is a medium priced easy to install panel-based system.

With Ergodata (illustrated), Precision introduced height and angle adjustable work surfaces, to the North American marketplace. This product, which has become a standard with a number of major companies in Canada and the U.S., features storage modules and privacy panels which mount on the work tables. Wires and cables are completely concealed.

PRECISION fabrique principalement deux systèmes dont le concept et le marché sont totalement différents. Le Système 9 est un système de panneaux conventionnel de milieu de gamme.

Avec Ergodata (illustré), Precision a introduit les surfaces de travail à angle et niveau ajustables en Amérique du Nord. Normalisé dans plusieurs corporations canadiennes et américaines, Ergodata est caractérisé par les modules de rangement et panneaux diviseurs posés sur les surfaces de travail. Tous les câblages sont dissimulés.



# ROY & BRETON

**ROY & BRETON INC.**

**Roy & Breton Inc.**

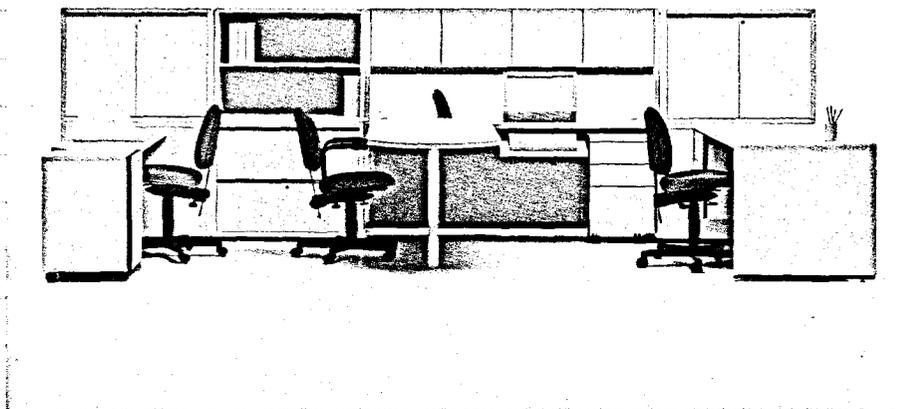
577, boul. St-Vallier  
St-Vallier, Cté Bellechasse  
Canada G0R 4J0  
Tel. : 418 / 884-2878  
Fax : 418 / 884-3583  
AAA 60  
70 000

**Executives**

President and General Manager :  
Paul-Armand Roy  
Vice President and Sales Manager :  
Alain Roy  
Production Manager : Gilbert Caron

**Products**

Office furniture



**Les cadres**

Président directeur général :  
Paul-Armand Roy  
Vice-président, directeur des ventes :  
Alain Roy  
Directeur, production : Gilbert Caron

**Les produits**

Ameublement de bureau

ROY & BRETON

The search for excellence in design and manufacturing enables ROY & BRETON to offer a high pressure laminate quality product. Our automated plant and specialized workforce with 35 years experience produces European-quality products with an excellent quality-price ratio. Astral is a complete collection of modular furniture of classic design, compatible with conventional offices, open offices and computers. System K is the "electronic" furniture system, available in a variety of options and constantly adapting to the newest trends in office automation.

Une attention constante dans la conception et la fabrication permet à ROY & BRETON d'offrir un mobilier stratifié de première qualité. Une production automatisée et une main-d'oeuvre spécialisée avec plus de 35 années d'expérience, placent le produit au rang des normes de qualité européennes avec un excellent rapport qualité-prix. Astral : une collection complète de mobilier modulaire au design sobre, compatible avec les bureaux conventionnels, les espaces ouverts et l'informatique. Système K : le mobilier "électronique" aux multiples options, constamment adaptable aux changements de la bureautique moderne.



# STANDARD DESK

## STANDARD DESK BUSINESS FURNITURE

### Standard Desk Business Furniture

Div. de Joyce Furniture Inc.

1000 ouest, boul. St-Martin

Laval, Québec

Canada H7S 1M7

Tel. : 514 / 663-3030

Telex : 05-24469

Fax : 514 / 663-9022

170

162 000

### Executives

Président : C. Alex Geddes

Vice-président, Marketing : Frank Maruca

Vice-président, Finance : Peter Sanders

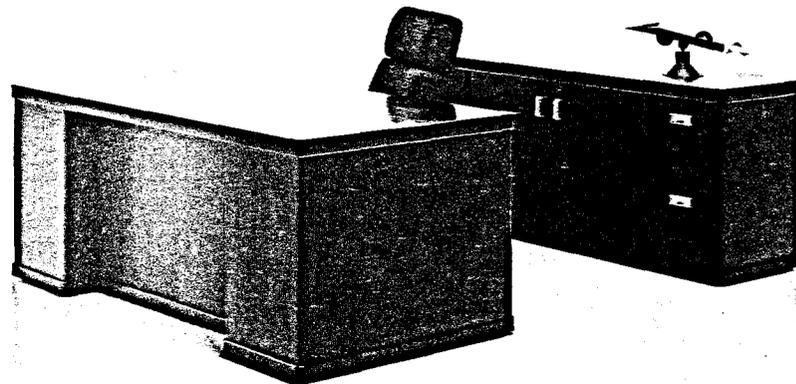
Contrôleur : Jacques Filion

### Products

Wood office furniture :

desks, cabinets, bookcases, systems,

tables, lateral files and chairs



### Les cadres

Président : C. Alex Geddes

Vice-président, marketing : Frank Maruca

Vice-président, finances : Peter Sanders

Contrôleur : Jacques Filion

### Les produits

Mobilier de bureau en bois : bureaux,  
armoires, classeurs, tables, crédences,  
systèmes et sièges

**STANDARD  
DESK** ❁

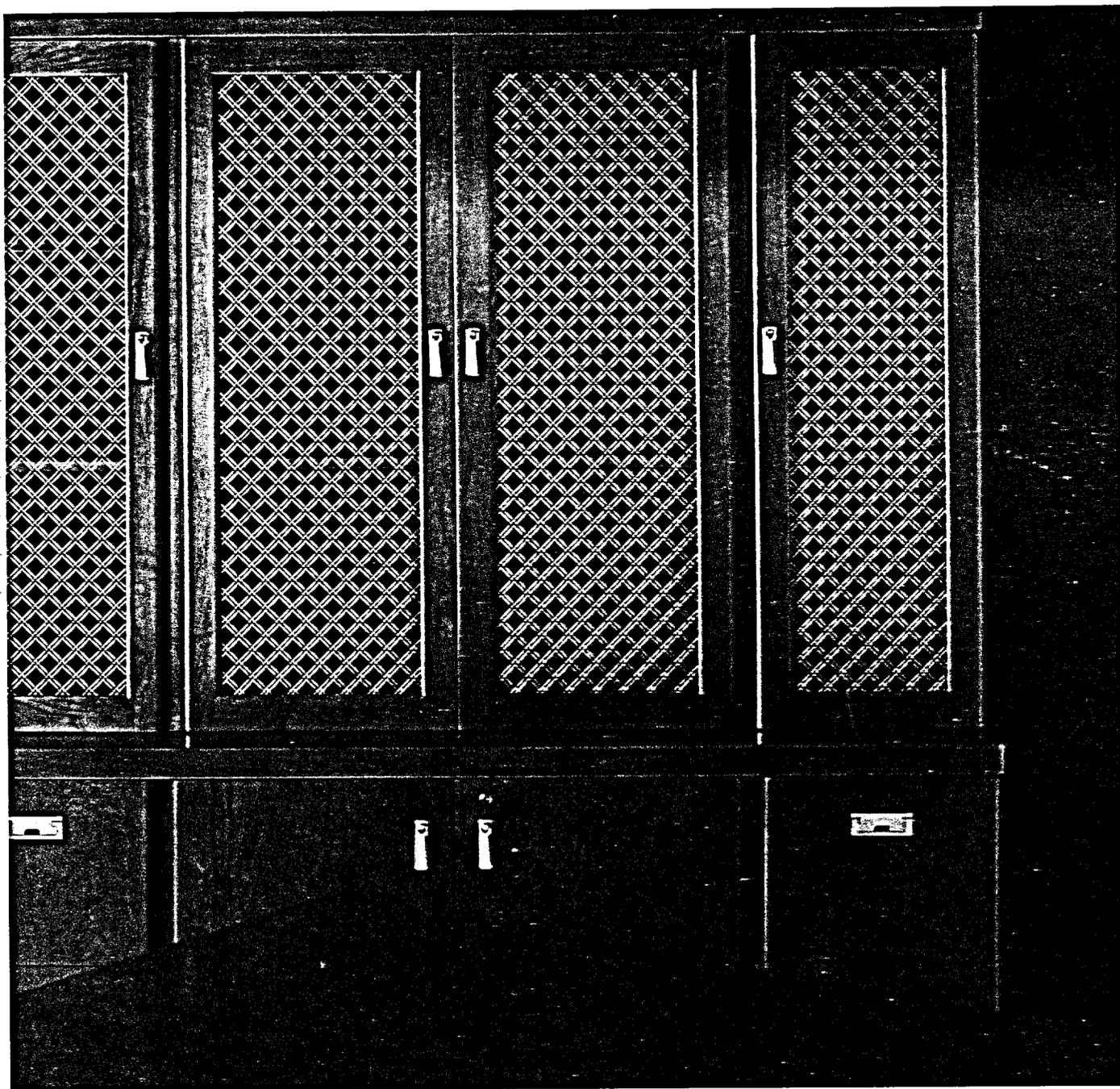
From the simplest work surface to the most elaborate system, the mahogany desk for the demanding executive to modular furniture for computer equipment, from the many shades of oak to walnut and other rare woods, STANDARD DESK offers a whole range of products whose common denominators are the richness of wood, the quality of the cabinetmaking, functional engineering and impeccable finishing.

Represented throughout Canada and the United States, the company has the technology and the resources to satisfy any need.

De la simple surface de travail au système le plus élaboré, du bureau d'acajou pour exécutif exigeant au mobilier modulaire pour matériel informatique, du chêne aux multiples nuances au noyer et autres essences nobles, STANDARD DESK offre une gamme complète de produits qui ont pour dénominateurs communs la richesse du bois, la qualité de l'ébénisterie, l'engineering fonctionnel et une finition impeccable.

Représentée à la grandeur du Canada et des États-Unis, la compagnie a les moyens et la technologie nécessaires pour répondre à n'importe quelle demande.





# TEKNION

## TEKNION FURNITURE SYSTEMS INC.

### **Teknion Furniture Systems Inc.**

1150 Flint Road  
Downsview, Ontario  
Canada M3J 2J5  
Tel. : 416 / 661-3370  
Fax : 416 / 661-5137  
☎ 250  
☎ 162 000

### **Executives**

President : Monty Brown  
Vice President, Sales : Herman Koza  
Vice President, Manufacturing :  
Alex Ribeiro  
Vice President, Finance : Gerry Haberer

### **Products**

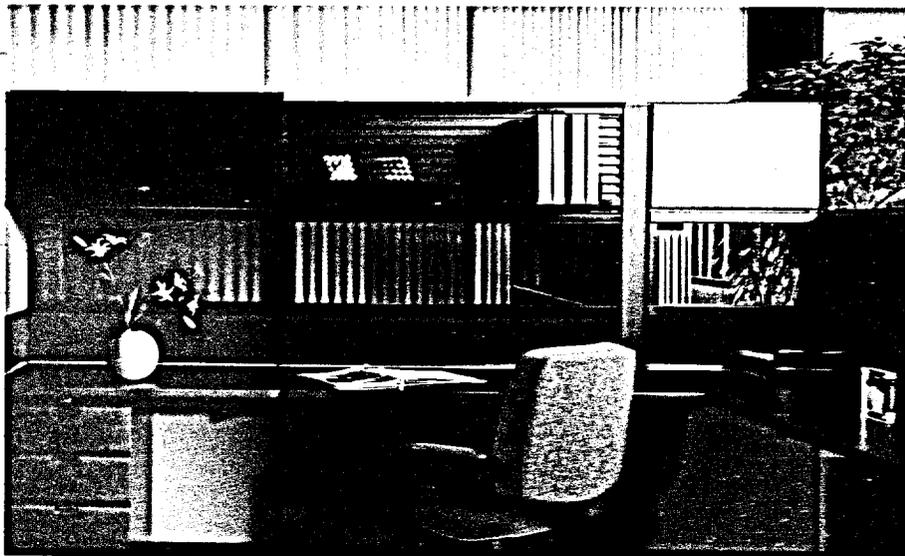
Office systems in both metal and wood

### **Les cadres**

Président : Monty Brown  
Vice-président, ventes : Herman Koza  
Vice-président, production : Alex Ribeiro  
Vice-président, finances : Gerry Haberer

### **Les produits**

Systèmes de bureau en métal et en bois



# TEKNION

TEKNION plants in Toronto and Israel have been operating for five years, generating sales throughout North America, Europe and the Pacific rim. Teknion is a member of a group of companies that has specialized in office furniture for 20 years and has the financial resources and expertise necessary for major expansion. We are one of the largest manufacturers in this field in the world.

Les usines TEKNION à Toronto et en Israël sont en opération depuis cinq ans. Les ventes ont lieu à la grandeur de l'Amérique du Nord, de l'Europe et des Côtes du Pacifique. Comme partie d'un conglomerat d'entreprises spécialisées dans la fabrication de mobilier de bureau depuis une vingtaine d'années, Teknion a les ressources et l'expertise nécessaires pour envisager une expansion très importante. Le groupe peut être considéré comme un des plus importants manufacturiers de ce genre au monde.



# TELLA

## TELLA SYSTEMS INC.

### Tella Systems Inc.

161 Stirling Avenue  
LaSalle, Québec  
Canada H8R 3P3  
Tel. : 514 / 364-0511  
Fax : 514 / 364-4177  
☎ 145  
☎ 130 000

### Executives

President : Hans Perlinger  
Vice President and General Manager :  
Fred Stange  
General Sales Manager : John Dunn

### Products

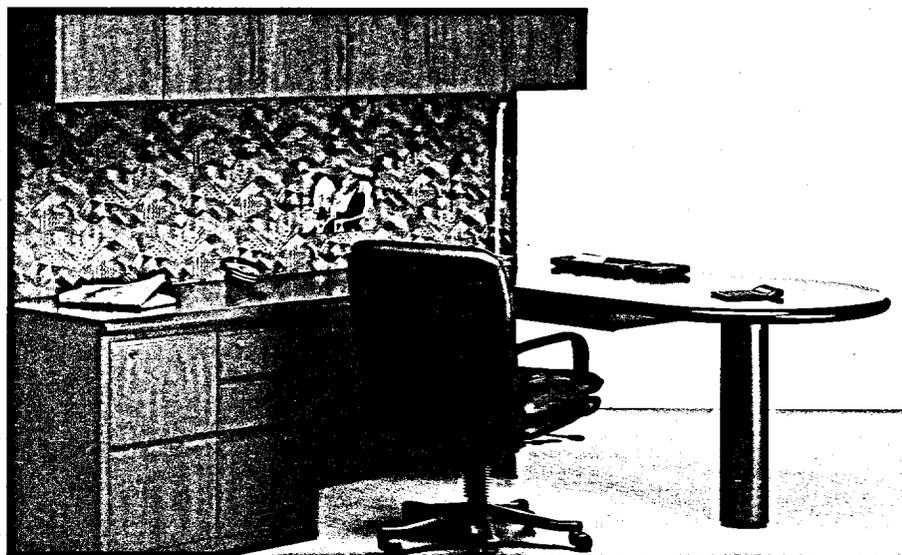
Prestigious office furniture

### Les cadres

Président : Hans Perlinger  
Vice-président et directeur général :  
Fred Stange  
Directeur des ventes : John Dunn

### Les produits

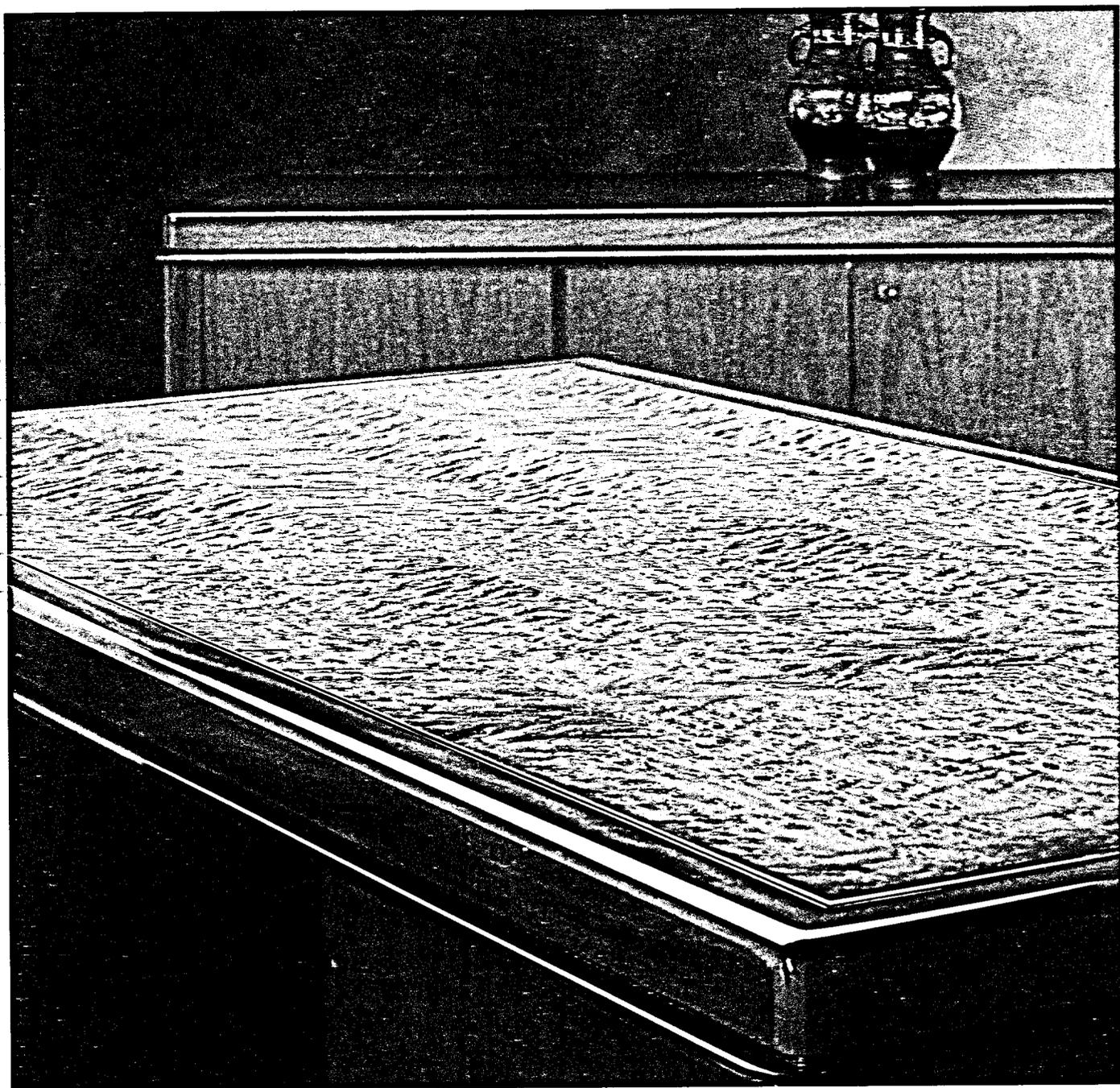
Mobilier de bureau de prestige



# TELLA

TELLA is cabinet-making combined with perfection. Prestige offices, complete systems with multiple options, high class furniture in the most exotic woods and the finest grains, an infinity of colors and finishes and above all, total flexibility, so that we can supply modules and accessory furniture on order to personalize any arrangement. The first source for the architect and designer who want the best. Tella has several plants, showrooms and distributors throughout North America.

TELLA, c'est l'ébénisterie conjugée à la perfection. Bureaux de prestige, systèmes complets aux multiples options, ameublement de grande classe dans les bois les plus recherchés et les grains les plus fins, une infinité de couleurs et de finis disponibles, et par dessus tout, une flexibilité totale permettant de fournir modules et meubles de complément sur commande pour personnaliser tout aménagement. La source première pour l'architecte et le designer qui recherchent ce qui se fait de mieux. Tella dispose de plusieurs usines, salles d'exposition et distributeurs à travers l'Amérique du Nord.





## Residential furniture

Steel, wood and acrylic; livingroom dining room or bedroom; ultra-modern or traditional, small-scale operation or multinational... DIRECTIONS 89 has them all and offers you an outstanding selection from the Canadian residential furniture industry. A profusion of materials, concepts and targets, certain to include the supplier and the material you are looking for.

## Le meuble résidentiel

Meubles en acier, en bois ou en acrylique, mobiliers de salon, de salle à dîner ou de chambre à coucher, design ultra-moderne ou traditionnel, entreprises artisanales ou multinationales... DIRECTIONS 89 recèle tout cela, et vous offre un choix à l'image de l'industrie canadienne de l'ameublement résidentiel : une pluralité de matières, de concepts et de cibles, qui permettra à chacun de trouver le fournisseur et le matériel qu'il recherche.

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <b>30 A.D.I.</b><br>Art Design International Inc.   | <b>52 GERVAIS</b><br>Meubles Gervais Inc.      | <b>74 PRINCEVILLE</b><br>Les Meubles Princeville Inc.   |
| <b>32 BARONET</b><br>Baronet Inc.                   | <b>54 GIBBARD</b><br>Gibbard Furn. Shops Ltd.  | <b>76 R.S.</b><br>R.S. Furniture Inc.                   |
| <b>34 BARRYMORE</b><br>Barrymore Furniture Co. Ltd. | <b>56 GILBERNART</b><br>Gilbernart Inc.        | <b>78 REGENCY</b><br>Regency Interiors Inc.             |
| <b>36 BESTAR</b><br>Bestar Inc.                     | <b>58 H.P.L.</b><br>H.P.L. Furniture           | <b>80 RENEL</b><br>Les Meubles Renel Inc.               |
| <b>38 CARMOND</b><br>Meubles Carmond Inc.           | <b>60 J.S.P.</b><br>Les Industries J.S.P. Inc. | <b>82 SCANWAY</b><br>Scanway Corporation                |
| <b>40 CARRIER</b><br>Carrier Inc.                   | <b>62 JAYMAR</b><br>Les Meubles Jaymar Ltée    | <b>84 SERTA</b><br>Serta Upholstery Co. Ltd.            |
| <b>42 DAVELUYVILLE</b><br>Meubles Daveluyville Ltée | <b>64 L.M.G.</b><br>Les Modules Granby Inc.    | <b>86 SHERKIT</b><br>div. of Sheres Industries Inc.     |
| <b>44 DROUIN</b><br>Les Meubles Drouin Ltée         | <b>66 LAURIER</b><br>Meubles Laurier Ltée      | <b>88 SKLAR-PEPPLER</b><br>Sklar-Peppler Furniture Inc. |
| <b>46 DUTAILIER</b><br>Dutailier Inc.               | <b>68 MIRABEL</b><br>Matelas Mirabel Inc.      | <b>90 SOUTH SHORE</b><br>South Shore Industries Ltd.    |
| <b>48 FLIRT</b><br>div. de Clément Roy Inc.         | <b>70 NORBEC</b><br>Les Meubles Norbec Ltée    | <b>92 THREE H</b><br>Three H Manufacturing Ltd.         |
| <b>50 FORME-D</b><br>Mobilier Forme-D Inc.          | <b>72 PALLISER</b><br>Palliser Furniture       | <b>94 VALTECH</b><br>Valtech                            |

# A.D.I.

**ART DESIGN INTERNATIONAL INC.**

**Art Design International Inc.**

2137, rue de la Province  
Parc Industriel  
Longueuil, Québec  
Canada J4G 1Y6  
Tel. : 514 / 646-6377

**Executives**

Président : Paul Boulva  
Vice Président : Alain Charbonneau

**Products**

Upholstered chairs with steel frames,  
furniture for home and commercial use  
Sub-contracting division :  
metal products, steel components  
and sub-components, tubular frames,  
carts, mouldings and stacking boxes

**Les cadres**

Président : Paul Boulva  
Vice-président : Alain Charbonneau

**Les produits**

Chaises et fauteuils rembourrés sur  
structure en acier, meubles à usage  
résidentiel et commercial  
Division de la sous-traitance :  
produits métalliques, composantes  
et sous-composantes en acier, ossatures  
tubulaires, chariots, gabarits et boîtes  
superposables

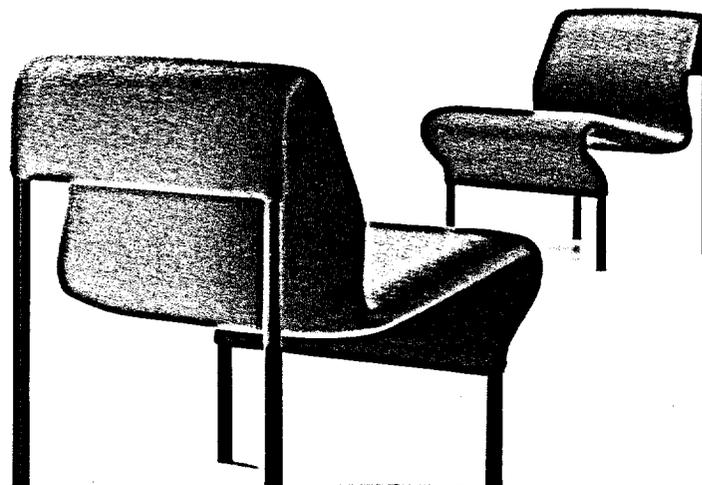


From the outset, ART DESIGN INTERNATIONAL has earned the respect of the North American market for its lines of upholstered chairs. Management's systematic concentration on avant-garde design and ergonomics is reflected in every single one of its products.

A.D.I. also subcontracts several exclusive lines and makes steel components.

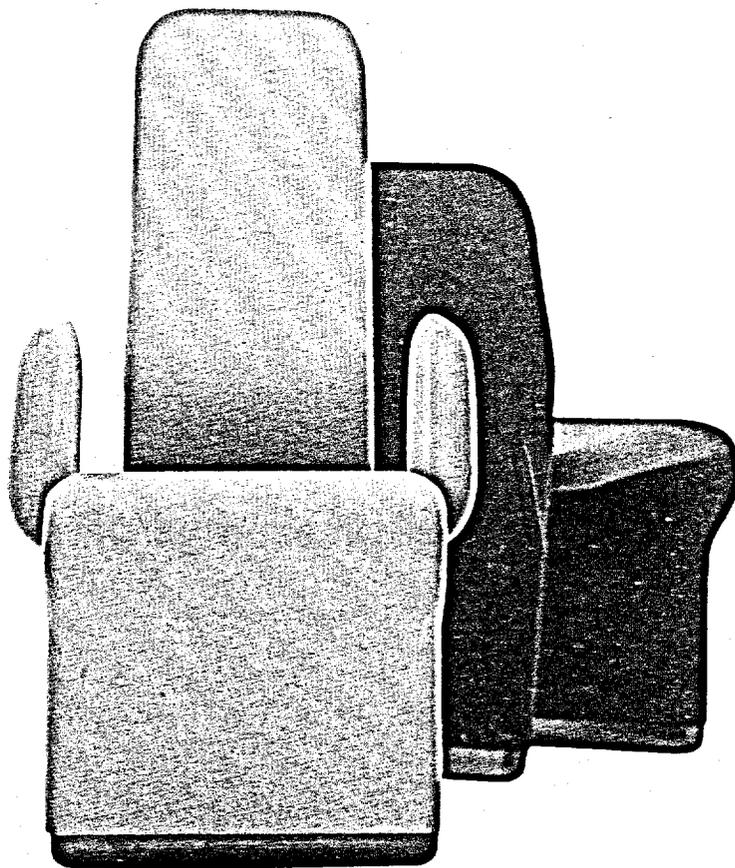
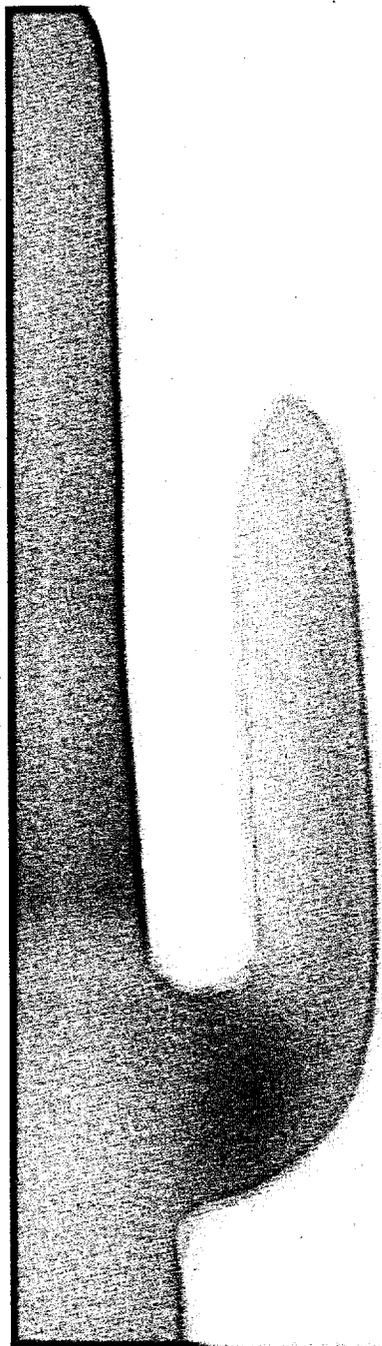
Depuis sa création, ART DESIGN INTERNATIONAL a remporté de nombreux succès d'estime sur le marché nord-américain avec ses lignes de sièges rembourrés. L'orientation systématique des dirigeants vers le design d'avant-garde et l'ergonomie se reflète dans chacun de leurs produits.

A.D.I. produit également quelques lignes exclusives en sous-traitance ainsi que des composantes en acier.



design : Paul Boulva





# BARONET

## BARONET INC.

### Baronet Inc.

234, Baronet  
Ste-Marie de Beauce, Québec  
Canada G6E 3B8

Tel. : 418 / 387-5431

Fax : 418 / 387-3028

125

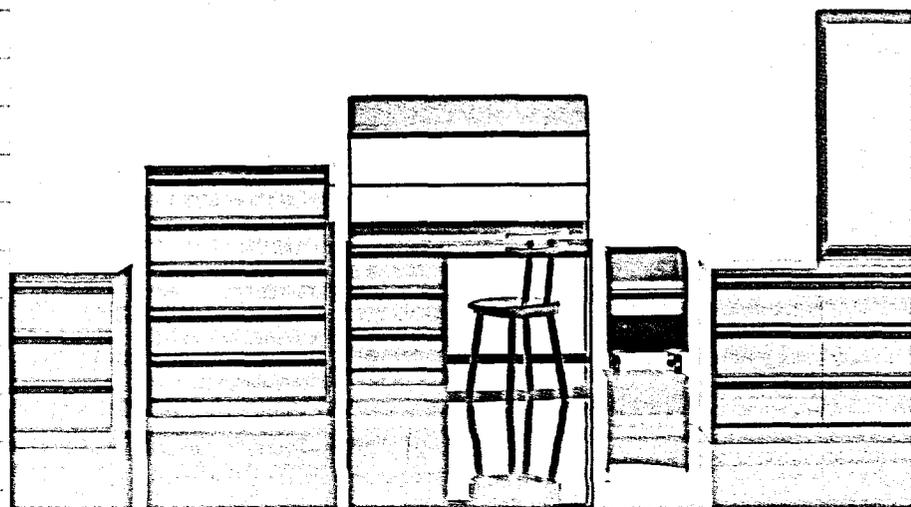
105 000

### Executives

President : Roland Lacroix  
Vice President, Chief Executive Officer  
and Export Manager : Ivan L. Lacroix  
Communication Manager : Julie Lacroix

### Products

Solid maple bedroom furniture  
Occasional furniture  
Possibility of exclusive models for multiple  
branch stores  
Styles : contemporary and classic  
Finishes : lacquer and stain



design Vello Hubel

### Les cadres

Président : Roland Lacroix  
Vice-président, directeur général et  
responsable à l'exportation :  
Ivan L. Lacroix  
Directrice des relations publiques :  
Julie Lacroix

### Les produits

Mobiliers de chambre à coucher en érable  
massif  
Meubles d'appoint  
Possibilité de modèles exclusifs pour les  
grandes chaînes de magasins  
Styles : contemporain et classique  
Finis : laque et teinture

**BARONET**

Founded in 1942, BARONET began as a maker of furniture for schools and government. By the early 1960s, the company had specialized in making solid maple juvenile furniture.

In 1968, Baronet bought a sawmill to ensure a constant supply of high quality maple.

The introduction of contemporary collections in the 1980s has given Baronet an international reputation for wooden home furniture.

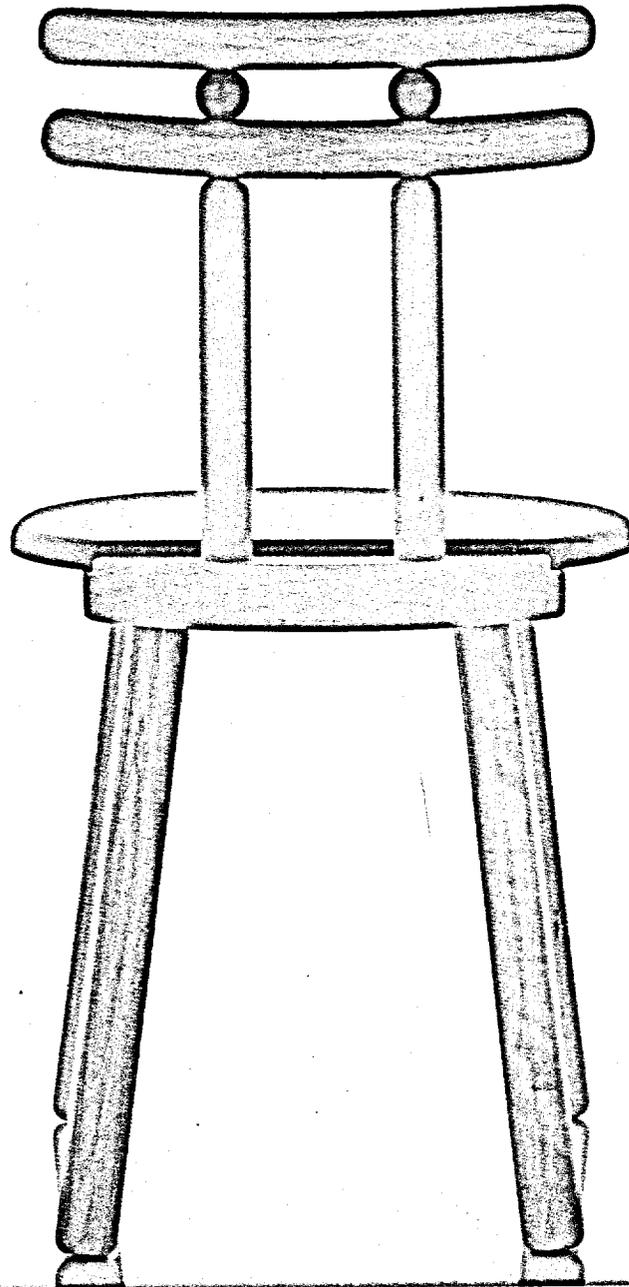
Modern equipment, experienced craftsmen and the desire to meet the new needs of the markets ensure that we reach new summits.

Dès 1942, BARONET fabrique de l'ameublement scolaire et institutionnel. Depuis 1960, la compagnie se spécialise dans la production de mobilier juvénile en érable massif.

En 1968, Baronet fait l'achat d'une scierie afin de s'assurer d'un approvisionnement constant en érable de qualité supérieure.

Par l'introduction de collections de style contemporain en bois massif dans les années 80, Baronet établit sa réputation à l'échelle internationale. Des équipements modernes, une main-d'oeuvre expérimentée et le désir de répondre aux nouvelles exigences des marchés permettront à l'entreprise d'atteindre de nouveaux sommets.





# BARRYMORE

**BARRYMORE FURNITURE CO. LTD.**

**Barrymore Furniture Co. Ltd.**

1137 King St. W.  
Toronto, Ontario  
Canada M6K 1E2  
Tel. : 416 / 532-2891  
Fax : 416 / 533-6650

**Executives**

President : Brian W. Callahan  
Office Manager : Linda Cochrane  
Plant Manager : Bill Rizk

**Products**

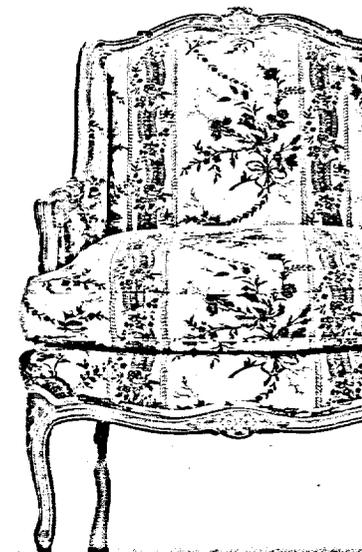
Upholstered furniture (traditional)

**Les cadres**

Président : Brian W. Callahan  
Directrice, services administratifs :  
Linda Cochrane  
Directeur de la production : Bill Rizk

**Les produits**

Meubles rembourrés (traditionnel)



*Barrymore*

At BARRYMORE, we are proud of our ability to design and produce traditional upholstered furniture with quality and attention to detail that are particularly outstanding. Our line is fashion, and our source, the whole world : we have more than 500 materials in stock and ready to use. We are the largest suppliers in Canada of the most selective furniture stores and designers. If you want exclusive designs, quality and up-scale products, you want Barrymore.

Chez BARRYMORE, nous sommes fiers de notre capacité à dessiner et produire des meubles rembourrés traditionnels où qualité et souci du détail sont l'objet d'attentions particulières. Notre ligne est la mode, et notre source, le monde entier : nous avons ainsi plus de 500 tissus en stock à votre disposition.

Au Canada, nous sommes les plus importants fournisseurs des magasins de meubles et des designers d'intérieur les plus exigeants.

Si vous recherchez des lignes exclusives, de la qualité et des produits haut de gamme, il vous faut découvrir Barrymore.





# BESTAR

## BESTAR INC.

### Bestar Inc.

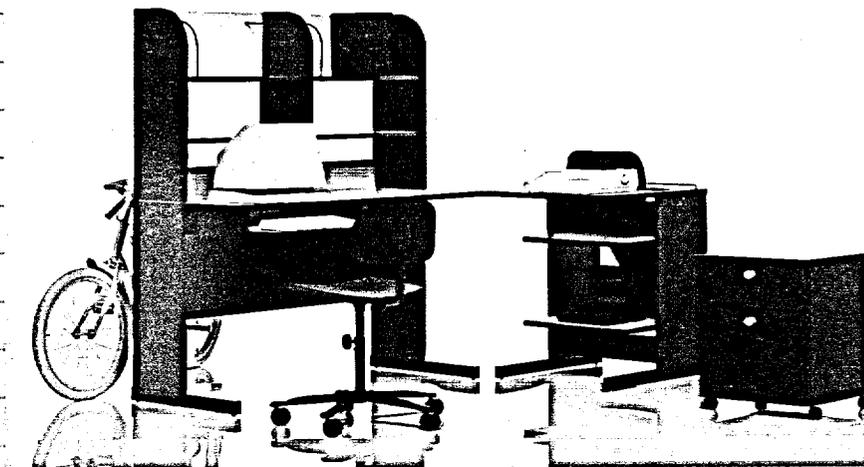
3171, rue Louis Amos  
Lachine, Québec  
Canada H8T 1C4  
Tel. : 514 / 636-5585  
Fax : 514 / 636-8701  
\*\*\* 350  
and 250 000

### Executives

President : Paulin Tardif  
Vice President, Marketing : Ray Thivierge  
Vice President, Sales - USA :  
Robert Gingras

### Products

Ready-to-assemble furniture :  
- television, audio system, video tape  
recorder, microwave oven and computer  
storage units  
- desks and shelves  
- compact study centers  
- juvenile furniture such as car beds and  
bedroom furniture



design Garry Savage

### Les cadres

Président : Paulin Tardif  
Vice-président, marketing : Ray Thivierge  
Vice-président, ventes U.S. :  
Robert Gingras

### Les produits

Meubles prêts-à-assembler :  
- rangement des téléviseurs, systèmes de  
son, magnétoscopes, fours micro-ondes,  
ordinateurs  
- meubles de bureau et étagères  
- centres d'étude compacts  
- meubles juvéniles tels que lits-voitures et  
mobilier de chambre à coucher

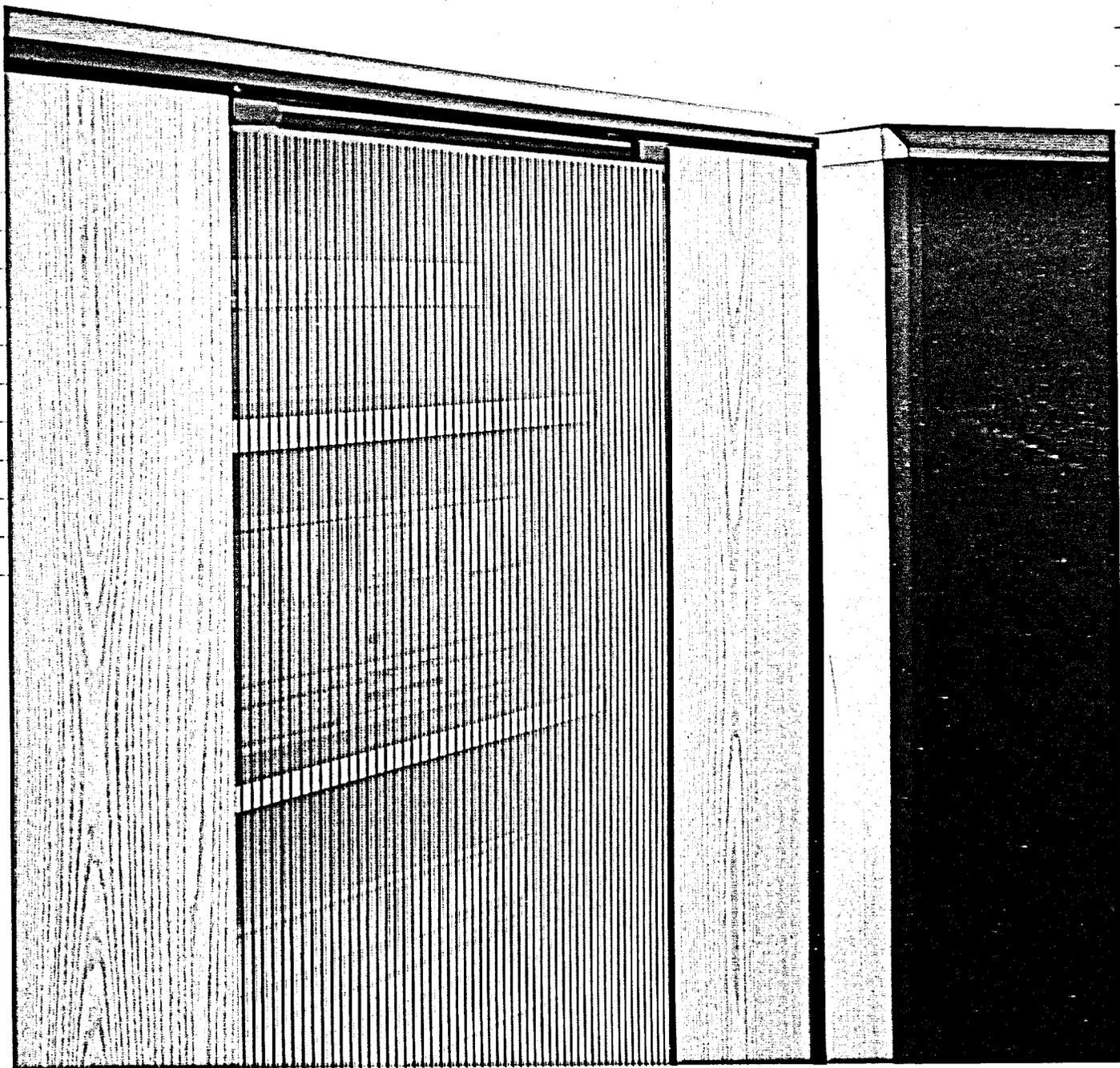
BESTAR, founded in 1948, is the largest maker of knock-down furniture in Canada. Bestar markets practical, easy-to-assemble and durable furniture that combines elegance, quality and avant-garde design.

Bestar is represented throughout the United States and Canada and offers reliable and efficient service to customers through a network of warehouses strategically located across the continent.

BESTAR, fondée en 1948, est le plus important fabricant de meubles en kit au Canada.

Pratiques, faciles à assembler et durables, ils associent élégance et qualité à un dessin d'avant-garde. La compagnie Bestar est représentée à la grandeur du Canada et des États-Unis, et assure à sa clientèle un service fiable et organisé, grâce à un réseau d'entrepôts stratégiquement localisés à travers l'Amérique du Nord.





# CARMOND

**MEUBLES CARMOND INC.**

**Meubles Carmond Inc.**

6, rue Gauvin  
Cabano, Québec  
Canada G0L 1E0  
Tel. : 418 / 854-2548  
Fax : 418 / 854-3996

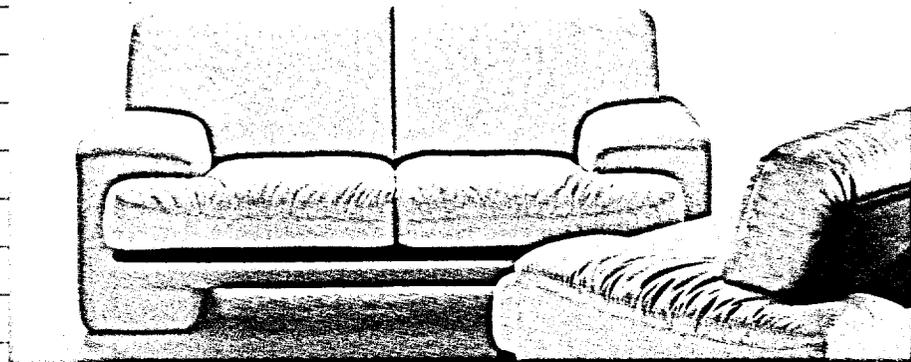
### 25  
### 14 500

**Executives**

President and General Manager :  
Laurier Caron  
Assistant Director : Jean-Guy Lavoie  
Secretary : Sylvie Bouchard  
Production Manager : Yvon St-Pierre

**Products**

Upholstered living room furniture on  
lacquered wood bases and occasional  
tables



**Les cadres**

Président directeur général :  
Laurier Caron  
Assistant directeur général :  
Jean-Guy Lavoie  
Secrétaire : Sylvie Bouchard  
Directeur de production :  
Yvon St-Pierre

**Les produits**

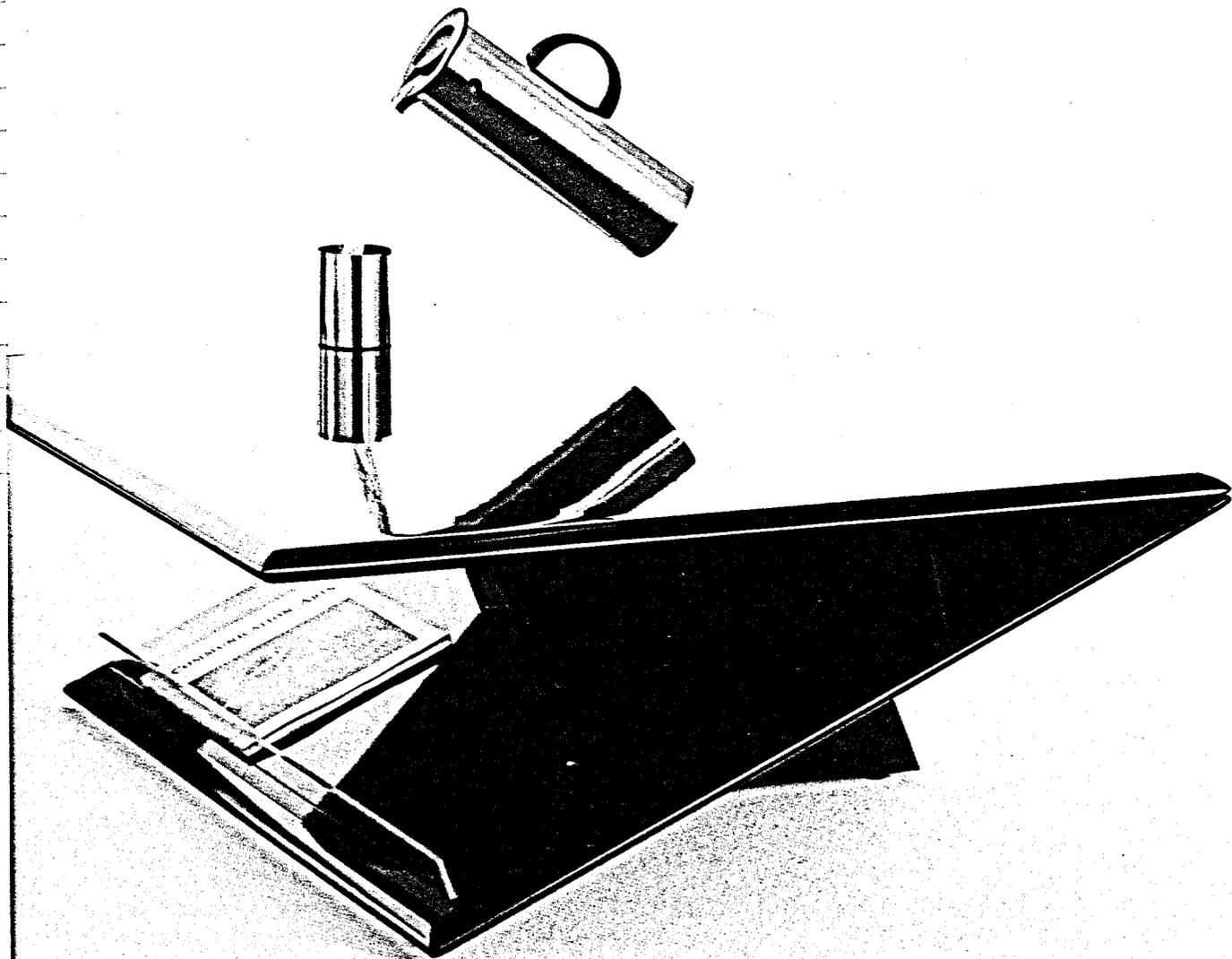
Meubles de salon rembourrés sur bases  
de bois au fini laqué et tables d'appoint

**CARMOND**

CARMOND produces modern and  
avant-garde furniture of lacquered  
wood components.  
Living room furniture on lacquered  
wood bases and a series of occasional  
tables have been very positively  
received by the Canadian market, and  
a number of new designs are now in  
production.

CARMOND produit essentiellement  
des meubles de style moderne et  
d'avant-garde avec composantes en  
bois laqué.  
Les modèles de meubles de salon sur  
bases de bois laqué et la gamme de  
tables d'appoint ont été très bien  
accueillis par le marché canadien et  
plusieurs nouveaux designs sont à  
l'étape de la production.





# CARRIER

**CARRIER INC.**

## **Carrier Inc.**

825, boul. Industriel  
Granby, Québec  
Canada J2J 1A5  
Tel. : 514 / 378-4617  
Fax : 514 / 378-1928

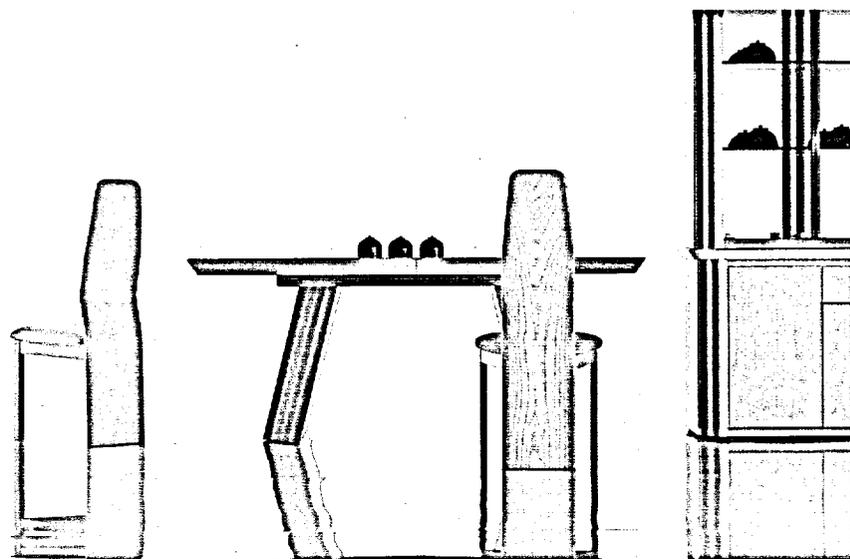
☎ 202  
☎ 112 000

## **Executives**

President : Rosario Carrier  
Executive Vice President : Gilles Carrier  
Sales and Marketing Manager :  
Daniel Walker  
Sales Manager, USA : Marc Corbeil  
Sales and Marketing Coordinator : Lyne  
Palmer

## **Products**

Oak, ash and polyester/polyurethane  
lacquer dining room furniture  
Lacquer or textured lacquer finished  
bedroom furniture, occasional tables,  
audio/video furniture and wall units



## **Les cadres**

Président : Rosario Carrier  
Vice-président exécutif : Gilles Carrier  
Directeur, ventes et marketing :  
Daniel Walker  
Directeur, ventes U.S. : Marc Corbeil  
Co-ordonnatrice, ventes et marketing :  
Lyne Palmer

## **Les produits**

Mobiliers de salle à dîner en chêne, frêne  
et laque polyester/polyuréthane  
Mobiliers de chambre à coucher, tables  
d'appoint, unités murales et meubles  
audio/vidéo finis laque et laque texturée

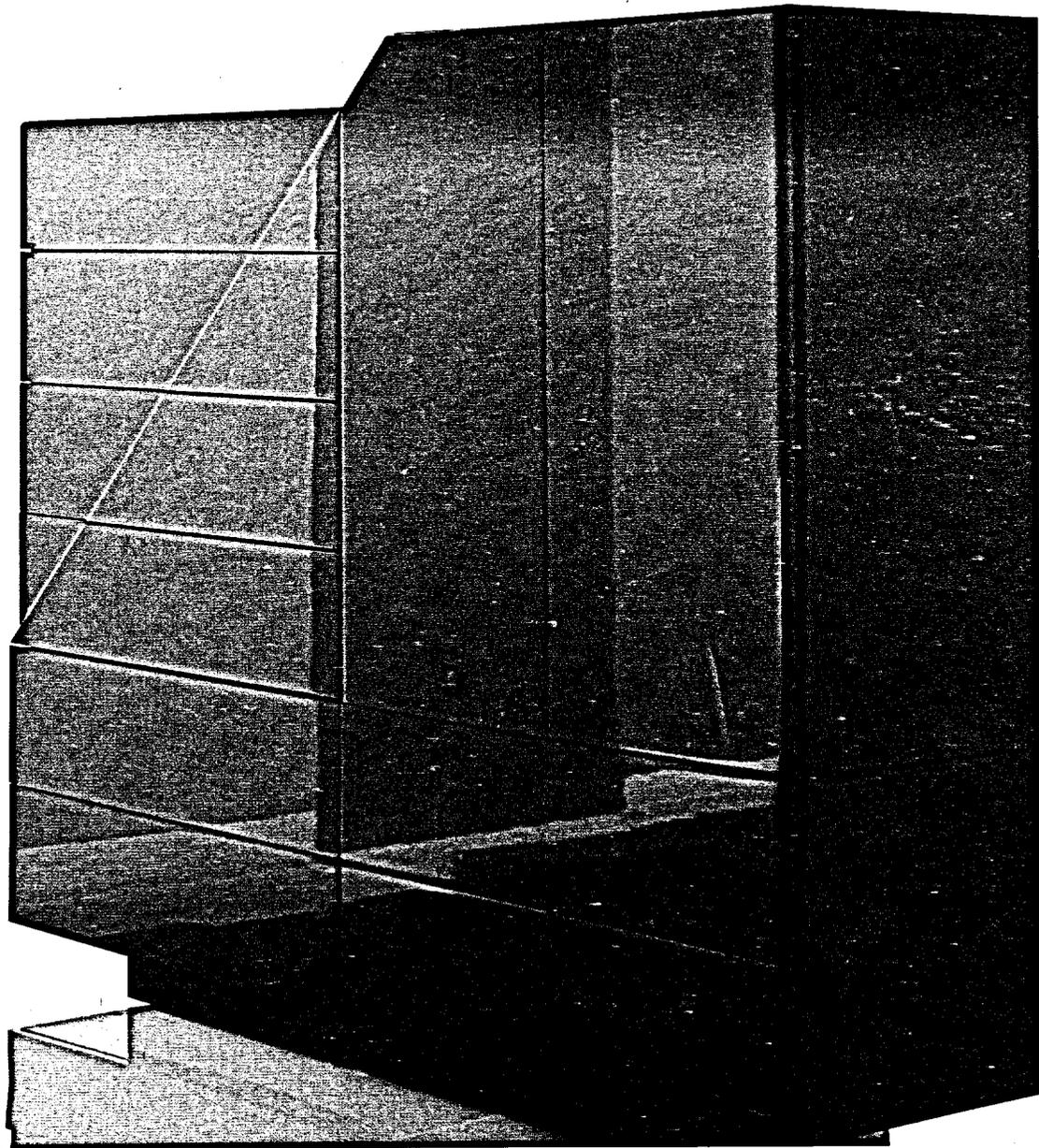
As a leading manufacturer of dining rooms, bedrooms and accessory furniture, CARRIER outdoes the competition with systematic design research and top quality standards. Over more than 40 years, Carrier has developed exceptional expertise in oak, ash and polyester/polyurethane lacquer. The company's two plants are equipped to offer service of the highest order.

Carrier's success with retailers in Canada and eastern United States provides the foundation for expansion planned for North America by way of selective distribution.

Chef de file dans la fabrication de salles à dîner, chambres à coucher et meubles de complément, CARRIER se distingue de la compétition par une recherche systématique en design et un haut standard de qualité.

Depuis plus de 40 ans, Carrier a développé une expertise exceptionnelle dans le chêne, le frêne et la laque de polyester/polyuréthane. Ses deux usines sont équipées pour offrir une production de tout premier plan. Les succès de Carrier auprès des marchands canadiens et de la côte Est des États-Unis permettent d'envisager une rapide expansion à travers toute l'Amérique du Nord, par le biais d'une distribution sélective.





# DAVELUYVILLE

## MEUBLES DAVELUYVILLE LTÉE

### Meubles Daveluyville Ltée

110, 6e Avenue, C.P. 68

Daveluyville, Québec

Canada G0Z 1C0

Tel. : 819 / 367-2215

Fax : 819 / 367-2015

☎ 280

☎ 200 000

### Executives

Président : Louise Fournier Savoie

Vice President and General Manager :

Jean-Paul Savoie

Sales Manager : Claude F. Fréchette

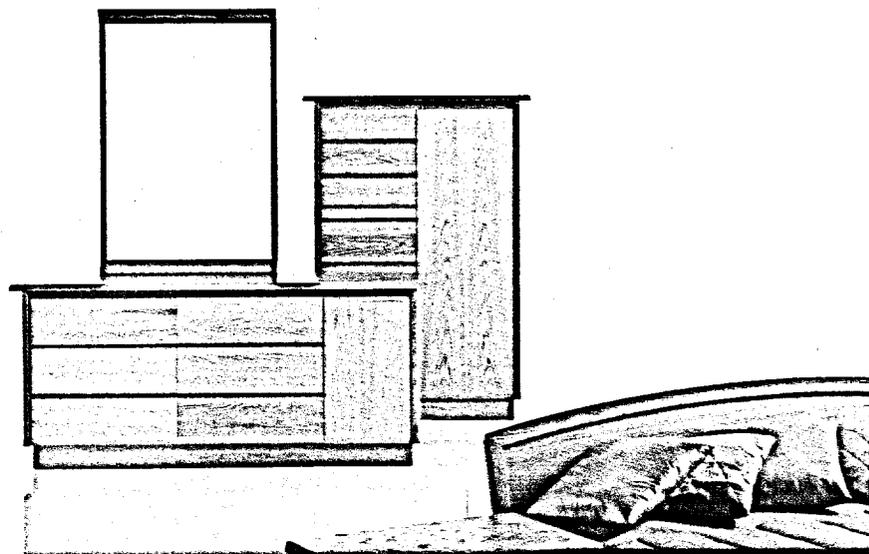
Finance Manager : Marcel Charette

### Products

Bedroom and dining room furniture

Oak-wall units and audio/video furniture

Styles : Early American, traditional,  
contemporary, modern



### Les cadres

Présidente : Louise Fournier Savoie

Vice-président et directeur général :

Jean-Paul Savoie

Directeur, ventes : Claude F. Fréchette

Directeur, finances : Marcel Charette

### Les produits

Mobiliers de chambre à coucher et salle à  
dîner

Unités murales et meubles audio/vidéo en  
chêne

Styles : Early American, traditionnel,  
contemporain, moderne

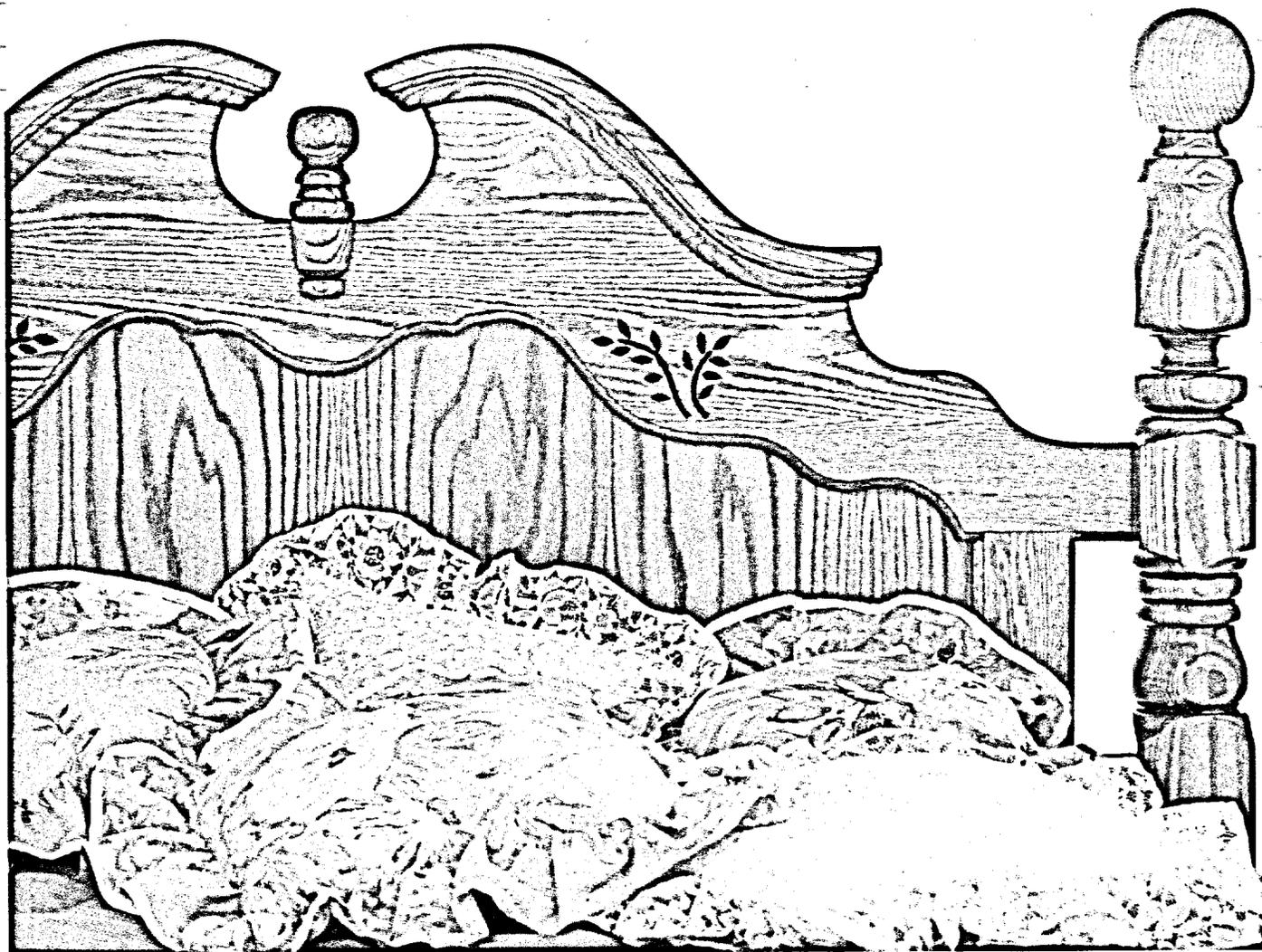
*Daveluyville*

The "all wood" series of furniture by DAVELUYVILLE combines the benefits of modern technology with the charm of traditional design. Incorporated in 1943, Meubles Daveluyville is one of the few furniture companies to use computers extensively in designing products. Moreover, an anti-stress technique for wood developed by our engineers guarantees that our products will retain their elegance and beauty for generations. Daveluyville furniture is distributed throughout Canada and, since 1984, in sections of the United States.

La gamme de meubles "tout bois" de DAVELUYVILLE allie la technologie moderne au charme de la conception traditionnelle.

Meubles Daveluyville, incorporée en 1943, est une des rares compagnies de meubles à concevoir par ordinateur (CAO).

De plus, une technique "anti-stress" du bois, développée par ses ingénieurs, garantit à ses meubles élégance et beauté pour plusieurs générations. Les meubles Daveluyville sont distribués partout au Canada et depuis 1984, dans une partie des États-Unis.



# DROUIN

## LES MEUBLES DROUIN LTÉE

### Les Meubles Drouin Ltée

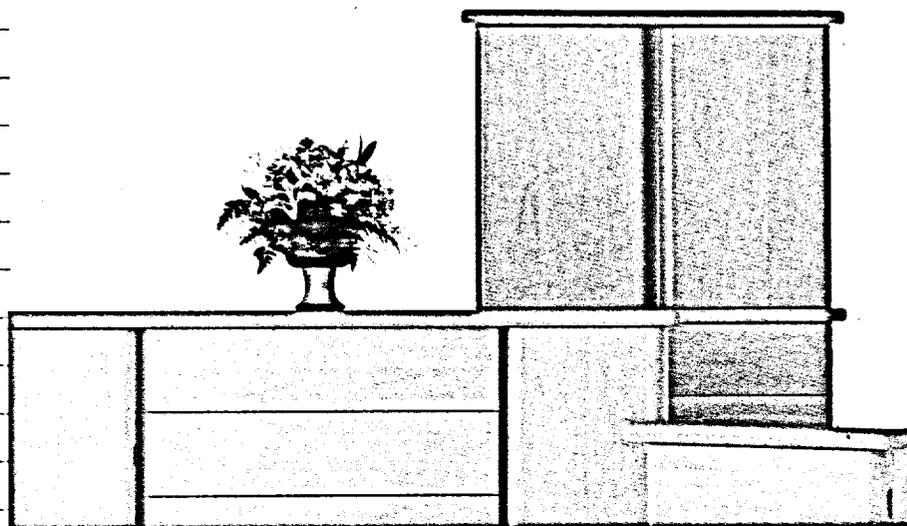
239, rue St-Pierre  
Ste-Agathe, Québec  
Canada G0S 2A0  
Tel. : 418 / 599-2851  
8888 87  
82 100

### Executives

President : Jacques Drouin  
Vice President and General Manager :  
Michel Drouin  
Production Manager : Jean-Pierre Drouin  
Finance : Gérard Bédard  
Marketing and Sales : Michel Drouin

### Products

Bedroom furniture  
Dinettes  
Hotel furniture  
Traditional and contemporary style  
Yellow birch and oak

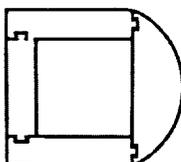


### Les cadres

Président : Jacques Drouin  
Vice-président et directeur général :  
Michel Drouin  
Directeur de production :  
Jean-Pierre Drouin  
Finances : Gérard Bédard  
Marketing et ventes : Michel Drouin

### Les produits

Mobiliers de chambre à coucher  
Dinettes  
Mobiliers d'hôtellerie  
Style traditionnel et contemporain  
Merisier et chêne massif



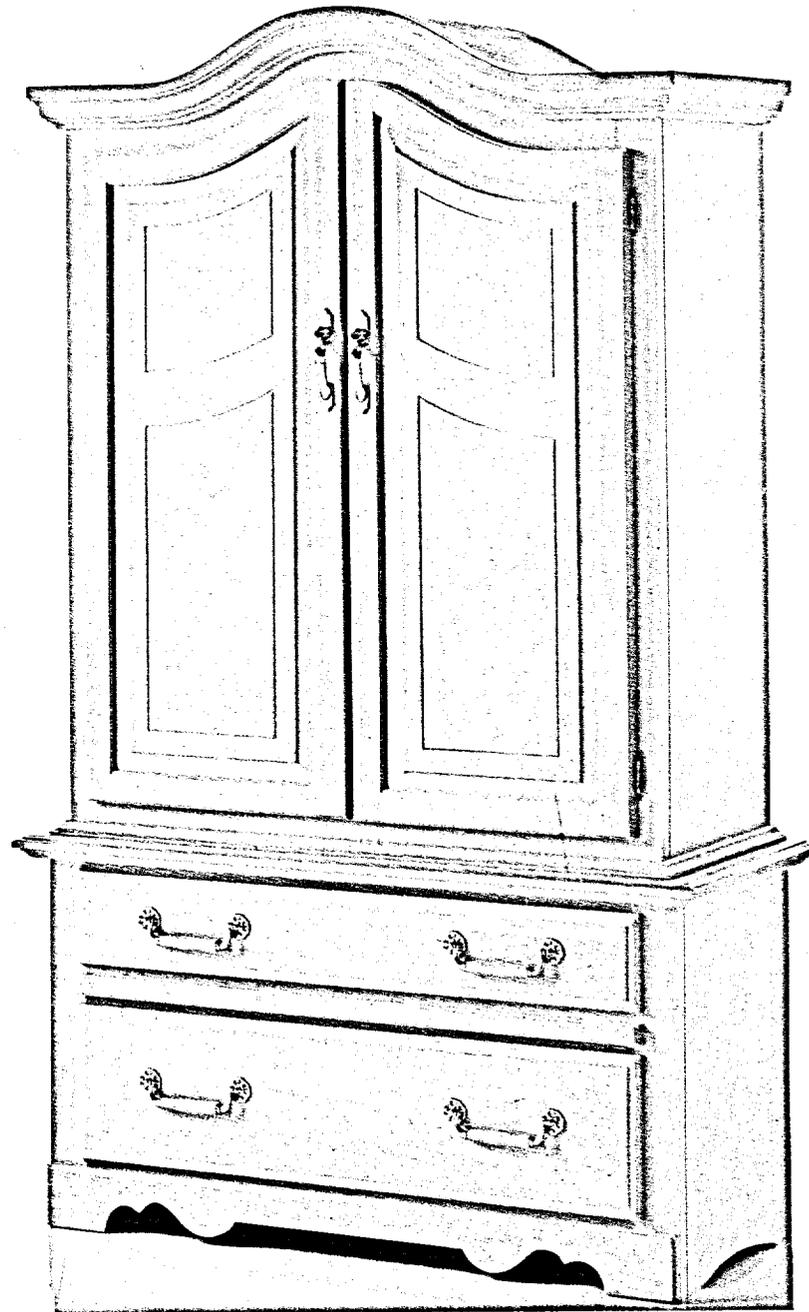
Traditional or contemporary, natural oak and yellow birch, finished in a range of fashion colors...

DROUIN specializes in quality. That means quality in assembly, finishing and even packaging.

Customer satisfaction for more than forty years has won markets throughout Canada.

Traditionnel ou contemporain, en merisier ou en chêne naturel, dans un choix de teintes modes... la spécialité des Meubles DROUIN, c'est essentiellement la flexibilité et la recherche constante de la qualité.

Qualité du design, de l'assemblage, de la finition, de l'emballage même, autant d'atouts qui garantissent une satisfaction complète du client à la grandeur du pays, et ce, depuis plus de quarante ans.



# DUTAILIER

## DUTAILIER INC.

### Dutailier Inc.

298, Chaput  
St-Pie de Bagot, Québec  
Canada J0H 1W0  
Tel. : 514 / 772-2403  
Fax : 514 / 772-5055  
1111 310  
137 500

### Executives

President and General Manager :  
Fernand Fontaine  
Vice President, Administration :  
Roch Bilodeau  
Vice President, Sales and Marketing :  
Pierre Cloutier  
Vice President, Production :  
Gilles Brind'amour

### Products

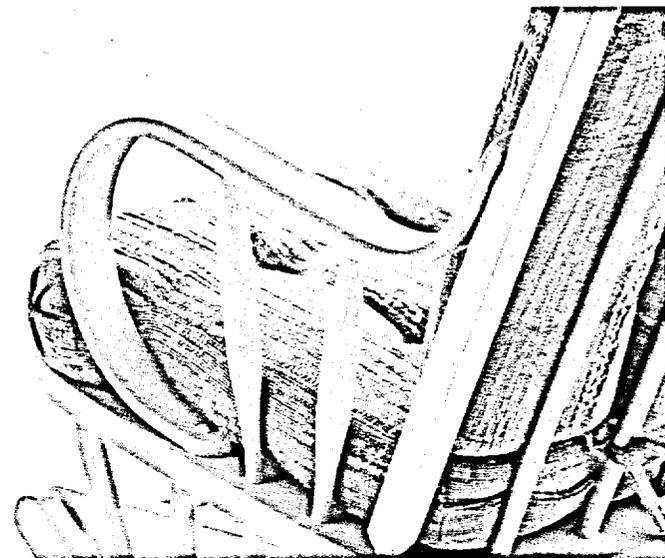
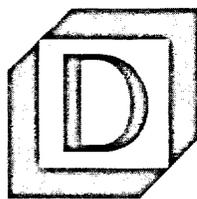
"Glide-R-Motion" exposed wood glider  
rockers with loose cushions and a unique  
bearing mechanism

### Les cadres

Président et directeur général :  
Fernand Fontaine  
Vice-président, administration :  
Roch Bilodeau  
Vice-président, ventes et marketing :  
Pierre Cloutier  
Vice-président, production :  
Gilles Brind'amour

### Les produits

Chaises berçantes "Glide-R-Motion" en  
bois massif avec mécanisme unique à  
roulements



design Charles Desnoyers

By keeping in the forefront of an ever growing technology, DUTAILIER has succeeded in becoming North America's leading manufacturer of glider rocking chairs. The result of tireless research, its innovative and exclusive "Glide-R-Motion"® system is renowned for its exceptional smoothness and for the superior comfort it provides.

Dutailier now offers the most complete line of glider rockers in the industry, in a wide range of styles and a variety of wood finishes and fabric coverings designed to blend harmoniously with any home decor.

Constamment à la fine pointe des développements technologiques, DUTAILIER est devenu, au fil des ans, le leader nord-américain des fabricants de chaises oscillantes. Ce succès est le fruit de constantes recherches qui ont mené à la création du mouvement "Glide-R-Motion"®, reconnu pour sa douceur et son confort exceptionnel. Dutailier offre la gamme de chaises oscillantes la plus complète de l'industrie, dont les styles, les finis et les tissus s'harmonisent à merveille à tous les décors.





# FLIRT

**DIVISION DE CLÉMENT ROY INC.**

**Flirt**

Division de Clément Roy Inc.  
22, Olivier Morel  
La Durantaye, Québec  
Canada G0R 1W0  
Tel. : 418 / 884-3210  
Fax : 418 / 884-3412  
125  
100 000

**Executives**

Président : Marc Roy  
Sales Manager : André Miller  
Finance Manager : Charles Caron

**Products**

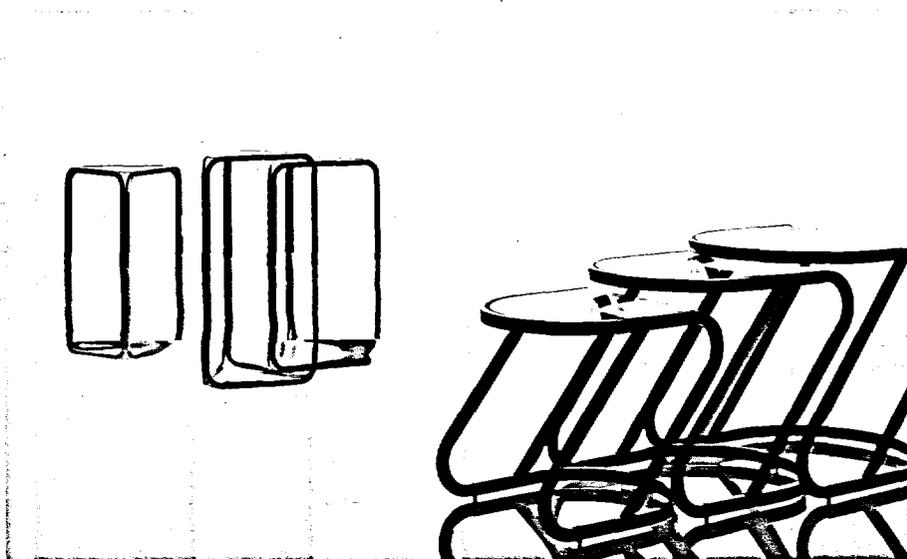
Occasional tables, chairs, dining room  
furniture, dinettes

**Les cadres**

Président : Marc Roy  
Directeur, ventes : André Miller  
Directeur, finances : Charles Caron

**Les produits**

Tables d'appoint, chaises, mobiliers de  
salle à dîner, dinettes



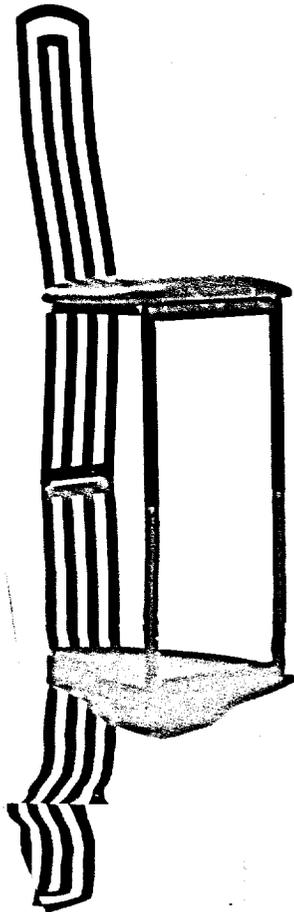
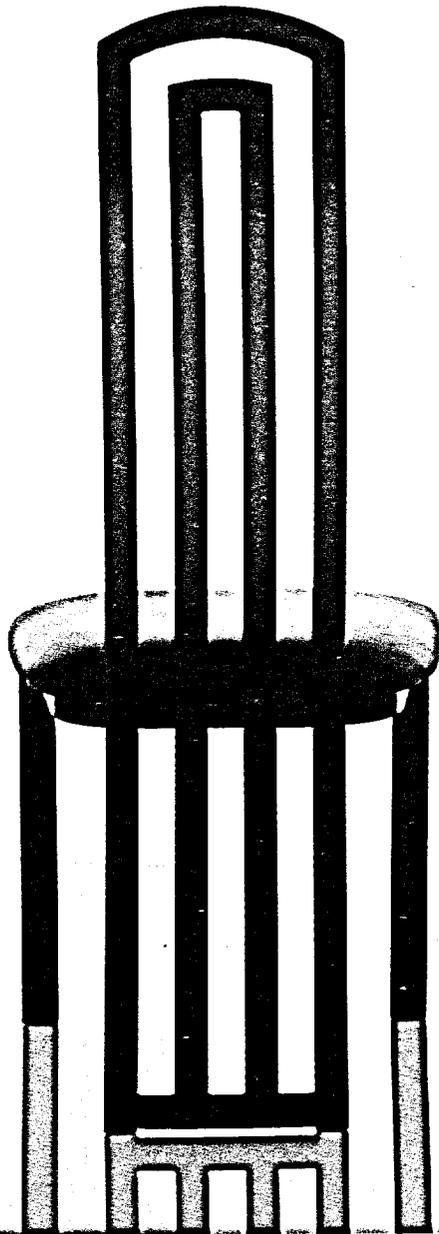
# FLIRT

FLIRT offers solid experience in the design and manufacture of metal furniture.

We are continuously involved in the research and the development of new products to meet changing consumer tastes.

FLIRT propose une solide expérience au niveau de la conception et de la fabrication de meubles de métal et travaille constamment à la recherche et au développement de nouveaux produits répondant à l'évolution des goûts des consommateurs.





# FORME-D

## MOBILIER FORME-D INC.

### Mobilier Forme-D Inc.

346, rue Hamford, C.P. 521

Lachute, Québec

Canada J8H 3Y1

Tel. : 514 / 562-5245

Fax : 514 / 562-1423

☎☎☎ 32

☎☎☎ 30 000

### Executives

Président : Mario St-André

Administration : Lucie Larose

Designer : Francine Couture

Production Manager : Serge Dupras

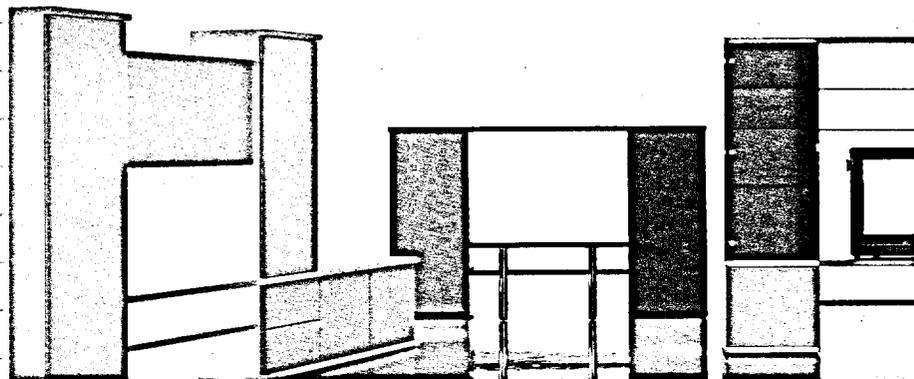
### Products

Molded high pressure laminate

Contemporary design furniture : dining

tables, buffets, occasional tables,

audio/video furniture and wall units



### Les cadres

Président : Mario St-André

Administration : Lucie Larose

Designer : Francine Couture

Directeur de production : Serge Dupras

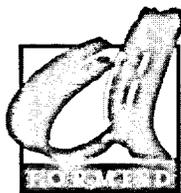
### Les produits

Meubles en plastique stratifié moulé

Meubles au design contemporain : tables

de salle à dîner, buffets, tables d'appoint,

meubles audio/vidéo et unités murales



Specialists in the design and manufacture of contemporary home furniture, FORME-D offers a number of collections, featuring bold but extremely functional designs.

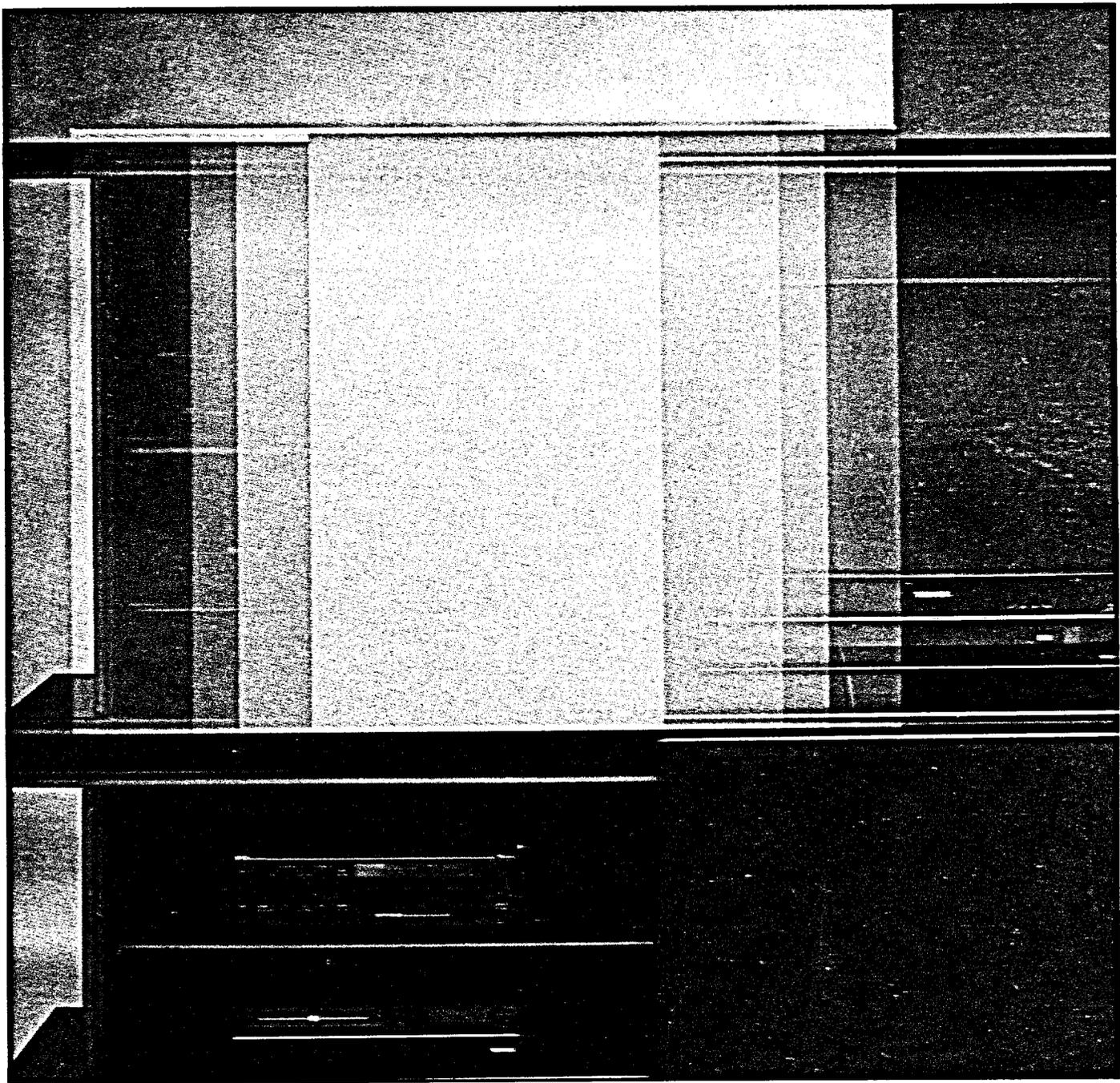
The choice of surfaces and sizes in 120 different colors, quality manufacture, solid packaging and reliable service are just a few of the ways in which Forme-D ensures customer satisfaction.

Forme-D products are distributed in Canada and the United States.

Spécialisé dans le design et la fabrication de meubles résidentiels de style contemporain, FORME-D offre plusieurs collections aux dessins audacieux, tout en restant extrêmement fonctionnels.

Le choix des surfaces et des dimensions, les 120 coloris disponibles, la qualité de la fabrication, la solidité des emballages, le service au client, voilà quelques uns des points sur lesquels Forme-D s'appuie pour s'assurer la satisfaction de ses clients.

Les produits Forme-D sont distribués au Canada et aux Etats Unis.



# GERVAIS

**MEUBLES GERVAIS INC.**

**Meubles Gervais Inc.**

500, Route 233, C.P. 840

St-Césaire, Québec

Canada J0L 1T0

Tel. : 514 / 469-3129

Telex : 05-832558

Fax : 514 / 469-5347

☎ 220

☎ 100 000

**Executives**

President : Marcel Gervais

General Manager : Michel Gervais

Sales and Marketing Manager :

Véronique Bécrelle

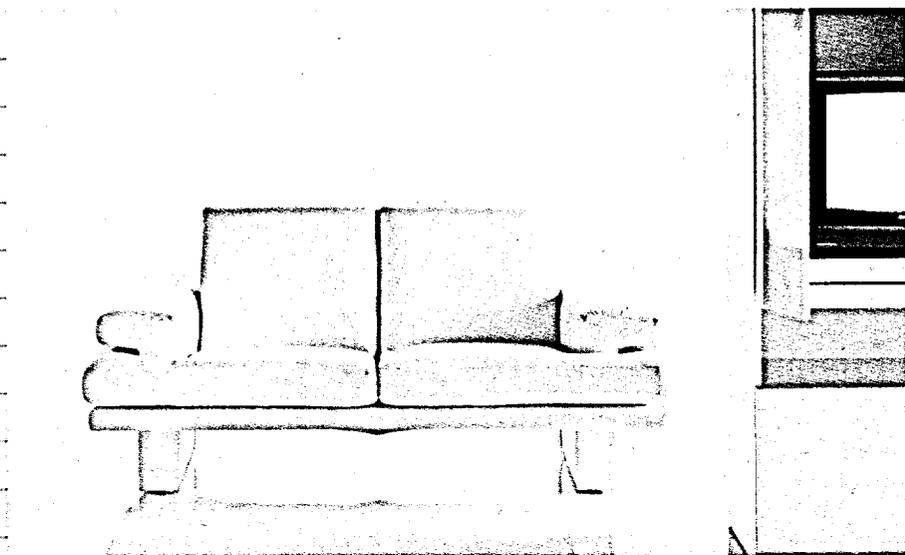
**Products**

Case goods, audio/video furniture, wall

units, dining room and bedroom

furniture, occasional tables and seating,

loveseats and sofas



**Les cadres**

Président : Marcel Gervais

Directeur général : Michel Gervais

Directeur, ventes et marketing :

Véronique Bécrelle

**Gervais**  
meubles canadiens

**Les produits**

Unités murales, meubles audio/vidéo, mobiliers de salle à dîner et chambre à coucher, tables et chaises d'appoint, causeuses, canapés

With more than \$ 25 million in sales, Meubles GERVAIS is now one of Canada's largest furniture makers. Long interested in exports and 50% of its sales in the United States, Meubles Gervais is one of Quebec's most active exporters.

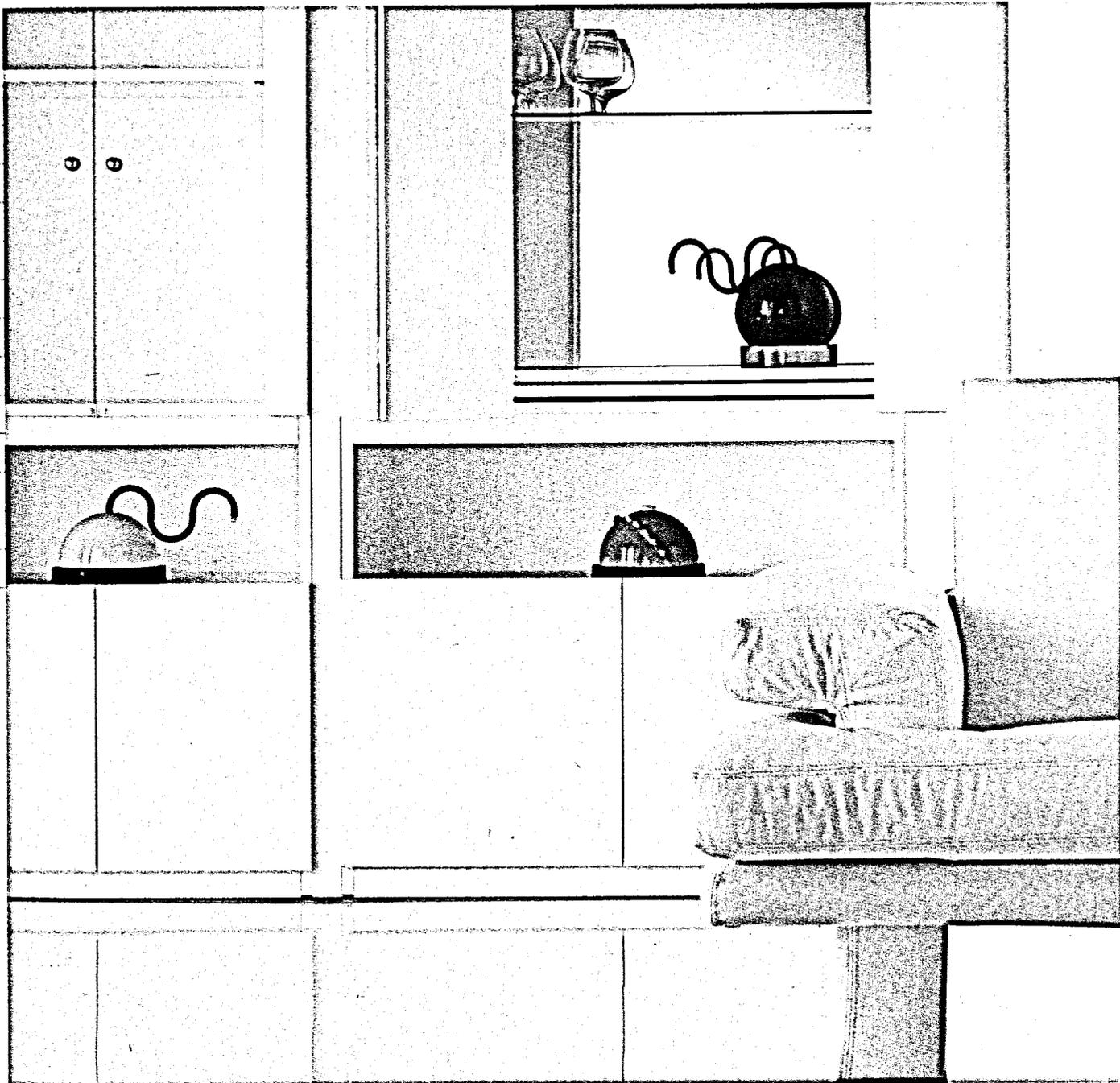
Audio/video furniture, wall units, bedroom and dining room furniture, occasional tables, etc., are made of glossy white, black, almond or grey laminates of the highest quality.

Meubles Gervais also makes a line of boldly designed upholstered furniture, which reaches the highest standards of quality and design.

Avec un volume de ventes de plus de 25 millions \$, Meubles GERVAIS se retrouve parmi les grands manufacturiers de meubles canadiens. Depuis longtemps sensibilisé à l'exportation, Meubles Gervais, avec 50% de ses ventes effectuées aux États-Unis, est l'un des plus actifs exportateurs du Québec.

Unités murales, meubles audio/vidéo, mobiliers de chambre et de salle à dîner, tables d'appoint, etc., sont fabriqués de stratifié lustré blanc, noir amande ou gris de toute première qualité.

Meubles Gervais fabrique également une ligne de meubles rembourrés qui correspond aux plus hauts standards de qualité.



# GIBBARD

THE GIBBARD FURNITURE SHOPS LTD.

**The Gibbard Furniture Shops Ltd.**

88 Dundas St. East

Napanee, Ontario

Canada K7R 3L7

Tel. : 613 / 354-3331

Fax : 613 / 354-6881

175

160 000

**Executives**

President : Bruce McPherson

Sales Manager : W.R. (Bill) Roffey

**Products**

Traditional bedroom, dining room and occasional furniture and wall units

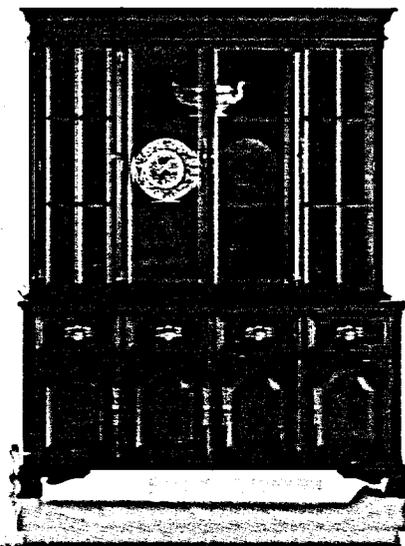
**Les cadres**

Président : Bruce McPherson

Gérant des ventes : W.R. (Bill) Roffey

**Les produits**

Mobiliers de chambre à coucher et salle à diner, meubles d'appoint et unités murales traditionnels

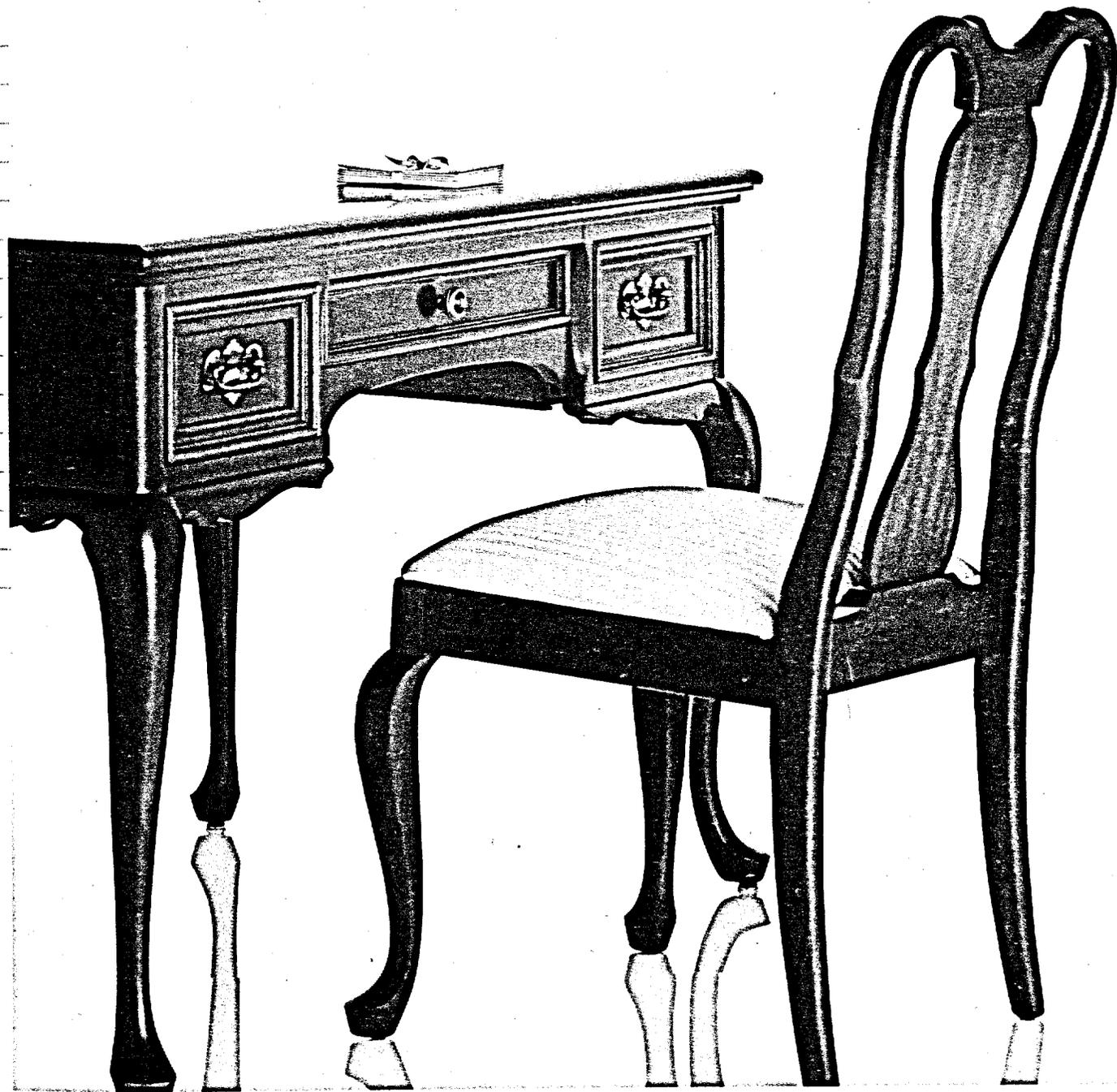


**GIBBARD**  
FURNITURE

Established in 1835, GIBBARD is Canada's oldest furniture manufacturer. The company specializes in traditional furniture made of solid Honduras mahogany and solid cherry. One of its most successful groupings is the Canadian Legacy Collection. It has more than 70 different pieces - bedroom, dining room and occasional tables as well as wall units, desks, curio cabinets - even a tea wagon reminiscent of the early 1900s. There are many steps in the making of a fine furniture product. At Gibbard every operation is important in itself - from the careful drying of the solid lumber to the final hand-rubbed finish. Each piece is carefully made by craftsmen who take pride in their work.

Etabli en 1835, GIBBARD est certainement le plus ancien manufacturier de meubles canadien. Le travail du bois massif de cerisier et d'acajou du Honduras est leur spécialité. La collection Héritage Canadien en est un des exemples les plus frappants avec ses 70 meubles différents pour la chambre à coucher, la salle à diner, les unités murales, tables d'appoint, vitrines, et même une desserte à l'image des fameux "tea wagons" du début du siècle... De la sélection au séchage du bois brut, de son traitement jusqu'à l'ultime finition à la main, chaque pièce est l'objet d'une attention de tous les instants par des artisans fiers de leur travail.





# GILBERNART

## GILBERNART INC.

### Gilbernart Inc.

4020 ouest, Notre-Dame, suite 101  
Montréal, Québec  
Canada H4C 1R1  
Tel. : 514 / 932-3221  
Fax : 514 / 939-2564

### Executives

President : Gilles Pelletier  
Vice President and designer :  
Bernard Simoneau  
Sales Manager : Bruno Héon

### Products

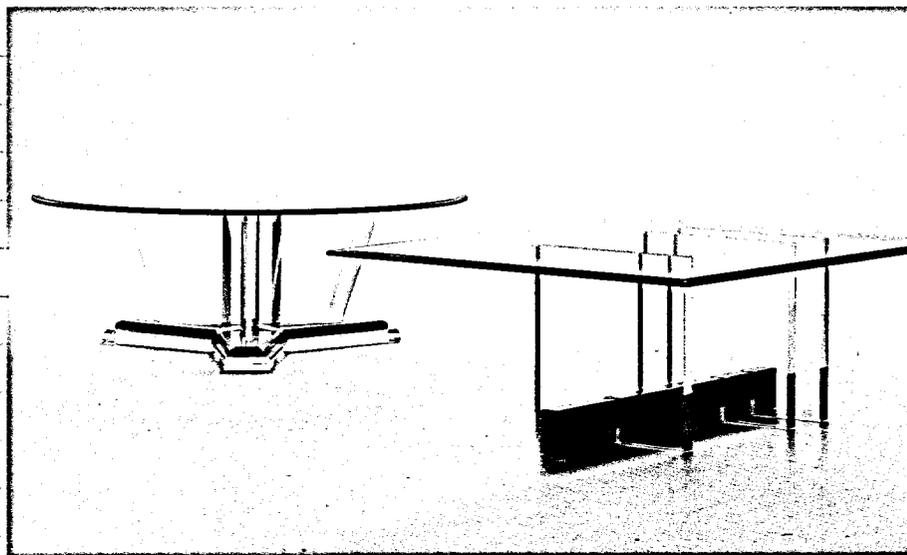
Acrylic up-scale furniture and accessories  
Custom residential and contract

### Les cadres

Président : Gilles Pelletier  
Vice-président et designer :  
Bernard Simoneau  
Directeur des ventes : Bruno Héon

### Les produits

Meubles et accessoires haut de gamme  
en acrylique  
Résidentiel et commercial sur mesure



An original approach to furniture design was the ambitious goal of the GILBERNART team.

Their favorite material is acrylic with its thousands of nuances, as shaped by skilled craftsmen using the very latest equipment.

The result is both stunning and exciting : pieces whose pure lines capture light and emit color.

Accessories of all kinds, custom furniture, and original creations are offered by the Gilbernart team in products of quality for lovers of design and esthetics.

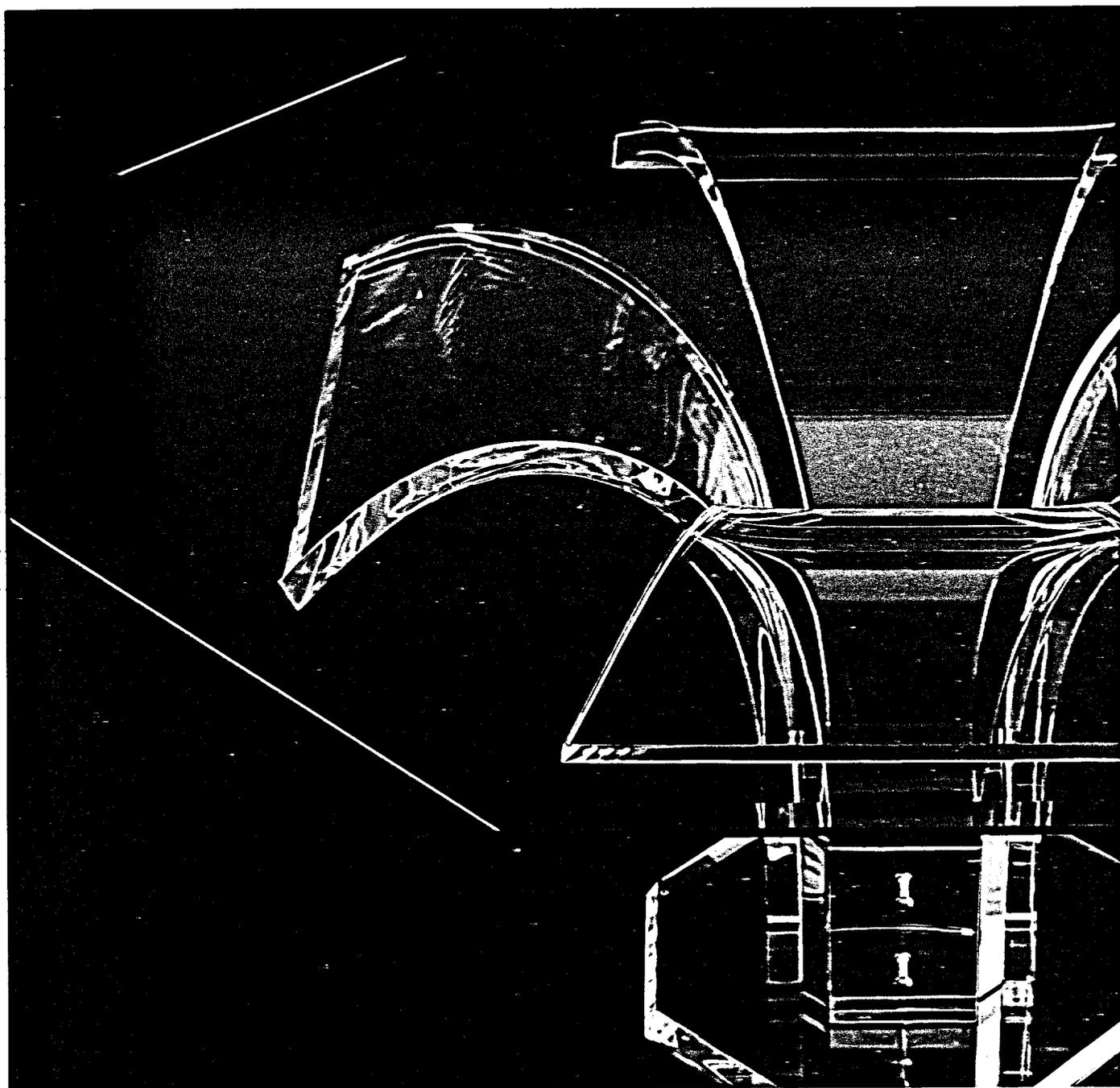
Réinventer le meuble design? Voilà l'ambitieux défi que se donne l'équipe de GILBERNART.

Leur matériau de prédilection, l'acrylique aux milles nuances façonné par des artisans équipés à la fine pointe de la technologie.

Le résultat étonne et passionne : des meubles dont les lignes pures captent la lumière, et accrochent la couleur. Accessoires de toutes sortes, meubles faits sur mesure, véritables créations signées, l'équipe de Gilbernart propose des produits de haute qualité à l'amateur de design et d'esthétique.



*Gilbernart*



# H.P.L.

## H.P.L. FURNITURE

### H.P.L. Furniture

division de Shermag Inc.  
2171, King ouest  
Sherbrooke, Québec  
Canada J1J 2G1  
Tel.: 819 / 566-1515  
Fax: 819 / 566-8985  
8111 81  
130 000

### Executives

Executive Vice President:  
Gontran Michaud

### Products

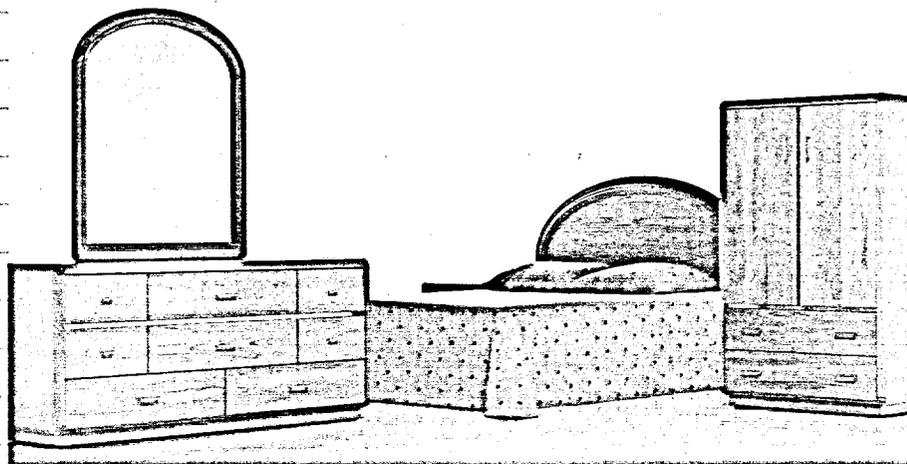
Plywood and solid wood (ash, maple, cherry) bedroom and dining room furniture

### Les cadres

Vice-président exécutif : Gontran Michaud

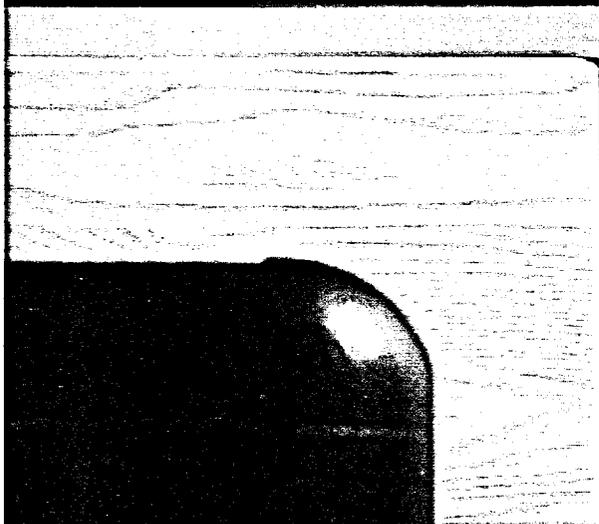
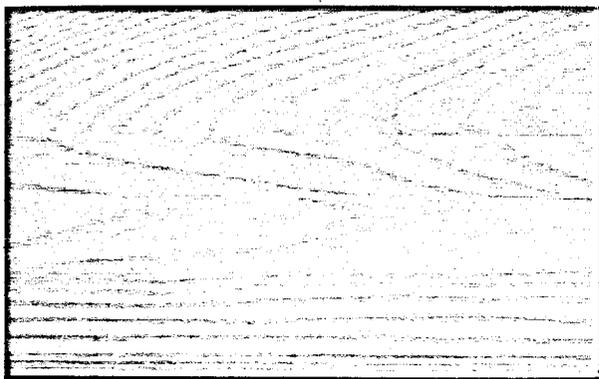
### Les produits

Mobiliers de chambre à coucher et de salle à dîner en contreplaqué et solide (frêne, érable, cerisier)



Founded in 1962 and purchased by Shermag Inc. in 1986, H.P.L. Furniture has an international reputation for superior dining room and bedroom furniture made of veneer and solid ash, maple and cherry. Flexible production facilities and master craftsmen enable H.P.L. to produce high quality furniture in a variety of styles (traditional, contemporary, Louis-Philippe, etc.). About 35% of our production is sold to major dealers in the United States, with the rest on the Canadian market from Newfoundland to Vancouver.

Fondée en 1962 et acquise par Shermag Inc. en 1986, la compagnie Mobilier H.P.L. est réputée pour la qualité de ses mobiliers de salle à dîner et de chambre à coucher en placage et bois solide de frêne, d'érable et de cerisier. Grâce à la flexibilité de son usine et l'expertise de la main-d'oeuvre, Mobilier H.P.L. est en mesure de produire des meubles de haute qualité de styles variés (traditionnel, contemporain, Louis-Philippe, etc.). Environ 35% de la production totale est vendue à des marchands majeurs aux États-Unis. Le reste est proportionnellement réparti sur le marché canadien, de Terre-Neuve à Vancouver.



# J.S.P.

## LES INDUSTRIES J.S.P. INC.

### Les Industries J.S.P. Inc.

41, rue de l'industrie, C.P.-90

Ste-Mélanie, Québec

Canada J0K 3A0

Tel. : 514 / 889-2229

Telex : 05-267561

Fax : 514 / 889-8253

51

62 000

### Executives

President : Jacques Perreault

General Manager : Jean-François Genest

Sales and Marketing Manager :

Claude Rochon

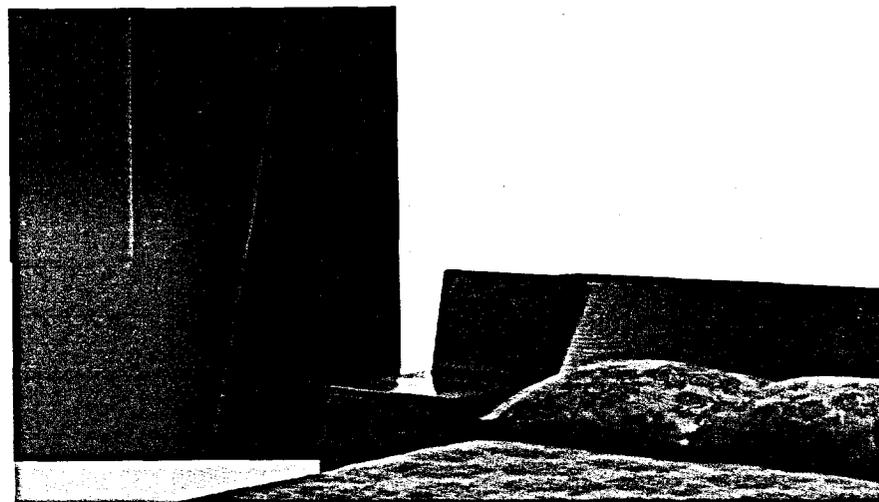
Designers : Yves Dugauquier, Gilles Henry

### Products

Traditional, contemporary and modern  
furniture for residential use

Commercial furniture for hotels, motels,  
bars and restaurants

Solid white ash



### Les cadres

Président : Jacques Perreault

Directeur général : Jean-François Genest

Directeur, ventes et marketing :

Claude Rochon

Designers : Yves Dugauquier, Gilles Henry

### Les produits

Mobilier résidentiel de styles traditionnel,  
contemporain et moderne

Mobilier commercial pour hôtels, motels,

bars et restaurants

Frêne blanc massif

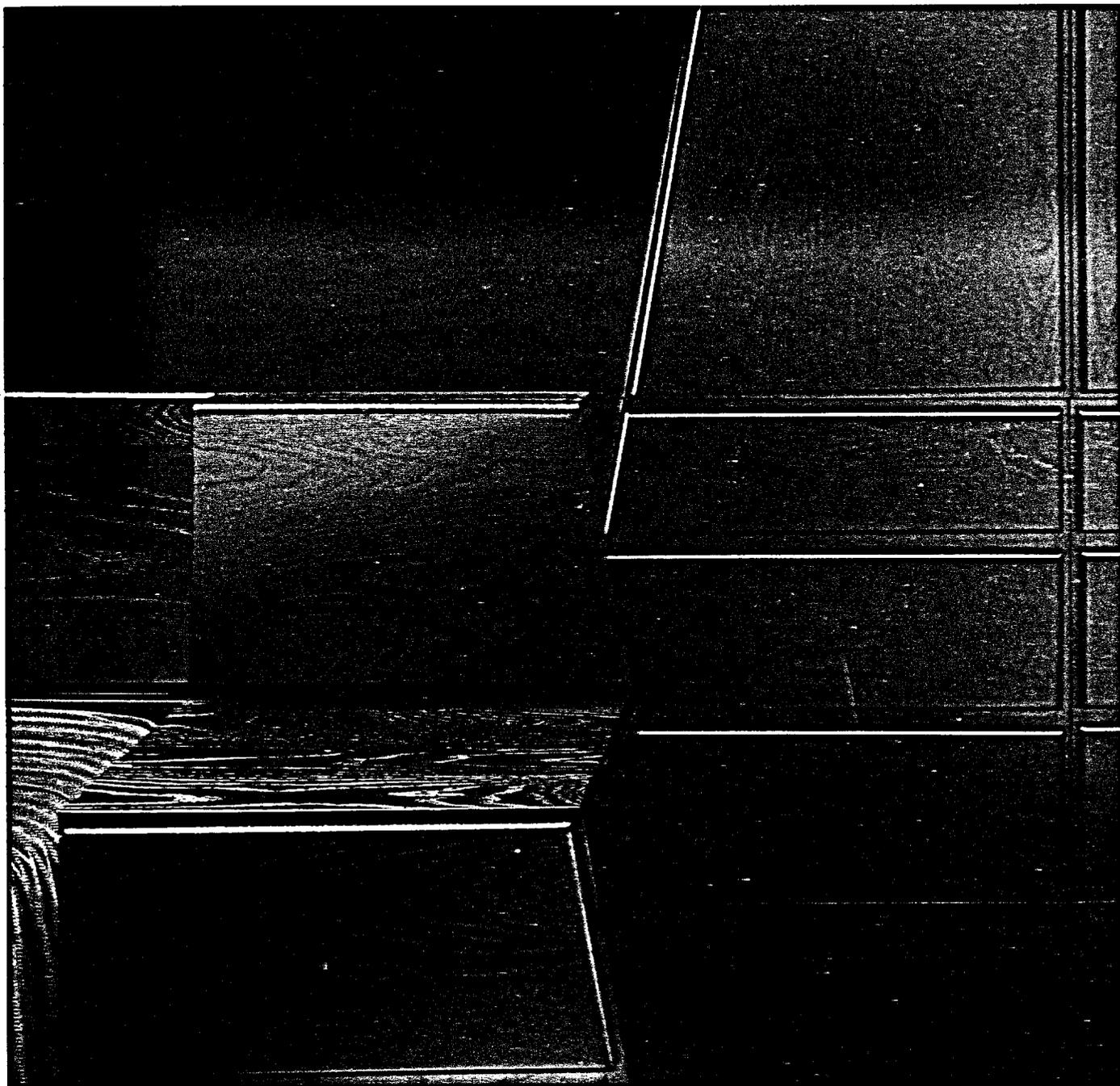


J.S.P. has been manufacturing quality solid white ash furniture for the last twenty years. Rigid quality control has always been the keyword, from kiln-drying the wood to finishing to careful packaging.

All drawers are equipped with ball-bearing tracks, and, to retain the natural beauty of the wood and prevent yellowing, J.S.P. uses the specially treated Plastofix lacquer. Depending on the suite, J.S.P. furniture is available in a wide choice of tones, from natural finish to black by way of honey, harvest, walnut, white, champagne and grey.

J.S.P. fabrique des meubles de qualité en frêne blanc massif depuis 20 ans. Un sévère contrôle de qualité est exercé de l'étape du séchage du bois en usine jusqu'à la finition et l'emballage.

Pour conserver la beauté naturelle du bois et prévenir son jaunissement, J.S.P. utilise la laque "Plastofix" développée spécialement à cet effet. Tous les tiroirs sont montés sur des coulisseaux à billes. Selon les collections, les meubles J.S.P. sont offerts dans un vaste choix de teintes allant du fini naturel au noir, en passant par les couleurs miel, moisson, noyer, blanc, champagne et gris.



# JAYMAR

## LES MEUBLES JAYMAR LTÉE

### Les Meubles Jaymar Ltée

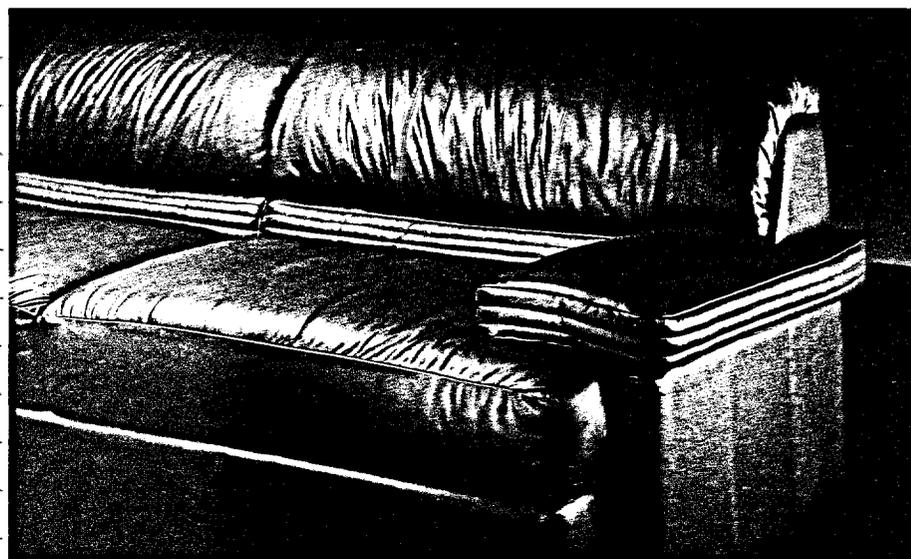
75, rue Jaymar  
Terrebonne, Québec  
Canada J6W 1M5  
Tel. : 514 / 471-4172  
Fax : 514 / 492-6030  
M 200  
and 125 000

### Executives

Président : Georges Reinitz  
Manager : Aviva Reinitz  
Production Manager : John Schneider  
Vice President, Sales and Marketing :  
Pierre Beaudet

### Products

Living room furniture, sofa beds,  
contemporary and transitional, in leather  
or fabric



### Les cadres

Président : Georges Reinitz  
Directrice : Aviva Reinitz  
Gérant de production : John Schneider  
Vice-président, ventes et marketing :  
Pierre Beaudet

### Les produits

Mobiliers de salon, canapés-lits, contem-  
porain et transitionnel en cuir ou en tissu

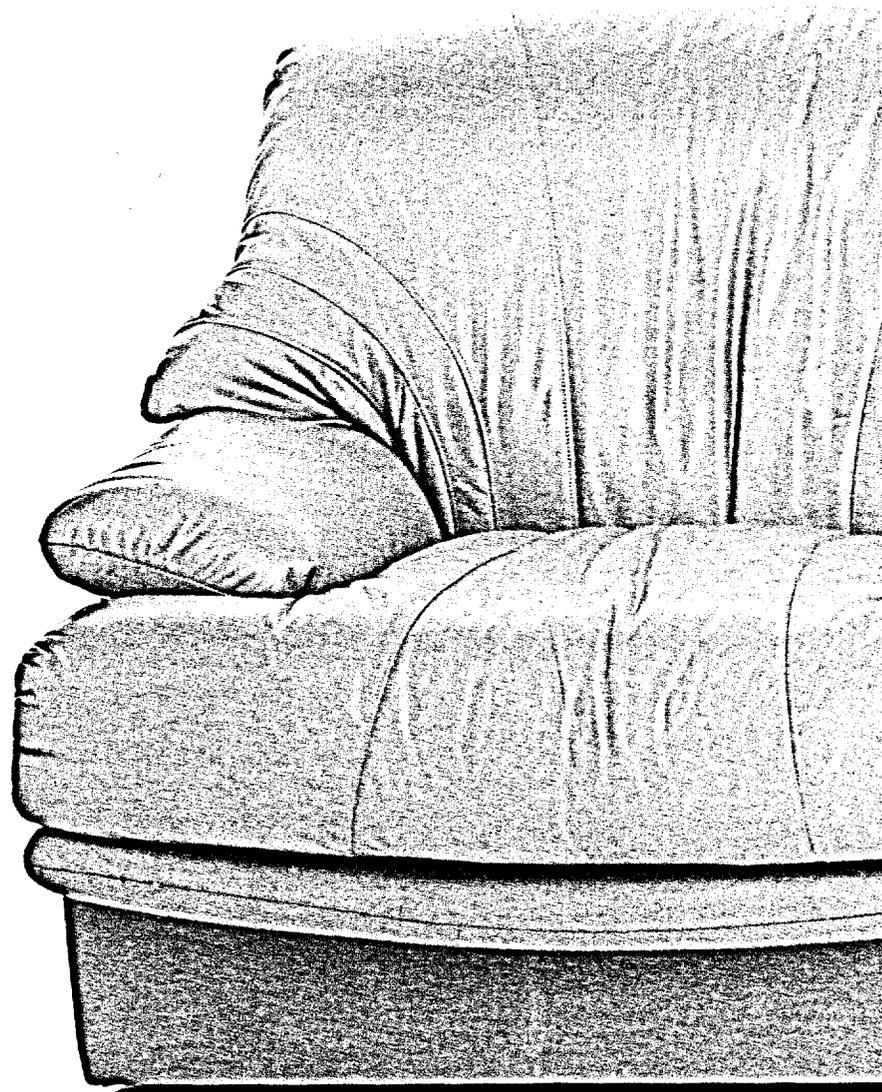
# Jaymar

Since its founding in 1956, JAYMAR has developed expertise and know-how that are second to none. Known throughout the industry as the leader in the contemporary living room furniture, Jaymar produces furniture that reflects the highest priorities of quality and comfort. Skilled workmanship is reflected in the registered original designs.

Jaymar produces leather and fabric upholstered furniture for distribution across Canada, in the United States and overseas.

Fondée en 1956, JAYMAR a développé au fil des années une expertise et un savoir-faire hors du commun. Reconnue comme un leader de l'industrie canadienne dans le mobilier de salon contemporain, Jaymar a toujours eu les mêmes priorités : confort et qualité des produits, originalité du design. La fabrication est faite par des experts à partir de dessins originaux enregistrés.

Jaymar fabrique des mobiliers en cuir et en tissu qui sont distribués au Canada, aux États-Unis et outre-mer.



# L.M.G.

**LES MODULES GRANBY INC.**

**Les Modules Granby Inc.**

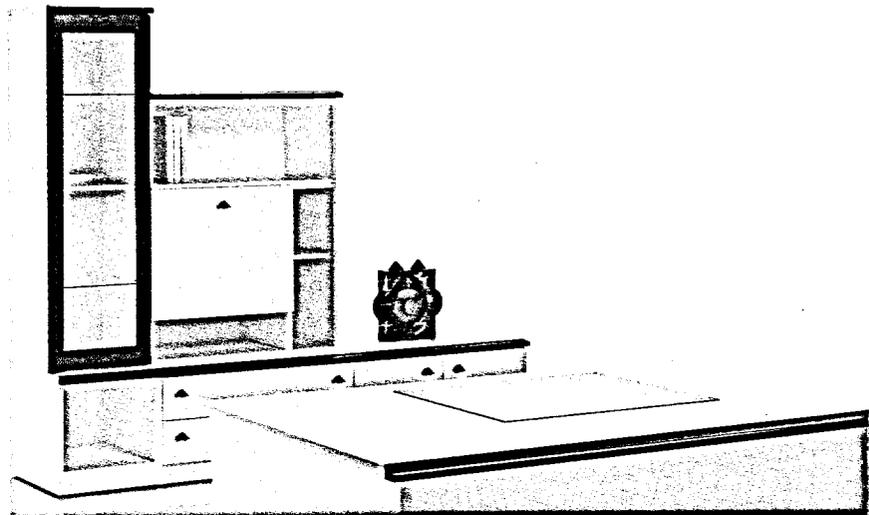
678, rue Douville  
Granby, Québec  
Canada J2G 3K1  
Tel. : 514 / 372-0062, 9833  
Fax : 514 / 372-3741  
☎ 29  
☎ 28 000

**Executives**

President and General Manager :  
Alain Massé  
Project Manager : Jean-Louis Pelletier  
Export : Alain Massé  
Vice President Marketing : Yvon Massé

**Products**

Contemporary and modern styles  
Modular and traditional bedroom  
furniture  
Kitchen sets  
Occasional tables  
Wall units  
Possibility of exclusive models



**Les cadres**

Président directeur général : Alain Massé  
Directeur de projets : Jean-Louis Pelletier  
Responsable à l'exportation : Alain Massé  
Vice-président marketing : Yvon Massé

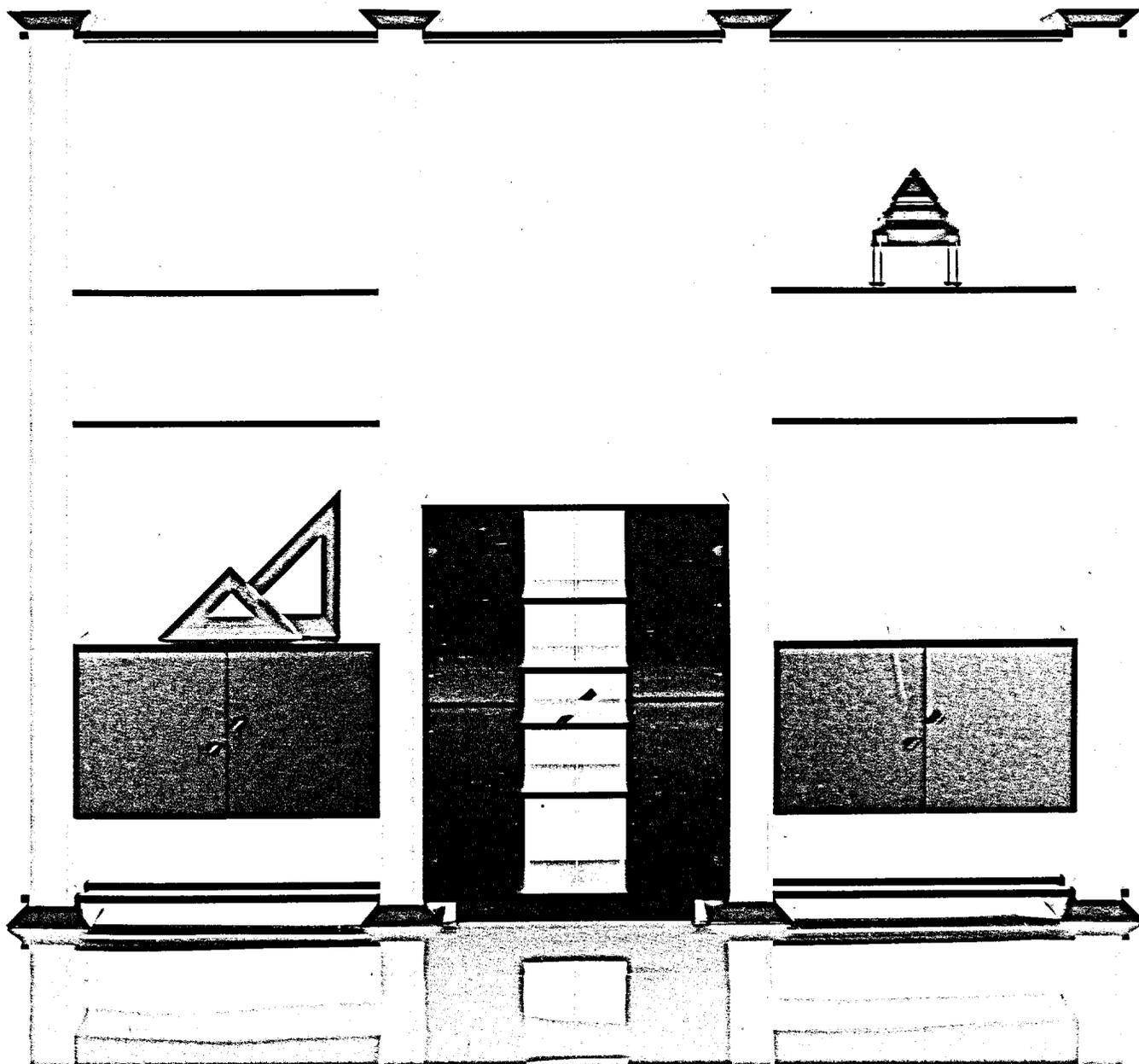
**Les produits**

Styles contemporain et moderne  
Mobilier de chambre modulaire et  
traditionnel  
Mobilier de cuisine  
Tables d'appoint  
Unités murales  
Possibilité de mobiliers exclusifs

L.M.G. specializes in manufacturing melamine and laminated furniture for the home. Wall units account for 40% of production, along with traditional and modular children's furniture, occasional tables, kitchen furniture and commercial furniture. Design has always been considered the key factor in product differentiation, and our attractive products are offered in many price ranges.

L.M.G. est spécialisé dans la fabrication de meubles résidentiels en mélamine et stratifié. Les unités murales représentent 40% de la production qui est complétée par des chambres juvéniles traditionnelles ou modulaires, des tables d'appoint, du mobilier de cuisine et du mobilier commercial. L'entreprise a toujours mis l'accent sur le design comme facteur de différenciation et offre des produits de grand intérêt dans des intervalles de prix très différents.





# LAURIER

## MEUBLES LAURIER LTÉE

### Meubles Laurier Ltée

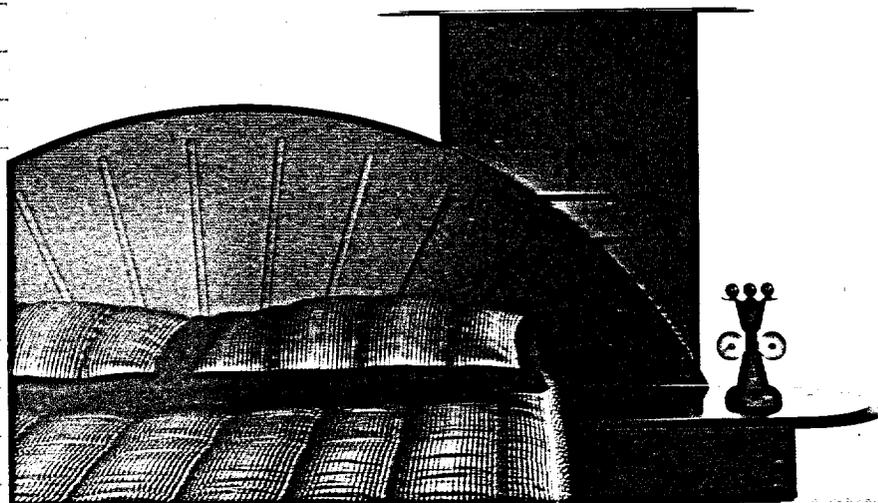
153, boul. Laurier  
Laurier Station, Québec  
Canada G0S 1N0  
Tel. : 418 / 728-2024  
Fax : 418 / 728-4749  
130  
115 000

### Executives

President : Gabriel Mercier  
Vice President and General Manager :  
Jean-Luc Mercier  
Sales Manager : Gilles Fortier

### Products

Modular and conventional bedroom  
furniture  
Wall units  
Entertainment center  
Occasional tables



### Les cadres

Président : Gabriel Mercier  
Vice-président, directeur général :  
Jean-Luc Mercier  
Directeur des ventes : Gilles Fortier

# LAURIER

### Les produits

Mobiliers de chambres à coucher,  
modulaire et conventionnel  
Unités murales  
Meubles audio/vidéo  
Tables d'appoint

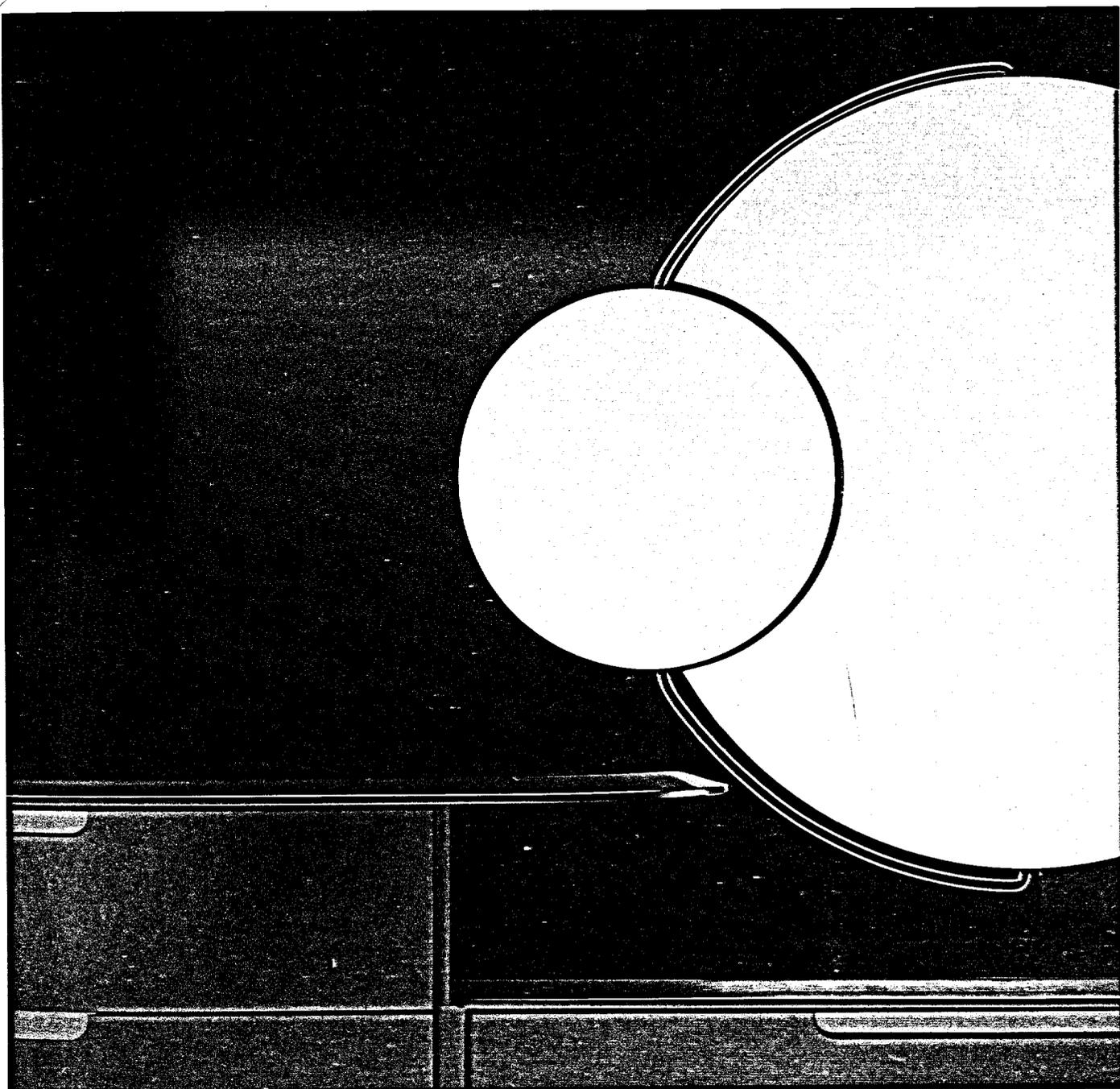
With more than 43 years of history and a reputation as a Canadian leader in bedroom furniture, Meubles LAURIER has specialized in avant-garde design and ultra-resistant polyester finishes.

Production capacity was recently increased with the installation of ultramodern equipment in our expanded plant, to fill the growing volume of export sales.

Meubles Laurier sells moderately priced furniture in Canada and the United States.

En opération depuis plus de 43 ans, et reconnue comme un des chefs de file canadiens dans le mobilier de chambre à coucher, la compagnie Meubles LAURIER s'est spécialisée dans le design d'avant-garde et les finis polyester ultra résistants. La capacité de production a été augmentée récemment pour faire face à un fort accroissement des ventes à l'exportation. Des équipements ultra-modernes et l'agrandissement de l'usine complètent cette stratégie. Meubles Laurier offre des mobiliers à prix moyen au Canada et aux États-Unis.





# MIRABEL

## MATELAS MIRABEL INC.

### Matelas Mirabel Inc.

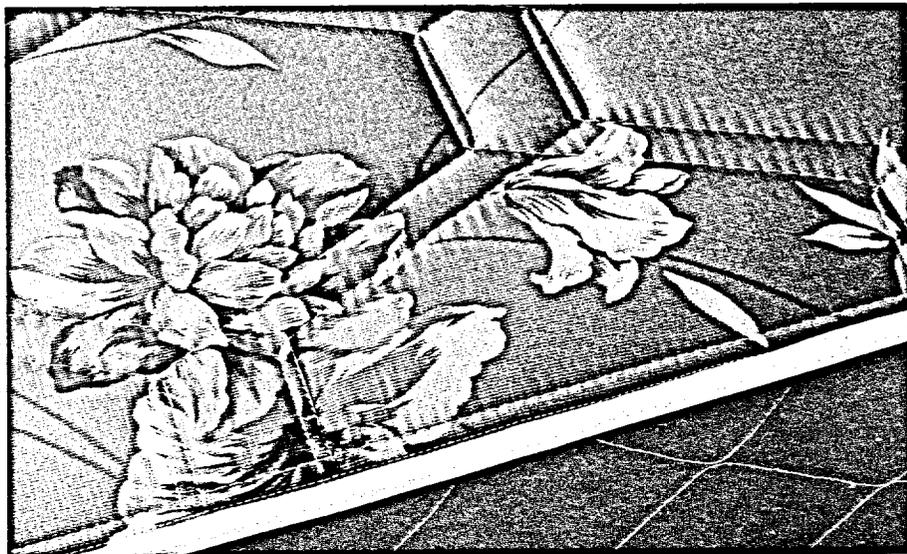
990, rue de Salaberry  
Chomedey, Laval, Québec  
Canada H7S 2J1  
Tel. : 514 / 668-8670  
Fax : 514 / 668-5708  
★★★★ 40  
●●●● 40 000

### Executives

Président : Robert Tousignant  
Executive Vice President :  
Daniel Charlebois  
Vice President, Sales and Marketing :  
Gilles Giroux  
General Manager : Rodrigue Simoncelli

### Products

Urethane foam and Fortrel or springs up-  
scale complete beds  
European system sofa beds, pillows



### Les cadres

Président : Robert Tousignant  
Vice-président exécutif : Daniel Charlebois  
Vice-président, marketing et ventes :  
Gilles Giroux  
Directeur général : Rodrigue Simoncelli

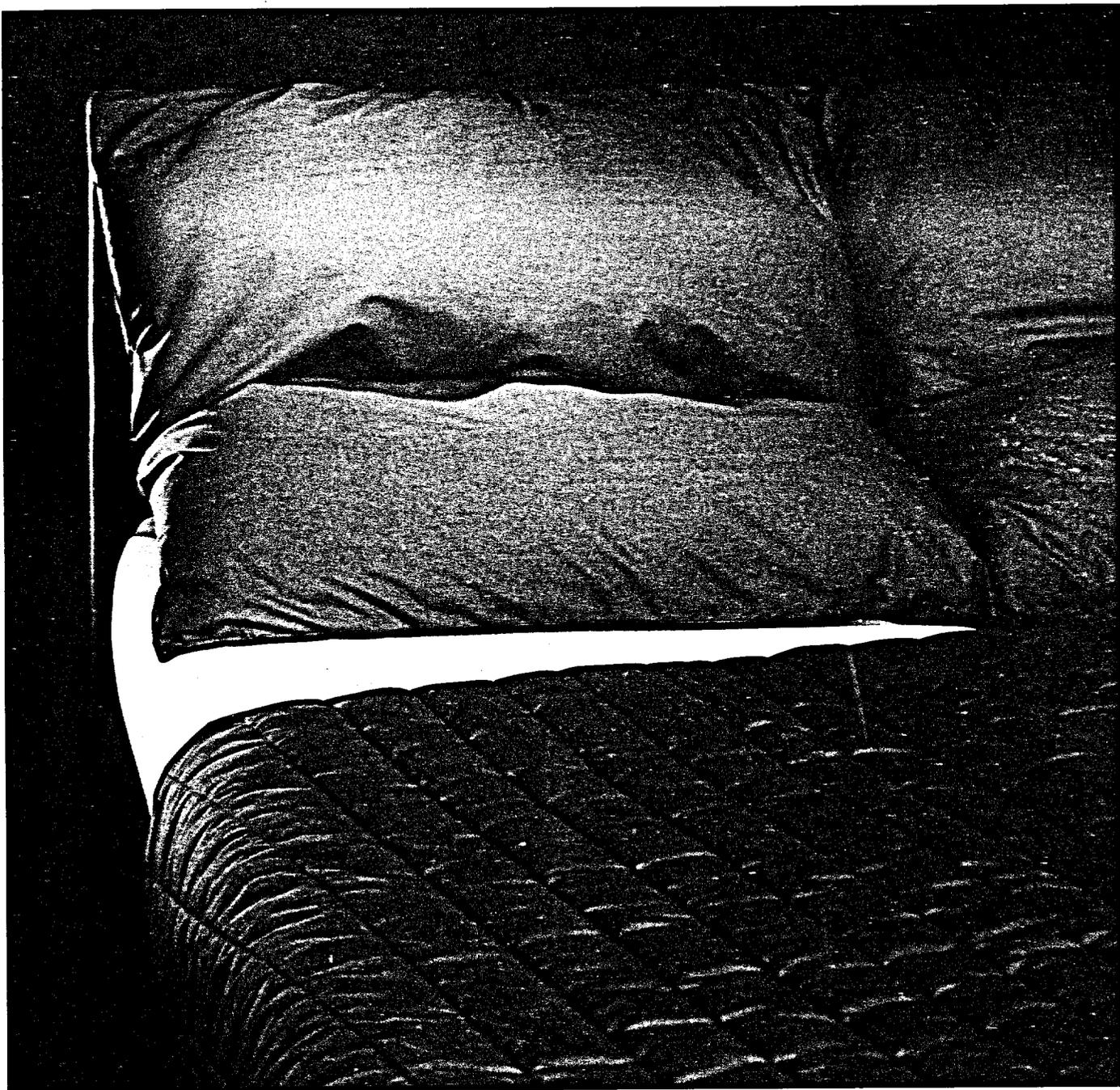
### Les produits

Ensembles complets de lits en mousse  
d'uréthane et Fortrel ou ressorts, haut  
de gamme  
Divans-lits système européen, oreillers



Since merging with Matelas International, Matelas MIRABEL has expanded its production capacity and developed more competitive products to meet the challenges of Free Trade. A special urethane foam has been developed by E.R. Carpenter Co. Ltd. for a new Mirabel product line. Mirabel provides reliable delivery of its products. A color catalogue is available on request.

Depuis sa fusion avec Matelas International, Matelas MIRABEL a vu ses capacités de production multipliées, et ses produits devenir plus compétitifs. Ces mesures ont été prises en prévision du Libre échange et sont appuyées par le développement de nouveaux produits en mousse d'uréthane fabriquée spécialement pour Matelas Mirabel par la compagnie E.R. Carpenter Co. Ltd. Matelas Mirabel assure son propre transport. Un catalogue couleur est disponible sur demande.



# NORBEC

## LES MEUBLES NORBEC LTÉE

### Les Meubles Norbec Ltée

C.P.-90  
Ste-Véronique, Québec  
Canada J0W 1X0  
Tel. : 819 / 275-2216  
Fax : 819 / 275-3869  
75  
70 000

### Executives

President, Board of Directors :  
Mario Godard  
President and General Manager :  
Benoît Godard  
Sales Manager : Clément Godard

### Products

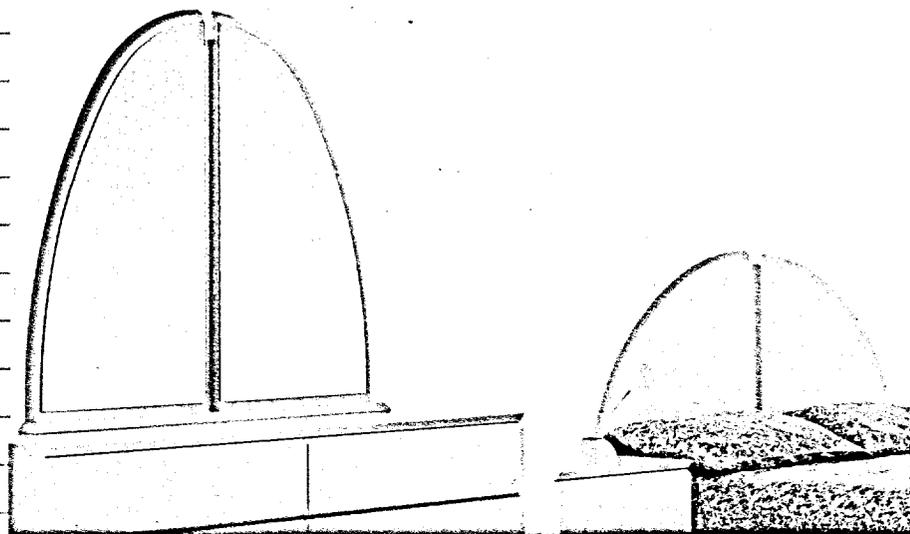
Bedroom furniture

### Les cadres

Président du Conseil d'administration :  
Mario Godard  
Président, directeur général :  
Benoît Godard  
Directeur des ventes : Clément Godard

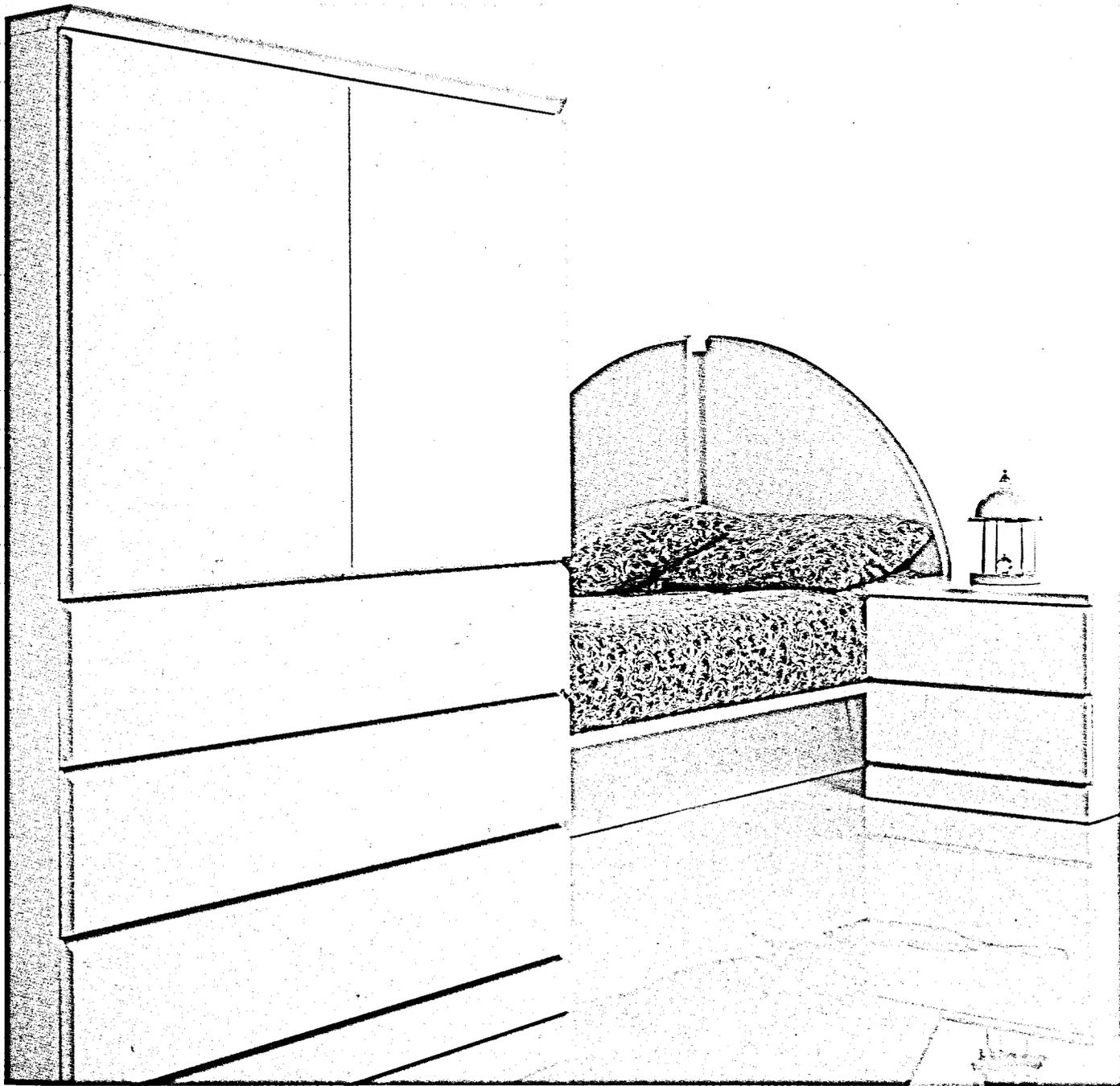
### Les produits

Mobiliers de chambre à coucher



NORBEC specializes in solid bedroom furniture of medium density particle board. The range available includes both modular furniture and traditional sets. The modern pieces have a single color finish available in white, cream, grey or black. Substantial investments are now being made in improving productivity and product quality. Norbec is interested in U.S. distribution.

Meubles NORBEC est spécialisée dans la fabrication de robustes meubles de chambre à coucher en panneau aggloméré de densité moyenne. La gamme offerte couvre aussi bien des mobiliers modulaires que des ensembles traditionnels. De style moderne, ils sont finis de couleur unie (blanc, crème, gris ou noir). L'usine fait actuellement l'objet d'investissements considérables pour en améliorer la productivité et la qualité des produits. Meubles Norbec est intéressée par une distribution aux États-Unis.



# PALLISER

## PALLISER FURNITURE

### Palliser Furniture

55, Vulcan Avenue  
Winnipeg, Manitoba  
Canada R2G 1B9  
Tel. : 204 / 988-5600  
Telex : 07-57159  
Fax : 204 / 663-1776  
☎ 1 400  
☎ 1 264 000

U.S. plant and offices :  
3000, 7th Ave. North  
Fargo, N.D. 58108, U.S.A.  
Tel. : 701 / 280-2012

### Executives

President : Arthur DeFehr  
Executive Vice President : Frank DeFehr  
Vice President : Dave DeFehr  
General Sales and Marketing Manager :  
Roger Friesen  
General Manager, USA : Ben Horch

### Products

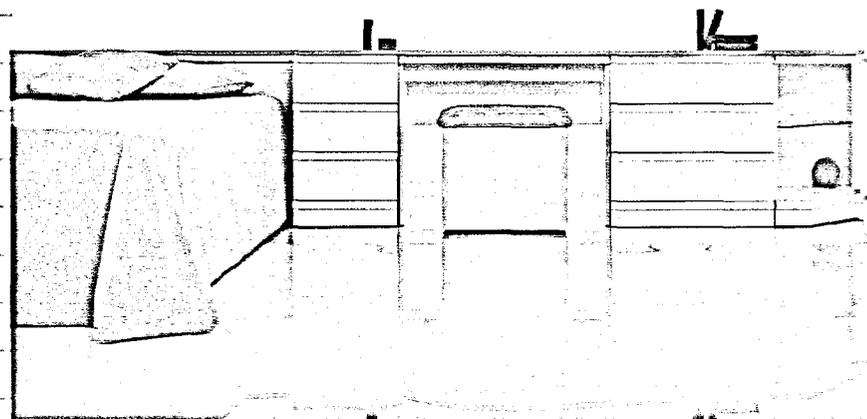
Casegoods : major style categories - solid  
woods, veneers, laminates - bedrooms,  
dining rooms, occasional tables,  
audio/video furniture and wall systems  
Upholstery : major style categories,  
including leather

### Les cadres

Président : Arthur DeFehr  
Vice-président exécutif : Frank DeFehr  
Vice-président : Dave DeFehr  
Directeur général, ventes et marketing :  
Roger Friesen  
Directeur général, U.S. : Ben Horch

### Les produits

Principaux styles - bois solides, placages,  
stratifiés - mobiliers de chambre à coucher  
et salle à dîner, tables d'appoint, meubles  
audio/vidéo et unités murales  
Rembourrage : principaux styles - incluant  
le cuir



# PALLISER

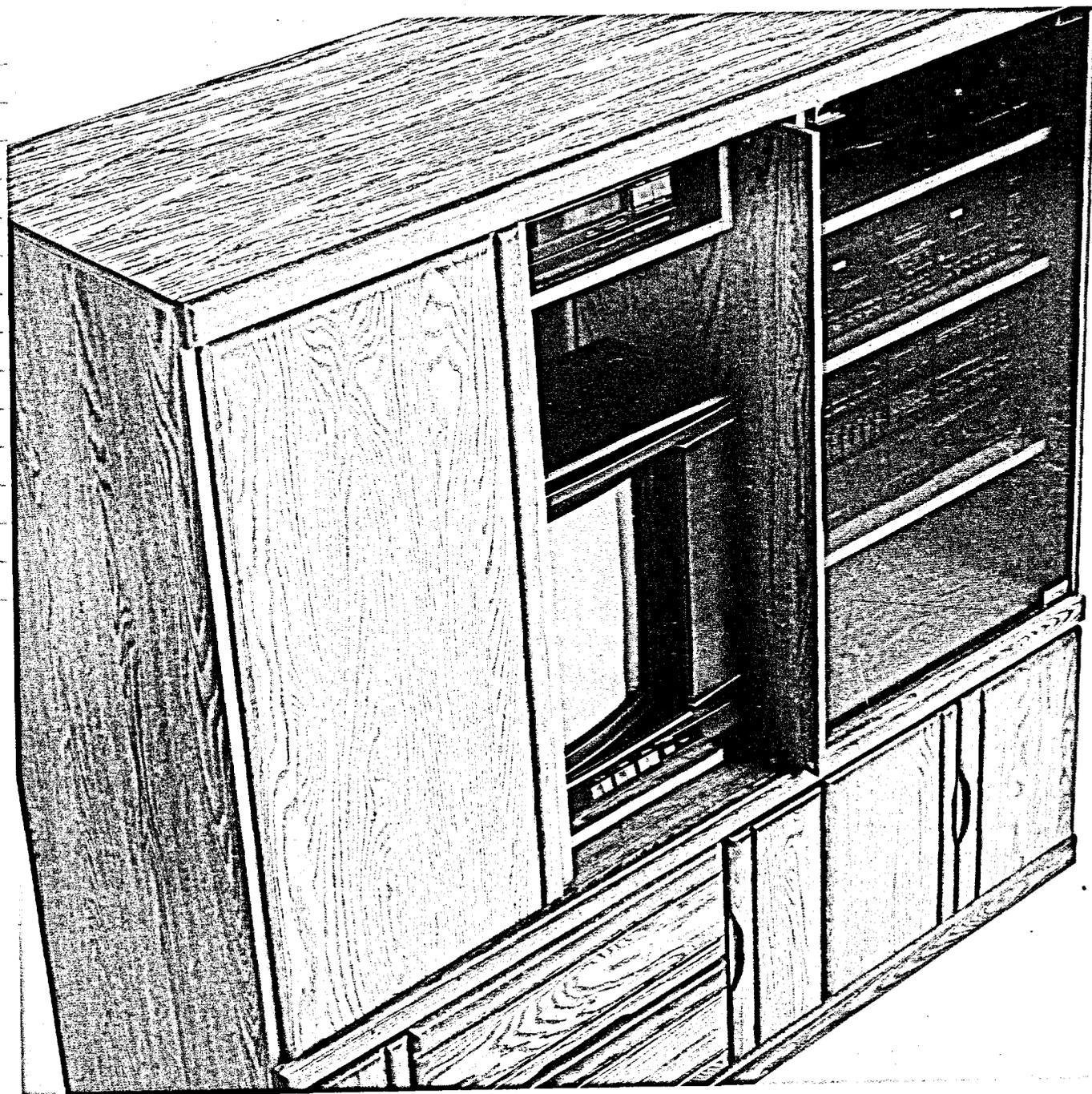
PALLISER solid, veneer and laminated wooden furniture and upholstered pieces in traditional or contemporary style are the sophisticated products of advanced technology and old-world craftsmanship.

Remarkable growth over the past 45 years has been driven by commitment to quality products at affordable prices. Accessibility, delivery and service are enhanced by plants in Fargo, Calgary and Winnipeg and showrooms in High Point, Montreal, Toronto, Winnipeg and Vancouver. Our World Trade division provides access to the finest foreign furniture.

PALLISER : meubles de bois solide, placages ou laminés, meubles rembourrés, style traditionnel ou contemporain etc... l'expertise des hommes et la flexibilité des moyens de production permettent à Palliser de couvrir tous ces terrains avec succès.

Le remarquable développement de la compagnie depuis 45 ans est basé sur le principe : qualité à bon prix. La disponibilité des produits, la livraison et le service sont assistés par l'implantation d'usines à Fargo, Calgary et Winnipeg, et de salles d'exposition à High Point, Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver. De plus, la division World Trade donne accès aux producteurs étrangers les plus réputés.





# PRINCEVILLE

**LES MEUBLES PRINCEVILLE INC.**

**Les Meubles Princeville Inc.**

55, rue des Erables, C.P.-300

Princeville, Québec

Canada G0P 1E0

Tel. : 819 / 364-5506

Fax : 819 / 364-3005

110

140 000

**Executives**

General Director : André Morissette

Sales Manager : Gilles Lefebvre

Controller : Laurent Samson

**Products**

Bedroom and dining room furniture, wall units

Traditional, contemporary and modern

**Les cadres**

Directeur général : André Morissette

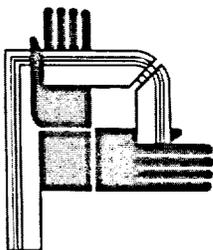
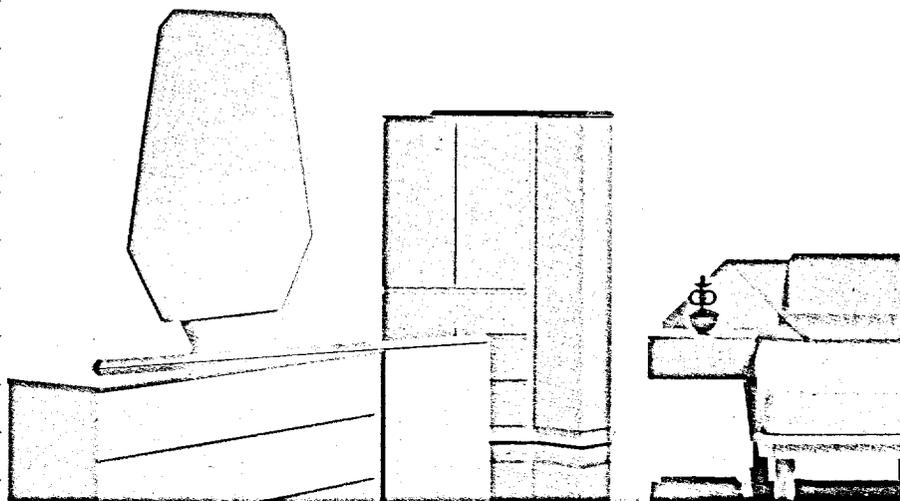
Directeur des ventes : Gilles Lefebvre

Contrôleur : Laurent Samson

**Les produits**

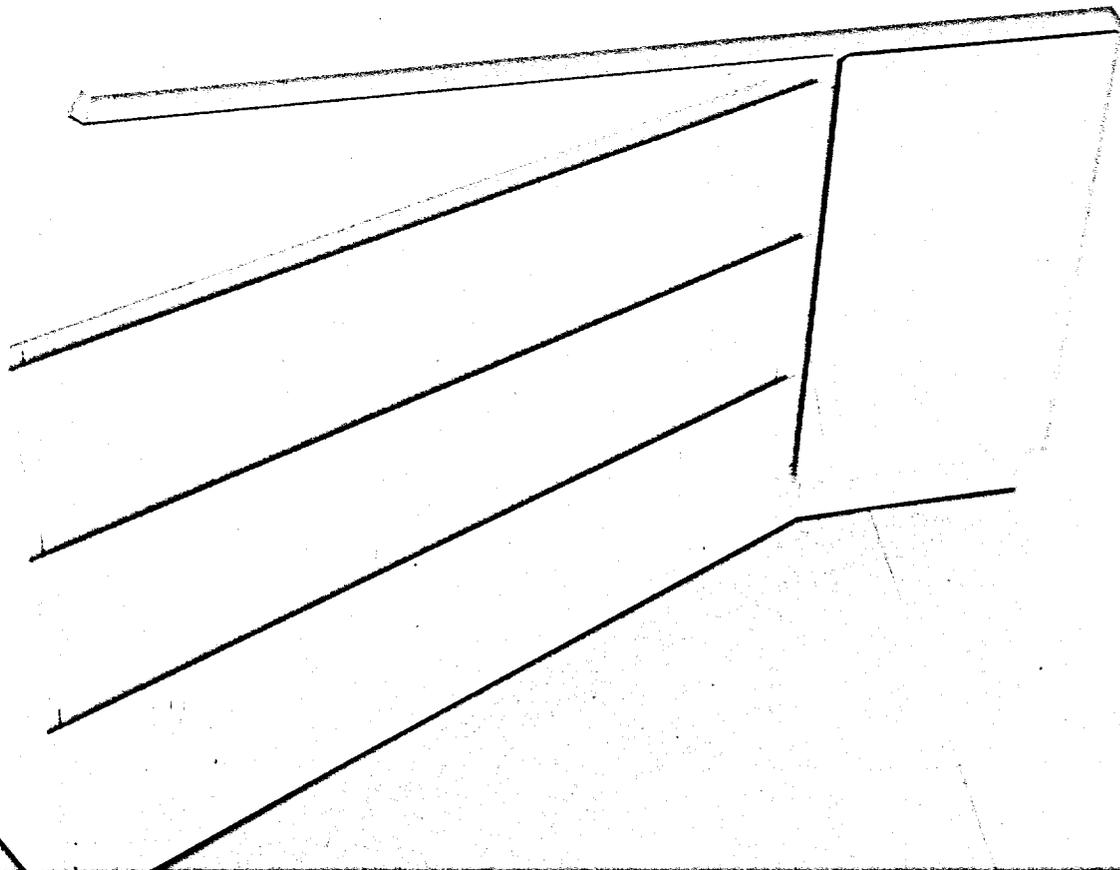
Mobiliers de chambre à coucher et salle à dîner, unités murales

Traditionnel, contemporain et moderne



With more than 50 years' experience, PRINCEVILLE has long been a specialist in traditional and modern bedrooms and dining rooms. Woods used are oak, ash and cherry. The versatile design department has secured the company's position on the Canadian market, and Princeville is now concentrating on products intended specially for the U.S. market.

En affaires depuis 50 ans la compagnie PRINCEVILLE se spécialise dans les meubles de chambre à coucher et salle à dîner traditionnels et modernes. Les essences utilisées sont le chêne, le frêne et le cerisier. Dotée d'un département de design complet ayant affirmé la présence de la compagnie sur le marché canadien, Princeville se concentre maintenant sur un produit plus particulièrement destiné au marché américain.



# R.S.

## R.S. FURNITURE INC.

### R.S. Furniture Inc.

395, boul. Ste-Croix  
Montréal, Québec  
Canada H4N 2R6  
Tel. : 514 / 747-1171  
Telex : 05-826622  
Fax : 514 / 747-0531  
134  
150 000

### Executives

President : René L. Germain  
Sales and Marketing Director :  
Aurèle Turcotte  
Controller : Michel Lapierre

### Products

Bedrooms, dining rooms, dining chairs,  
wall systems, upholstery, leather  
upholstery, leather and fabric reclining  
chairs, occasional tables, consoles, mirrors



### Les cadres

Président : René L. Germain  
Directeur des ventes et marketing :  
Aurèle Turcotte  
Contrôleur : Michel Lapierre

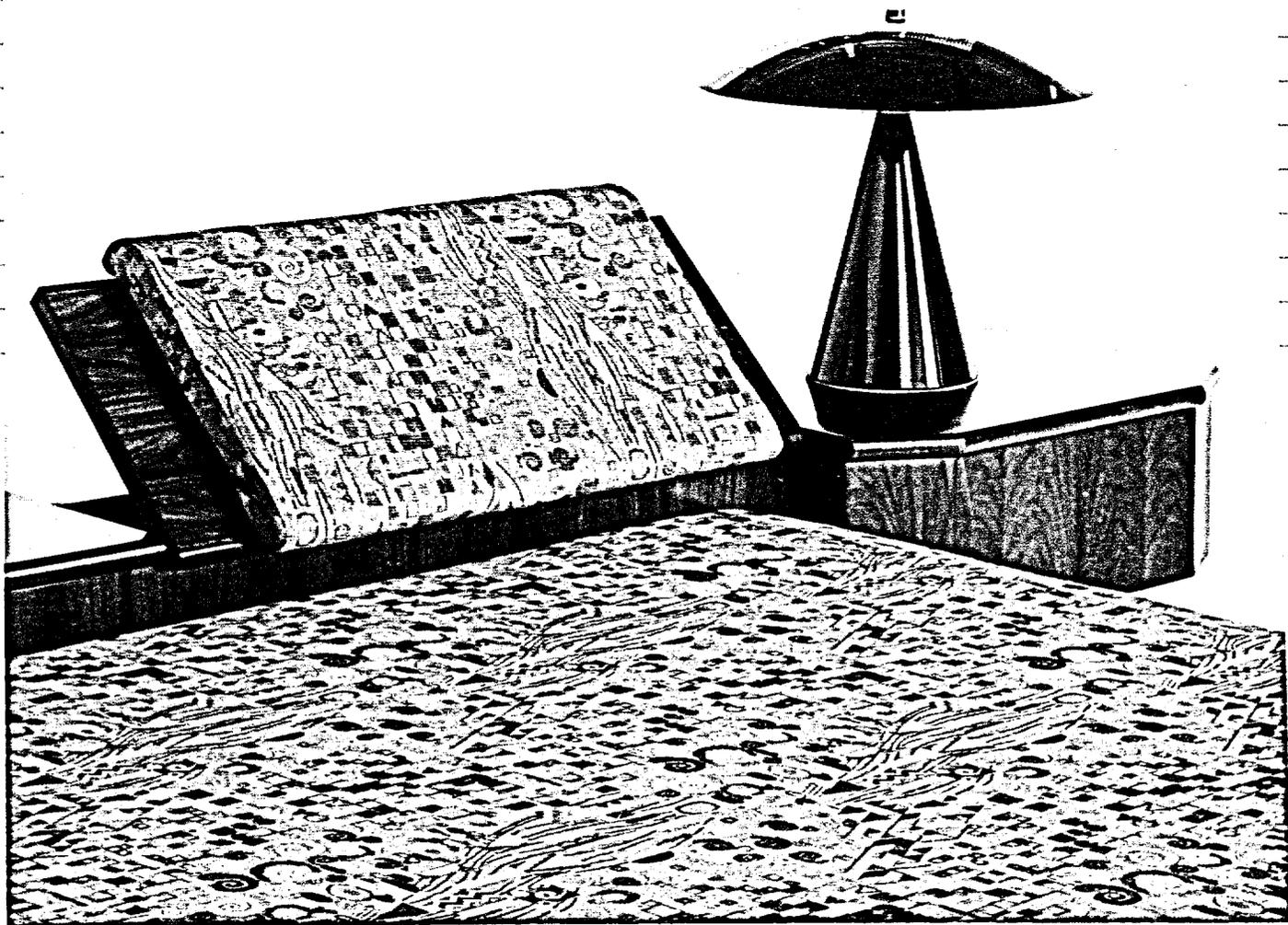
### Les produits

Mobiliers de chambre à coucher et salle à  
dîner, chaises de salle à dîner, unités  
murales, meubles rembourrés tissu et cuir,  
chaises inclinables en cuir et tissu, tables  
d'appoint, consoles, miroirs



R.S. Furniture is one of Canada's rare furniture makers producing a full range of residential furniture. All models are in the modern, contemporary style, with a strong European influence. We cater to high-end buyers with products made of teak, oak, rosewood, black ash and white ash and opal veneer finishes. Upholstery receives the same careful attention to detail and quality, from a superb collection of exclusive fabrics imported from around the world. R.S. offers elegance, quality and design for the sophisticated.

R.S. Meubles est un des rares manufacturiers canadiens qui produise une gamme complète de meubles résidentiels de style contemporain/moderne, fortement influencée par les tendances européennes. Notre marché est la classe supérieure et nos produits sont fabriqués en teck, chêne, bois de rose, frêne noir ou blanc et bois cèrulé. Le rembourrage obéit aux mêmes règles strictes de qualité et est exécuté avec les tissus les plus exclusifs en provenance du monde entier. R.S. : c'est qualité, élégance et design, pour connaisseurs seulement.



# REGENCY

## REGENCY INTERIORS INC.

### Regency Interiors Inc.

105 Howden Road  
Scarborough, Ontario  
Canada M1R 3C7  
Tel. : 416 / 752-0044  
Fax : 416 / 752-0248  
★★★ 41  
m² 31 000

### Executives

Président : Chedomir Kalinic  
Manager : Antonio Catania  
General Manager : Max Kingston  
Sales Manager : Sal SiMeglio

### Products

Lacquered linen furniture  
All types of wooden furniture  
Lacquer, skin, stone and granite furniture

### Les cadres

Président : Chedomir Kalinic  
Directeur : Antonio Catania  
Directeur général : Max Kingston  
Gérant des ventes : Sal SiMeglio

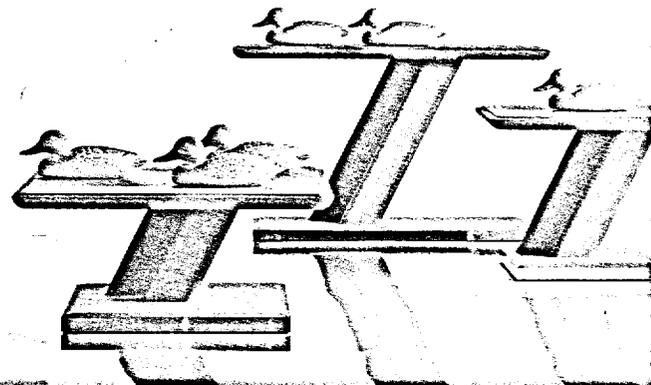
### Les produits

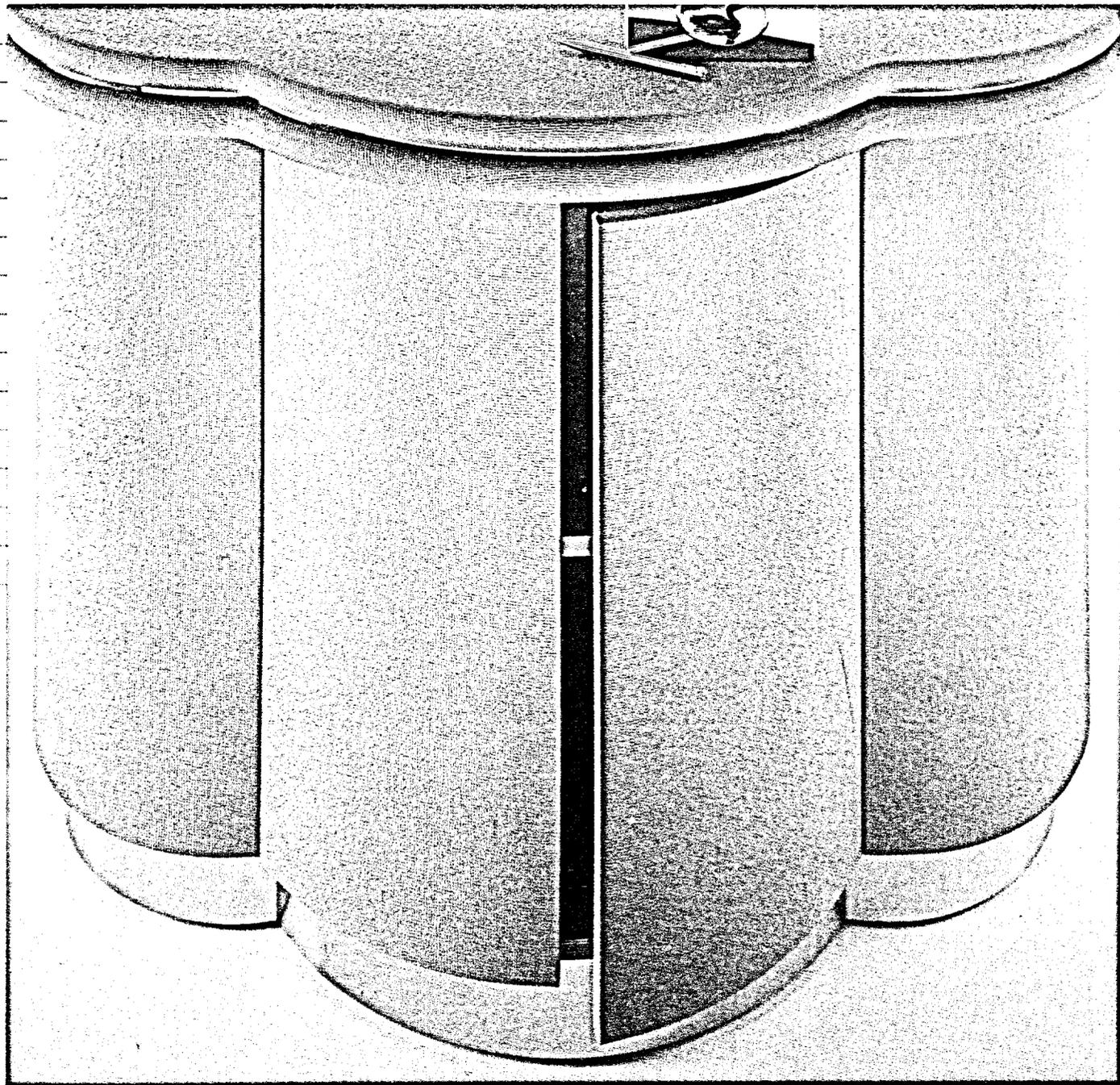
Meubles de toile laquée  
Meubles en bois de tout genre  
Meubles en laque, peau, pierre ou granit

*Regency  
Interiors*

REGENCY began with upscale custom furniture nearly 20 years ago. In the years between its start in an industrial mall and the current 31,000 sq. ft. plant, Regency Interiors has won many Trillium Awards, including the Grand Old Trillium for its lacquered linen furniture, made by a special process that took Regency years to perfect. In addition to its regular lines of wooden furniture, Regency now offers skin, stone, lacquer and granite finishes on tables, wall units and accessories in any color required.

Il y a 19 ans, REGENCY fabriquait des meubles haut de gamme sur commande. Entre ces débuts dans un mail commercial et l'usine actuelle de quelque 31 000 p.c., Regency a accumulé nombre de récompenses, dont le fameux Grand Old Trillium pour son mobilier fini en toile de lin laquée, un procédé exclusif que Regency a mis des années à mettre au point. En plus de ses lignes régulières, Regency offre maintenant une gamme étendue de meubles finis peau, pierre, laque ou granit, et ceci aussi bien pour des tables, des unités murales, des meubles de complément, dans toutes les couleurs.





# RENEL

## LES MEUBLES RENEL INC.

### Les Meubles Renel Inc.

3995, boul. Lite  
Laval, Québec  
Canada H7E 1A3  
Tel. : 514 / 661-3605  
Telex : 05-560218  
☎ 35  
☎ 35 000

### Executives

President : Jacques Beldent  
Vice President : Claudia Beldent  
Secretary Treasurer : Huguette Beldent

### Products

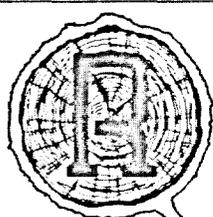
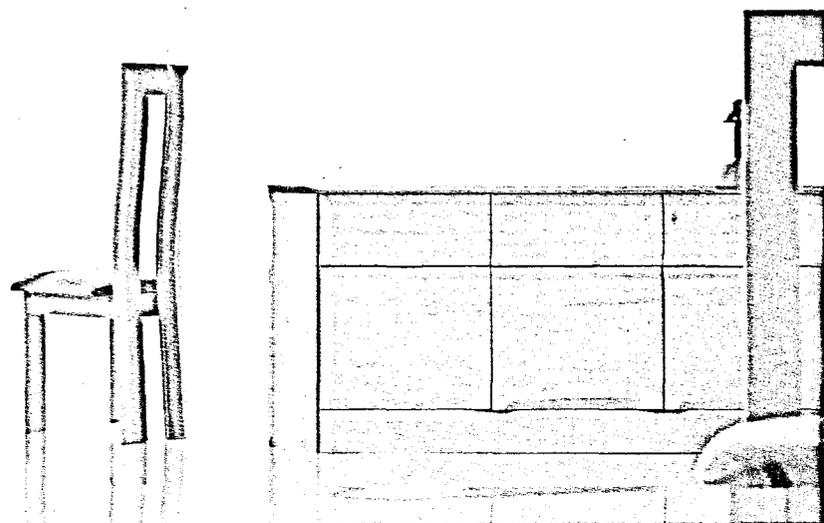
Bedroom and dining room furniture  
Solid ash  
Finish : transparent lacquer

### Les cadres

Président : Jacques Beldent  
Vice-président : Claudia Beldent  
Secrétaire-trésorier : Huguette Beldent

### Les produits

Mobiliers de chambre à coucher et salle à  
dîner  
Frêne massif  
Fini : laque transparente

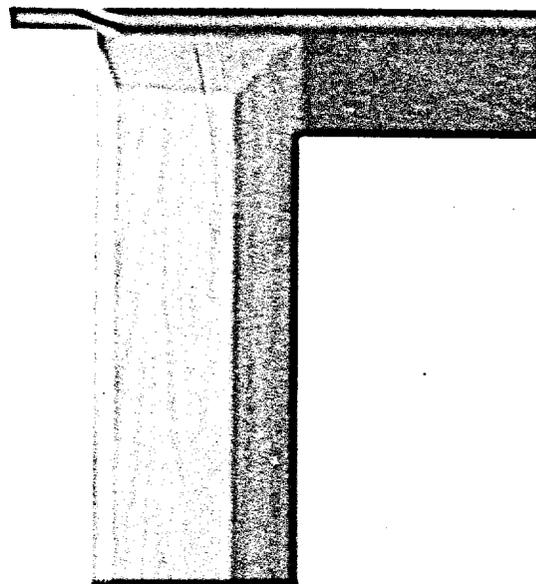
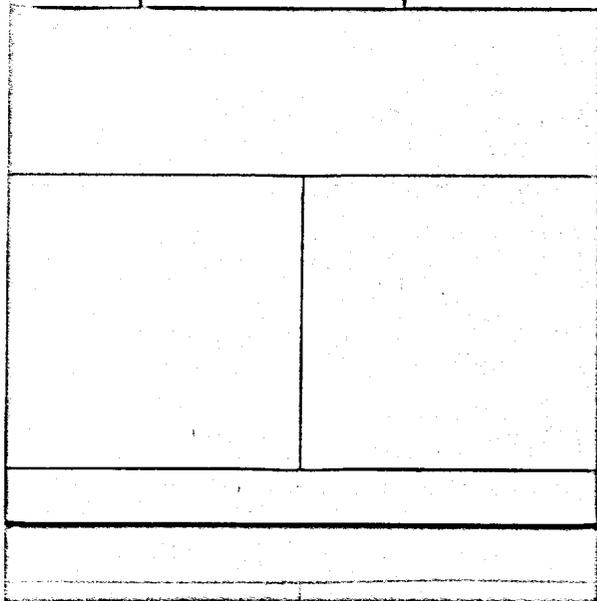
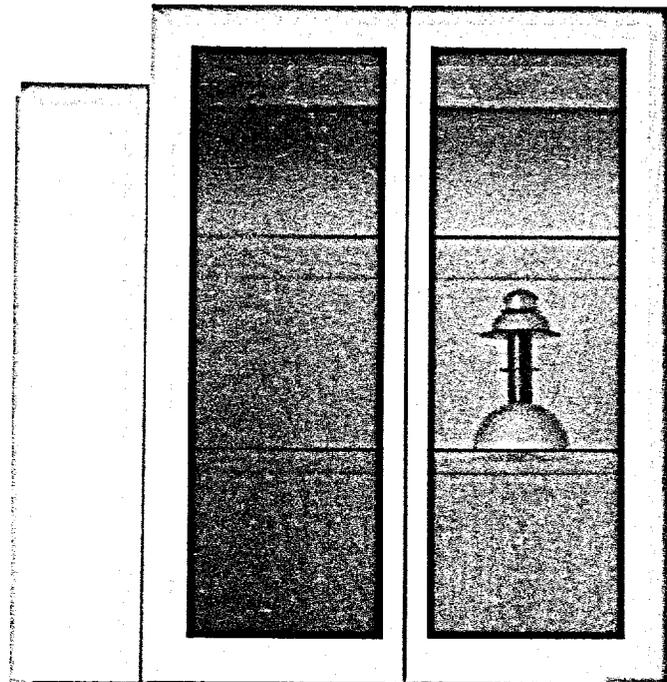


RENEL offers a whole range of furniture in solid ash in a great variety of styles.

Our furniture is treated with an extremely resistant finish that nevertheless enhances the appearance of the wood.

We offer finishes from black to white including light-beige and gray.

Les Meubles RENEL offrent toute une gamme de mobiliers en frêne massif dans une grande variété de styles. Les mobiliers illustrés bénéficient d'une toute nouvelle technique de finition extrêmement résistante qui protège et rehausse le caractère et le dessin du bois, sous des finis allant du blanc au noir, en passant par le blanc-beige et le gris.



# SCANWAY

## SCANWAY CORPORATION

### Scanway Corporation

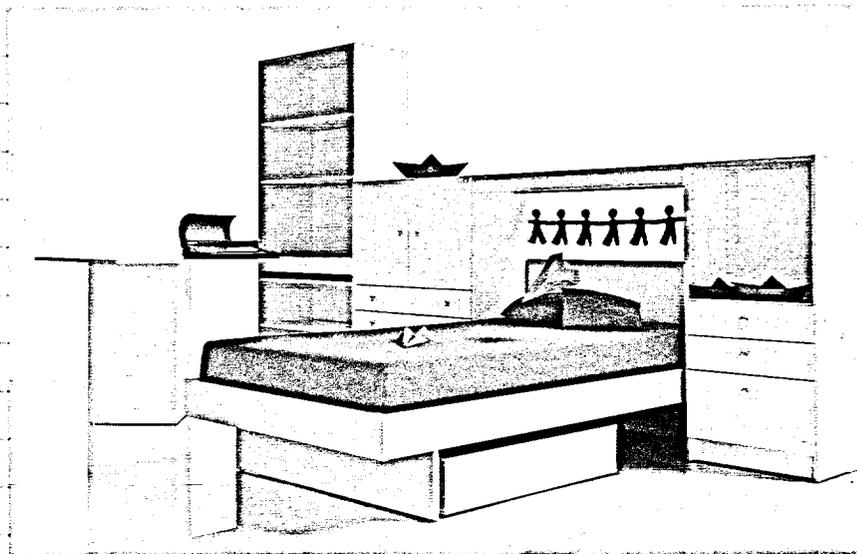
division de Shermag Inc.  
800, Pierre-Caisse  
St-Jean-sur-Richelieu, Québec  
Canada J3B 7Y5  
Tel. : 514 / 348-1106  
Telex : 05-831549  
Fax : 514 / 348-1615  
▲▲▲▲ 90  
▲▲▲ 80 000

### Executives

President : Maryse Coutu  
Vice President, Marketing :  
Florence Desrosiers  
Vice President, Production :  
Jean-Paul Parenteau  
Designer : Robert Barrette

### Products

Ultima modular system (R.T.A.)  
Occasional furniture : audio/video and  
EDP furniture, tables  
Contract furniture upon request



scanway

### Les cadres

Présidente : Maryse Coutu  
Vice-présidente, marketing :  
Florence Desrosiers  
Vice-président, production :  
Jean-Paul Parenteau  
Designer : Robert Barrette

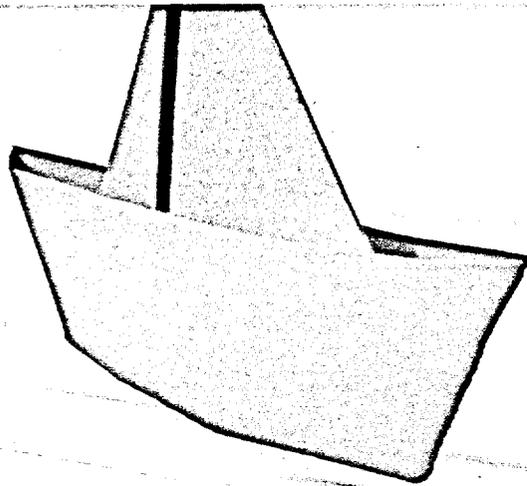
### Les produits

Système de rangement modulaire  
Ultima (kit)  
Meubles d'appoint : unités audio/vidéo,  
meubles pour ordinateurs, tables  
Meubles de contrat sur demande

From its founding in the 1960s, SCANWAY was a pioneer in the industry because of its avant-garde focus on design. Scanway established its leadership and standards in the R.T.A. market in 1967. Thus, this rapidly growing North American segment is one where Scanway's experience guarantees quality and reliability.

One of Scanway's prestigious achievements, office furniture developed for the International Monetary Fund in Washington D.C., is now being renewed after 15 years.

Dès sa fondation dans les années soixante, SCANWAY devient un pionnier de l'industrie du meuble par sa vision d'avant-garde qui lui imposait de mettre l'emphase sur le design. Scanway a établi son leadership et ses standards au marché du meuble en kit depuis 1967. Ce marché, qui connaît aujourd'hui une croissance très rapide en Amérique du Nord, est donc un terrain familier à Scanway : son expérience est un gage de qualité et de fiabilité auprès de ses clients. Une des prestigieuses réalisations de Scanway, le développement de mobilier de bureau pour l'International Monetary Fund, Washington, D.C. se renouvelle maintenant depuis 15 ans.



# SERTA

**SERTA UPHOLSTERY COMPANY LTD.**

**Serta Upholstery Company Ltd.**

division of Star Bedding Products

(1986) Ltd.

37 Bethridge Road

Rexdale, Ontario

Canada M9W 1M8

Tel. : 416 / 743-8241

Fax : 416 / 743-2118

☎ 35

☎ 128 000

**Executives**

President and Chief Executive Officer :

Phil Goodman

Senior Vice President and General

Manager : Bob Wylie

Vice President Sales, Marketing and

Design : Muriel Allen-Hamilton

Vice President, Manufacturing :

Ray Pecker



**Products**

Upholstered sofas, chairs, sofa beds,  
loveseats and accent chairs

**Les cadres**

Président et chef de la direction :

Phil Goodman

Vice-président et directeur général :

Bob Wylie

Vice-président, ventes, marketing et

design : Muriel Allen-Hamilton

Vice-président, production : Ray Pecker

**Les produits**

Sofas, chaises, causeuses, chaises

d'appoint et divans-lits rembourrés

For over 50 years, SERTA has been manufacturing quality upholstered furniture known for its style, comfort and design. Its current products are distributed to most specialty furniture stores, independent dealers, chains, department stores, decorators and the hospitality industry.

Our product mix is approximately 40% traditional, 30% transitional, 20% contemporary and 10% country.

Depuis plus de cinquante ans SERTA fabrique des meubles rembourrés de qualité, dont le style, le confort et le dessin ont fait sa réputation.

La distribution de ses produits couvre la majorité des magasins de meubles spécialisés, les distributeurs indépendants, les magasins à rayons, les décorateurs et le département hospitalier.

La proportion des styles offerts est d'environ 40% pour le traditionnel, 30% en transitionnel, 20% contemporain et le reste en rustique.





# SHERKIT

## SHERKIT

### Sherkit

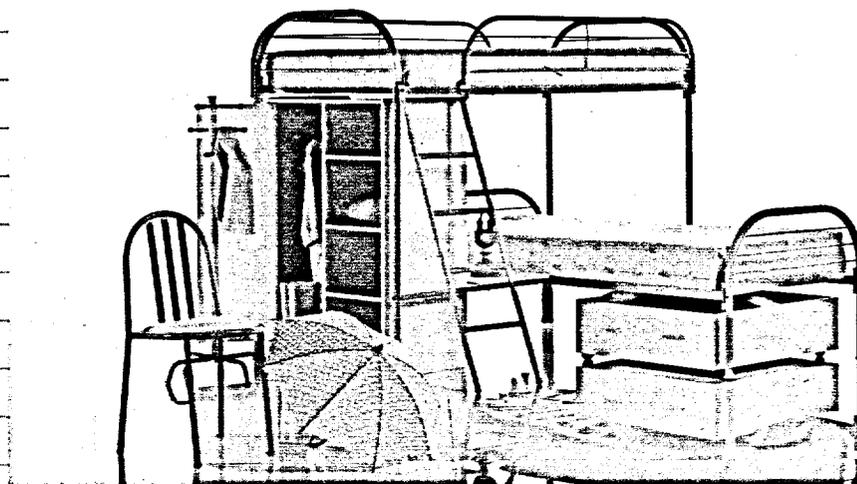
division of Sheres Industries Inc.  
10280, boul. Ray Lawson  
Montréal, Québec  
Canada H1J 1L9  
Tel : 514 / 351-7910, 800-361-8989  
Fax : 514 / 351-6358  
100  
125 000

### Executives

President : Ted Sheres  
Vice President, Marketing and Sales :  
Allan Sheres  
Vice President, Production : Mark Sheres

### Products

Tubular metal beds, bunk beds, chairs,  
tables, contract  
Furnishings, bedroom, living room,  
coordinates, melamine  
Laminated products, adults and youth  
Complete lifestyle, kit, R.T.A. selection



### Les cadres

Président : Ted Sheres  
Vice-président, marketing et ventes :  
Allan Sheres  
Vice-président, production : Mark Sheres

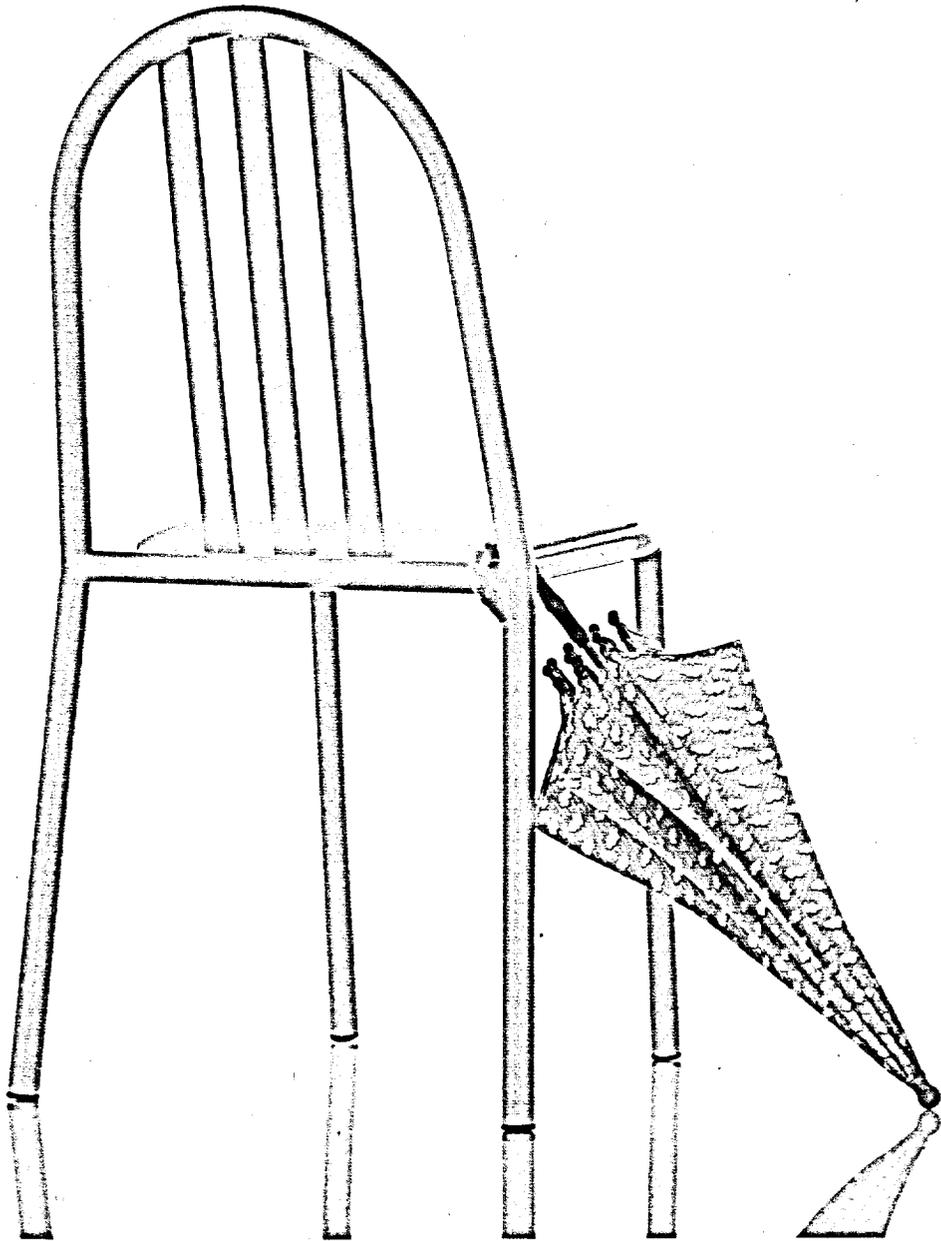
### Les produits

Meubles de métal tubulaire : lits, lits  
superposés, chaises, tables, contrat  
Mobilier de chambre à coucher et salon  
en mélamine  
Meubles en stratifié, adulte et juvénile  
Gamme complète de produits kit



Since 1949, Sheres Industries has produced quality products of exceptional value in its highly automated facilities. The new SHERKIT line, introduced in 1987, features function, design and safety that exceeds 1989 U.S. standards. Sherkit also offers a complete market tested package for bedroom sets. Consumer handouts and P.O.S. promotional materials are available to approved distributors and dealers.

Fondée en 1949, Sheres Industries fabrique des produits d'une valeur exceptionnelle grâce à ses installations de production hautement automatisées. La ligne SHERKIT créée en 1987 capitalise sur la fonction, le design et la sécurité à l'usage. Les normes de sécurité appliquées aux lits superposés dépassent les recommandations officielles américaines. Sherkit offre également un matériel complet de mise en marché pour les meubles de chambre à coucher. Des dépliants à l'intention du consommateur et du matériel de promotion au point de vente, sont à la disposition des distributeurs et marchands agréés.



# SKLAR-PEPPLER

**SKLAR-PEPPLER FURNITURE INC.**

**Sklar-Peppler Furniture Inc.**

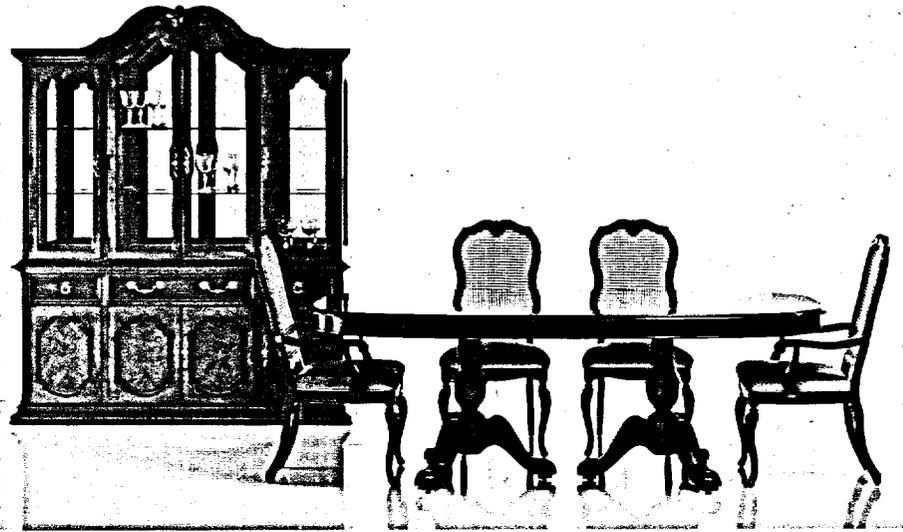
617 Victoria St. E  
Whitby, Ontario  
Canada L1N 5S7  
Tel. : 416 / 668-3315  
Fax : 416 / 668-3133  
1 400  
1 000 000

**Executives**

President : Bob Zimmerman  
Chairman of the Board : Lou Sklar  
Vice President, Marketing : Chris Pfaff  
Sales Director : Doug Dobbyn

**Products**

Sofas, chairs, loveseats, loungers, sofa  
beds and occasional chairs  
Dining room and bedroom furniture, wall  
units and occasional tables



**Les cadres**

Président : Bob Zimmerman  
Chef de la direction : Lou Sklar  
Vice-président, marketing : Chris Pfaff  
Gérant des ventes : Doug Dobbyn

**Les produits**

Sofas, fauteuils, causeuses, récamiers,  
divans-lits et fauteuils d'appoint  
Mobilier de chambre à coucher et salle à  
dîner, unités murales et tables d'appoint

SKLAR-PEPPLER is the result of the 1965 merger of Sklar Upholstery, founded in the 1950s, and Peppler Co. founded in 1910.

Our current upholstered products use both Canadian and European fabrics in a balanced assortment of contemporary, traditional and country styles. Our wood products, mainly traditionally styled, are considered among Canada's best. Our fine veneers and finishing are known throughout North America.

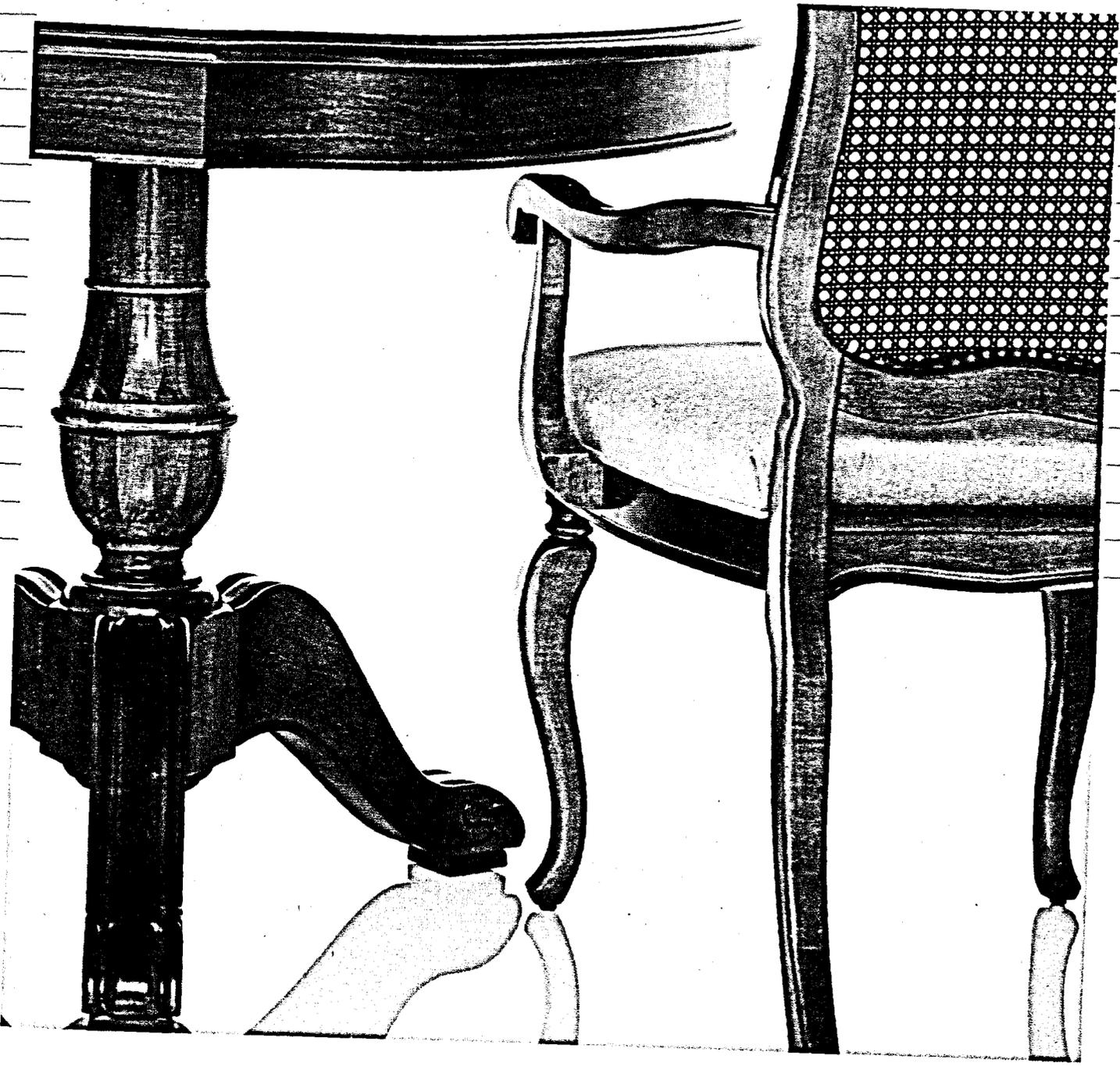
Our strategically sited facilities are accessible to both Canadian and U.S. markets.

SKLAR-PEPPLER est le résultat de la fusion de la compagnie Sklar, fondée en 1950, et de Peppler Co., dont les origines remontent à 1910.

Les produits de rembourrage actuels utilisent indifféremment des tissus canadiens et importés, dans un assortiment équilibré de styles contemporain, traditionnel et rustique. Nos produits en bois, principalement de style traditionnel, sont généralement considérés comme les meilleurs au Canada. La qualité de nos placages et de notre finition est reconnue en Amérique du Nord.

L'emplacement stratégique de nos usines les met à la portée des marchés canadiens et américains.





# SOUTH SHORE

**SOUTH SHORE INDUSTRIES LTD.**

## **South Shore Industries Ltd.**

Les Industries de la Rive-Sud Ltée

145, Auger, C.P. 190

Ste-Croix, Québec

Canada G0S 2H0

Tel. : 418 / 926-3291

Telex : 051-3481

Fax : 418 / 926-2000

☎ 400

☎ 325 000

## **Executives**

Président : Guy Laflamme

Marketing Manager : Jean Laflamme

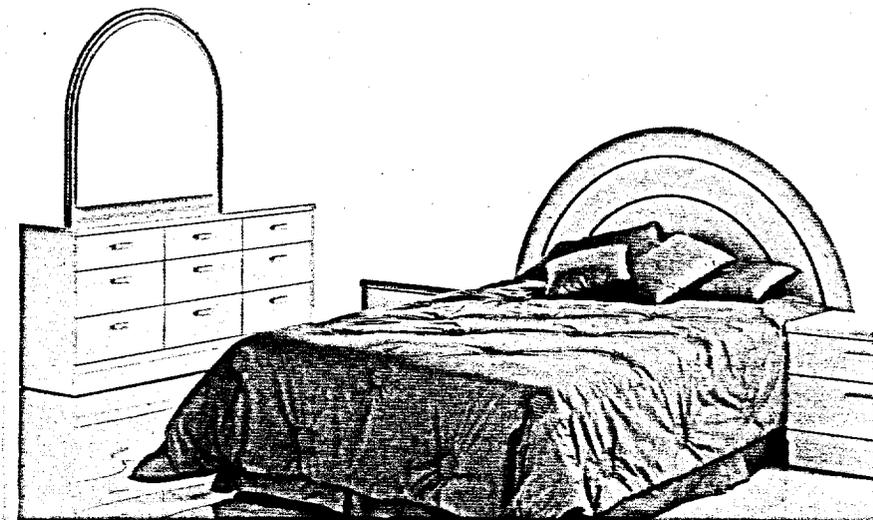
Sales Manager, Canada : Jacques Jobin

Sales Manager, USA : Edward Walsh

## **Products**

Assembled and R.T.A. bedroom furniture

R.T.A. audio/video and occasional  
furniture



## **Les cadres**

Président : Guy Laflamme

Directeur du marketing : Jean Laflamme

Directeur des ventes, Canada :

Jacques Jobin

Directeur des ventes, U.S. : Edward Walsh

## **Les produits**

Mobiliers de chambre à coucher

assemblés et en kit

Meubles d'appoint et audio/vidéo en kit

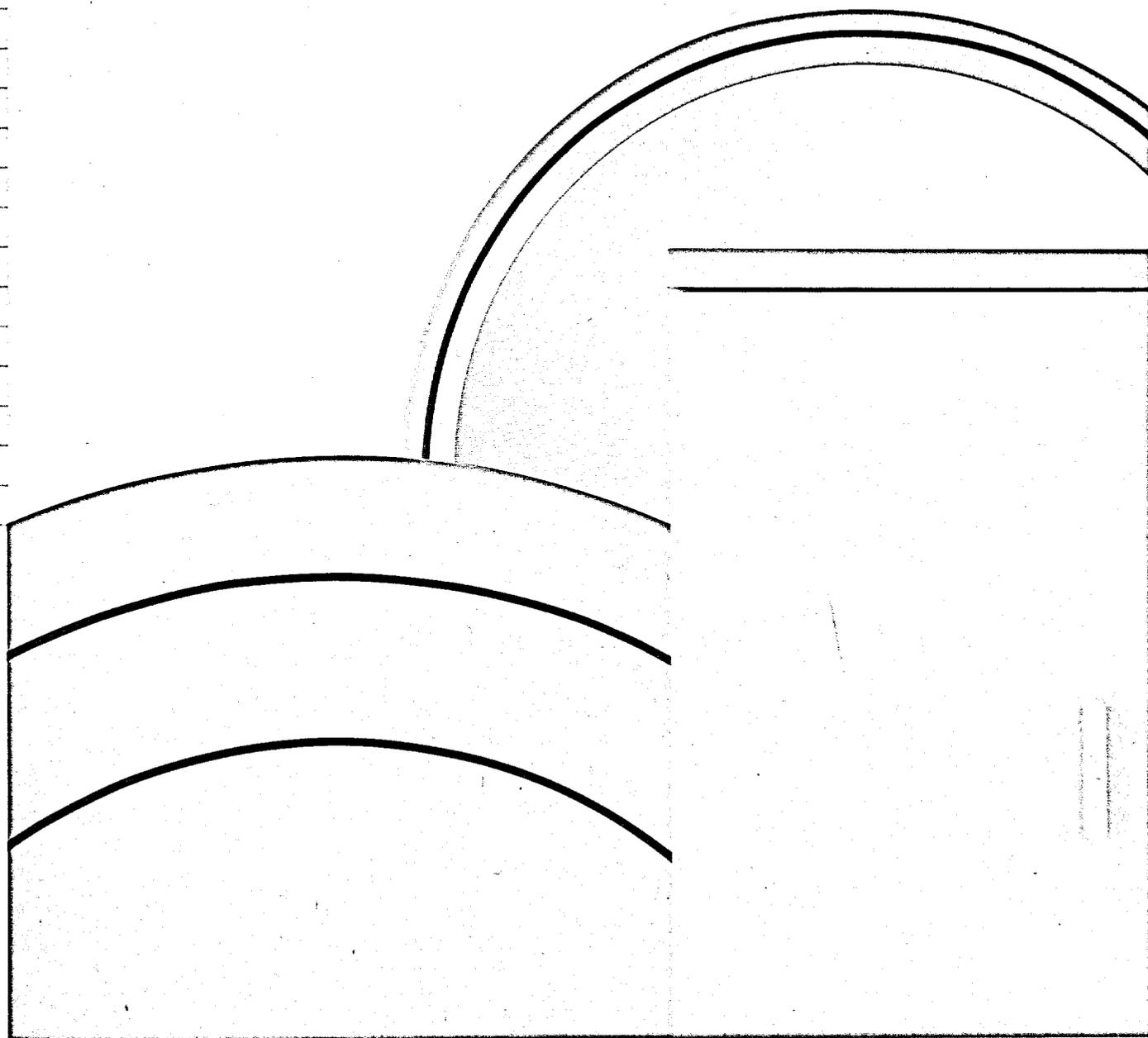


SOUTH SHORE Industries products are intended for the mass market and the company's strategies reflect this orientation. We are diversifying our product range to meet market needs; opening a U.S. assembly and manufacturing facility to meet Free Trade; maximizing productivity through modernization and providing total quality control in assembly, finishing and packing.

Les produits de SOUTH SHORE Industries sont destinés à un marché de masse et orientent les stratégies de la compagnie :

- diversification de la gamme de produits pour mieux répondre aux besoins de ce marché;
- implantation d'une usine d'assemblage et de fabrication sur le sol américain pour répondre aux accords de Libre échange;
- maximisation de la productivité par la modernisation des équipements;
- contrôle total de la qualité tant de l'assemblage, que de la finition et de l'emballage.

Le succès de cette démarche ne peut que renforcer nos liens avec nos clients.



# THREE H

**THREE H MANUFACTURING LTD.**

**Three H Manufacturing Ltd.**

Radley Hill Road, Box 1029

New Liskeard, Ontario

Canada P0J 1P0

Tel. : 705 / 647-4323

Fax : 705 / 647-5705

☎ 50

☎ 27 000

**Executives**

President : Heinz Dittmann

Vice President, Secretary : Walter Pape

Vice President : Brian Conlin

**Products**

Modern furniture, residential, office and contract

**Les cadres**

Président : Heinz Dittmann

Vice-président, secrétaire : Walter Pape

Vice-président : Brian Conlin

**Les produits**

Meubles modernes, résidentiel, bureau et contrat



**H:H**

Founded in 1973, THREE H makes fashion-conscious knock-down melamine furniture.

Our System 1000 is virtually the only esthetic response to the storage problem currently on the market.

The Multi-Flex R.T.A. system is a practical choice for living room and bedroom.

The infinitely adaptable upscale Linea 6000 system can be used in any decor.

And, 3H Function offers office furniture that will suit virtually any setting.

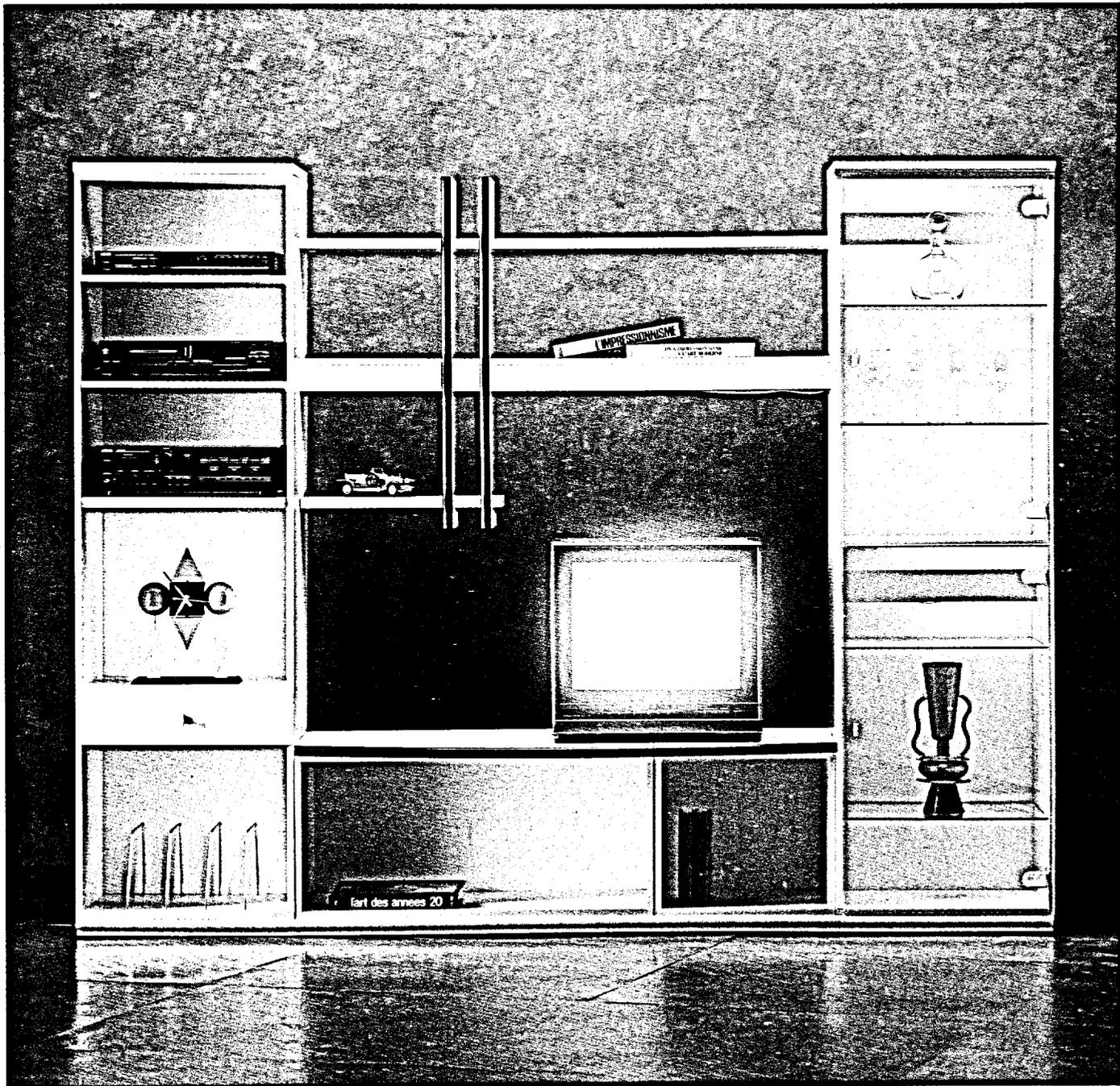
Fondée en 1973, THREE H fabrique du mobilier mode en mélamine, prêt à assembler.

Parmi les produits offerts, le Système 1000 est probablement la seule réponse véritablement esthétique au problème de rangement.

Le Multi-Flex est un Kit modulaire pratique pour la chambre et le living.

Le Linea 6000 est une collection extrêmement flexible, de haut de gamme, se prêtant à toutes les fantaisies et créations en aménagement intérieur.

Enfin, grâce à la variété de dimensions, de modules et de surfaces disponibles, Fonction 3H est un mobilier de bureau aux applications infinies.



# VALTECH

## VALTECH

### Valtech

190, rue Beaubien  
Nicolet, Québec  
Canada J0G 1E0  
Tel. : 819 / 293-5881  
Fax : 819 / 293-8531  
1111 80  
160 000

### Executives

President : Jean-Yves Boisvert  
Vice President, Marketing :  
Jacques Paradis

### Products

Bedroom furniture  
Dining room furniture  
Wall units  
Occasional tables



### Les cadres

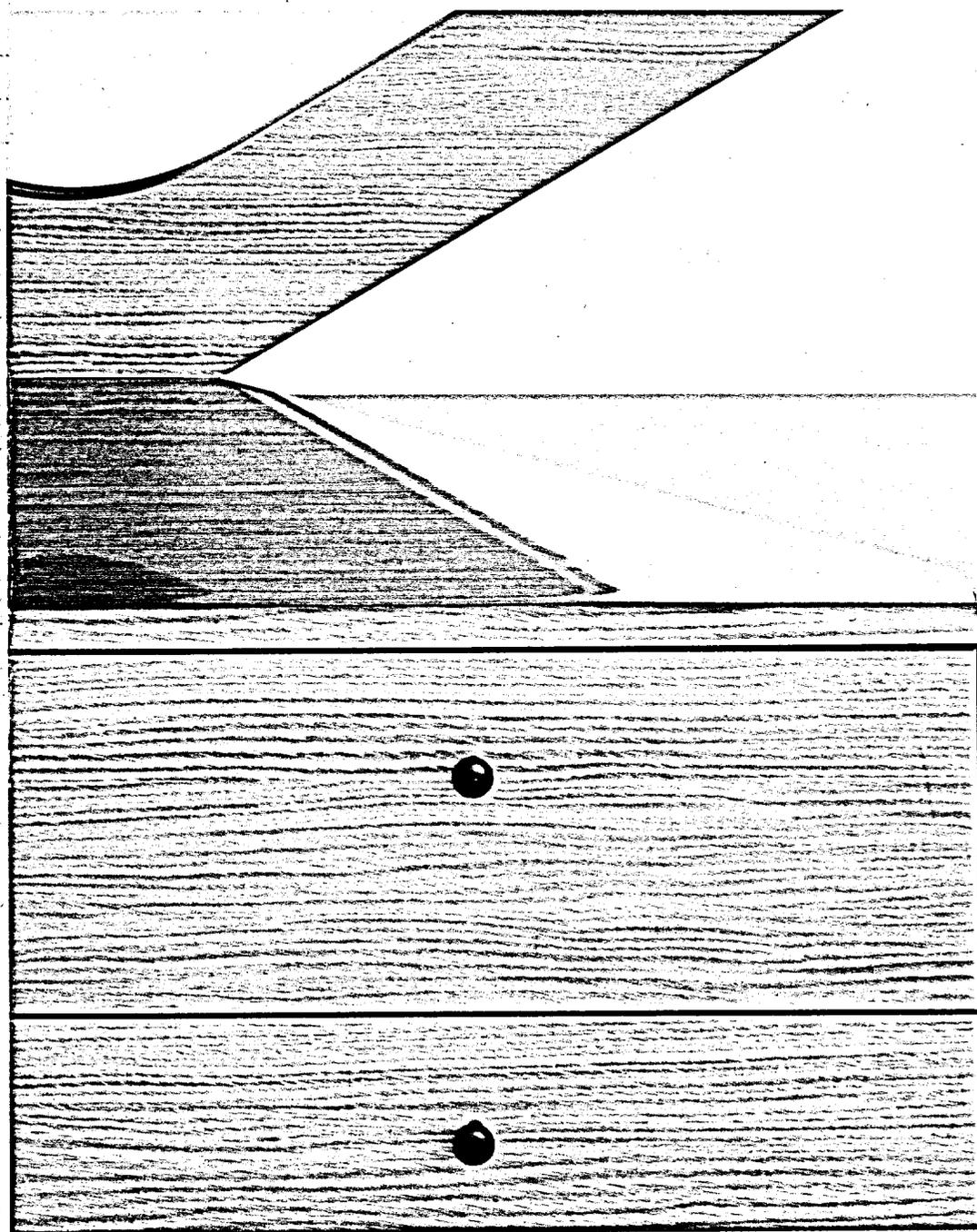
Président : Jean-Yves Boisvert  
Vice-président, marketing :  
Jacques Paradis

### Les produits

Mobiliers de chambre à coucher  
Mobiliers de salle à dîner  
Unités murales  
Tables d'appoint

VALTECH offers advanced technology in the use of raw materials like melamine and laminated plastic plus skilled manpower, avant-garde design and quality products supported by a 10-year user guarantee to serve its current customers and develop the North American market through agents and distribution centres.

Technologie de pointe dans l'utilisation des matières premières telles que mélamine et plastique stratifié. Main-d'oeuvre qualifiée. Design avant-gardiste. Produits de qualité supportés par une garantie de 10 ans auprès du consommateur. Voilà, en bref, les atouts de VALTECH, d'abord pour mieux servir ses clients actuels, et ensuite pour développer le marché nord-américain, par l'entremise d'agents et de centres de distribution.



**Calendar****Calendrier****Useful addresses****Adresses utiles**

**Vancouver Market Showplace**  
Telephone : 204 / 632-5529  
Fax : 204 / 694-1281

1989 - May 7 to 9  
1990 - May 6 to 8  
1991 - May 5 to 7  
1992 - May 3 to 5

**Toronto Furniture Market**  
Telephone : 514 / 866-3631  
Fax : 514 / 871-9900

1990 - January 14 to 17  
1991 - January 13 to 16  
1992 - January 12 to 15

**Montreal Furniture Market**  
Telephone : 514 / 866-3631  
Fax : 514 / 871-9900

1989 - June 18 to 21  
1990 - June 17 to 20  
1991 - June 16 to 19  
1992 - June 14 to 17

Additional information regarding the Canadian furniture industry and its activities may be obtained by contacting the Canadian Consulates and Embassies as well as the Provincial Government offices located in your area.

**Le Salon du meuble de Vancouver**  
Téléphone : 204 / 632-5529  
Télécopieur : 204 / 694-1281

1989 - du 7 au 9 mai  
1990 - du 6 au 8 mai  
1991 - du 5 au 7 mai  
1992 - du 3 au 5 mai

**Le Salon du meuble de Toronto**  
Téléphone : 514 / 866-3631  
Télécopieur : 514 / 871-9900

1990 - du 14 au 17 janvier  
1991 - du 13 au 16 janvier  
1992 - du 12 au 15 janvier

**Le Salon du meuble de Montréal**  
Téléphone : 514 / 866-3631  
Télécopieur : 514 / 871-9900

1989 - du 18 au 21 juin  
1990 - du 17 au 20 juin  
1991 - du 16 au 19 juin  
1992 - du 14 au 17 juin

Vous pouvez également vous renseigner sur l'industrie canadienne du meuble et ses activités en communiquant avec les consulats et ambassades du Canada ainsi que les délégations commerciales provinciales situées dans votre région.

British Columbia  
Alberta  
Saskatchewan  
Manitoba

**Furniture West Inc.**

1873, Inkster Blvd.  
Winnipeg, Manitoba  
Canada R2R 2A6  
Téléphone : 204 / 632-5529  
Fax : 204 / 694-1281

Ontario

**Ontario Furniture Manufacturers Association**

P.O. Box 85  
6900, Airport Road, Suite 200  
Mississauga, Ontario  
Canada L4V 1E8  
Telephone : 416 / 677-6561  
Fax : 416 / 677-5212

Québec  
Maritimes

**Québec Furniture Manufacturers Association Inc.**

P.O. Box 1002  
L'Eiffel, Mart E  
Place Bonaventure  
Montréal, Québec  
Canada H5A 1E9  
Telephone : 514 / 866-3631  
Fax : 514 / 871-9900

Colombie Britannique  
Alberta  
Saskatchewan  
Manitoba

**Furniture West Inc.**

1873, Inkster Blvd.  
Winnipeg, Manitoba  
Canada R2R 2A6  
Téléphone : 204 / 632-5529  
Télécopieur : 204 / 694-1281

Ontario

**Ontario Furniture Manufacturers Association**

P.O. Box 85  
6900, Airport Road, Suite 200  
Mississauga, Ontario  
Canada L4V 1E8  
Téléphone : 416 / 677-6561  
Télécopieur : 416 / 677-5212

Québec  
Maritimes

**Association des fabricants de meubles du Québec Inc.**

C.P. 1002  
L'Eiffel, Mart E  
Place Bonaventure  
Montréal, Québec  
Canada H5A 1E9  
Téléphone : 514 / 866-3631  
Télécopieur : 514 / 871-9900

**Directions 89**

Coordination, graphics,  
copy and photography  
**Studio 70 / Montréal**  
(514) 649-9395  
Art Director :  
**Frédéric Klein**

**Directions 89**

Coordination, graphisme,  
réduction et photographie  
**Studio 70 / Montréal**  
(514) 649-9395  
Direction artistique :  
**Frédéric Klein**



## **DIRECTIONS 89**

C.P. 1002, 1 Eiffel, Mart E  
Place Bonaventure, Montréal, QC  
Canada H5A 1E9